



HOMMAGE A M. PEARSON—Quelque 2,000 convives ont rendu un vibrant hommage à M. Lester B. Pearson, ex-ministre des Affaires extérieures du Canada et gagnant du prix Nobel de la paix, à un grand banquet qui avait lieu jeudi à Toronto, à l'occasion du "Jour Lester

Pearson". A gauche, M. Pearson embrasse l'une de ses plus grandes admiratrices, sa mère, Mme Edwin A. Pearson, et à droite, il esquisse un sourire en acceptant une pièce d'argenterie, don de ses amis. (Téléphotos PC)

Puissance et diplomatie, formule de paix: Pearson

TORONTO (PC) — "Puissance et diplomatie", telle est la formule de paix donnée par M. Lester B. Pearson, premier titulaire canadien du prix Nobel de la paix et principal artisan de la force d'urgence des Nations unies.

Fils d'un pasteur méthodiste, M. Pearson, qui a été caméléon au cours de sa jeunesse écoulée à Toronto, a porté la parole devant 2,000 personnes conviées à un banquet organisé en son honneur à l'occasion du "Jour Lester B. Pearson".

Les dirigeants de la ville ont déclaré que c'est la première fois en tant qu'il se souvenait que Toronto honore l'un des siens en consacrant une journée en son honneur.

M. Pearson croit que les États-Unis contribueraient à resserrer les liens entre les puissances de l'OTAN en entamant, après consultations avec leurs alliés, "des négociations sérieuses et de longue portée avec l'URSS sur des problèmes d'importance capitale".

Le Canada cherche des îles polaires

(PC) — Les experts du ministère des Ressources naturelles et du Nord canadien cherchent présentement le moyen de donner au Canada la possession juridique d'une partie de la calotte polaire.

La prière "A cette période de l'année, alors que le message de paix aux hommes de bonne volonté est plus spécialement présent à notre mémoire, nous sommes tentés de regarder le monde à la lumière de l'étoile couronnant l'arbre de Noël," a déclaré M. Pearson.

En dépit des difficultés actuelles, il est plus nécessaire que jamais de faire preuve de pondération et de clairvoyance devant les problèmes particulièrement difficiles et angoissants que nous traversons d'éviter de donner dans le désespoir ou le défaitisme ou de vouloir poser des gestes à tout prix sans l'effet de la panique et sans la moindre réflexion.

"Nous prions tous pour la paix, plus particulièrement au temps de Noël, mais nous n'appuyons pas toujours, dans notre rôle de citoyen, les mesures tendant à cette fin par crainte des sacrifices et privations que comporte leur application". Par ailleurs, il arrive que nous ne nous opposons pas toujours aux politiques favorisant le contraire.

Augmentation du coût de la mort

(PC) — La Chambre a adopté hier l'application d'une série de modifications légères à la loi sur les pensions aux anciens combattants. Le ministre des Affaires des anciens combattants, M. A.J. Brooks, a souligné que l'une des modifications envisagées hausserait de \$185 à \$250 l'allocation versée pour les funérailles et les frais d'inhumation en raison de "la hausse des tarifs dans ce domaine". En réponse aux nombreuses suggestions antérieures venant de l'opposition, M. Brooks a exprimé l'avis qu'un Comité parlementaire serait tout désigné pour faire l'étude. Il s'est maintes fois prononcé en ce sens par le passé. Cependant il n'a indiqué aucune date quant à sa formation.

Margaret viendra au pays, c'est officiel

LONDRES (Reuters) — La princesse Margaret fera sa première visite au Canada l'été prochain, a-t-on annoncé officiellement ce soir.

Un qui n'a pas froid aux yeux!

Un restaurateur de la rue Bank, brandissant un couteau à boucherie, a chassé de son établissement hier soir, un homme qui, la main droite dans une poche de son veston, réclamait d'un ton grave l'argent qui se trouvait en caisse. "Disparais, garçon, ou je te tranche la gorge!" s'est écrié le propriétaire de l'établissement, M. Walter Kimpel.

\$1,000,000 en argent confédéré découverts

ELDORADO, Ont. (PC) — Gordon Gaebel, 37 ans, sans emploi et qui reçoit une pension d'invalidité de \$53 par mois, a révélé hier qu'il avait trouvé plus de \$1,000,000 en argent confédéré, dans une maison de ferme, il y a plus d'un mois.

Une femme est gravement brûlée

Une jeune femme, devenue une vraie torche humaine quand ses vêtements ont pris feu tôt ce matin dans une maison de repos d'Ottawa, est entre la vie et la mort à l'hôpital général, souffrant de brûlures du troisième degré par presque tout le corps.

M. Fabio Monet s'affaisse et meurt en quittant son bureau

(PC) — Le président de la Commission d'appel de l'impôt sur le revenu, M. Fabio Monet, est décédé subitement à son bureau, hier soir, apparemment d'une attaque cardiaque.

La toiture du cyclorama s'effondre

STE-ANNE-DE-BEAUPRE, Qué. (PC) — Un des murs du Cyclorama, un édifice de bois de forme octogonale, s'est ouvert aujourd'hui. Une partie du toit a cédé, menaçant d'entraîner l'effondrement de toute la structure. Le Cyclorama abrite une fresque religieuse de 360 pieds de longueur sur 45 pieds de largeur.

Les E.-U., puissance de deuxième ordre

A la Défense

Coupez! Coupez!

(PC) — Coupez! Coupez! lance-t-on sans cesse au ministère de la Défense au sujet d'entreprises qui n'y sont plus considérées comme essentielles à la défense du Canada.

Deux accidents dans la brume ont fait 5 morts

Deux accidents — l'un près de Pembroke, l'autre près de Cornwall — ont fait cinq victimes hier soir, alors qu'une brume épaisse enveloppait toute la région de l'Outaouais. Le président de Malmberg Auto Service, d'Ottawa, M. Magnus J. Malmberg, 56 ans, 70, avenue Kenilworth, sa sœur, Mme James Dodge, 60 ans, de Galetta, Ont., et son fils Joseph, 35 ans, d'Ottawa, ont connu une mort tragique vers 8 heures hier soir, lorsque leur voiture est venue en collision avec un camion-citerne, route 17, à 50 milles à l'ouest d'Ottawa. L'accident s'est produit près du village de Glasgow Station, dans une courbe de la route. Le temps était brumeux et la route était très glissante. L'avant de l'auto a glissé sous le camion, et il a fallu près de trois heures pour retirer les corps des débris de l'automobile. Les chauffeurs du camion, M. Francis Burns, 47 ans, d'Ottawa, s'en est tiré indemne. L'autre accident a coûté la vie de deux jeunes gens de Cornwall, près de St-Raphaël, route no 18. Les victimes sont Pierre Lortie, 16 ans, et Yvon Bergeron, 17 ans. (Voir les détails à l'intérieur).

Dame Nature a perdu la tête!

Jamais il n'a fait si doux à pareille date depuis 1895

Aux bords de naphtaline les sous-vêtements et les paletots d'hiver! Le météorologue d'Uplands ne prévoit pas de changement dans la température avant lundi. Même, un record établi le 20 décembre 1895, sera abaissé aujourd'hui quand le mercure grimpera à plus de 50 degrés au-dessus de zéro.

La vague d'air chaud, provenant du Golfe du Mexique, a créé dans la région, des perturbations atmosphériques qui ont engendré la brume londonienne enveloppant la vallée de l'Outaouais. Le brouillard épais a réduit la visibilité à néant.

Au cours de la nuit dernière, des accidents survenus dans la brume ont fait trois victimes près de Glasgow Station, 30 milles à l'ouest de Pembroke, et entraîné des dommages considérables. (Suite à la page 3, col. 8)

\$4,550,000,000 pour la recherche en Russie

MOSCOU (PA) — Le ministre des Finances, Arseny Zverev, a déclaré au parlement soviétique hier que l'URSS dépensera un total de 18,200,000,000 de roubles, en 1958, pour la recherche scientifique.

Au taux officiel du change quatre roubles valent un dollar. La somme consacrée aux recherches équivaut donc à \$4,550,000,000. Zverev a aussi déclaré au Soviet suprême que les dépenses pour les recherches, en 1958, augmentent de 1,800,000,000 de roubles — soit \$450,000,000 — sur 1957.

Zverev a déclaré qu'en 1958 le budget du ministère de la Défense sera de 96,300,000,000 de roubles — \$24,075,000,000. Comparativement à 97,700,000,000 de roubles — \$24,175,000,000 — en 1957.

Le chef de la planification soviétique, le vice-premier ministre Josef Kouzmin, a prédit que l'Union soviétique augmentera sa production totale de 7.6 pour cent en 1958, comparativement à 1957. Cela, a-t-il déclaré au parlement, comprendra une hausse de 8.3 pour cent dans la production de l'industrie lourde et de 6.1 pour cent dans la production des produits de consommation. Il a déclaré qu'au cours de 1957, la production de l'industrie lourde s'est accrue de 11 pour cent sur celle de 1956 et que celle des produits de consommation s'est accrue de huit pour cent.

Explosion à bord d'un appareil d'Air-France

PARIS (Reuters) — Une explosion a fait un trou dans le fuselage d'un aéronef français qui voyageait d'Oran, en Algérie, à Paris, avec 89 passagers à son bord, a rapporté hier un porte-parole d'Air-France.

Aucun passager n'a été blessé. Le porte-parole a ajouté qu'on croit que l'explosion est l'oeuvre d'un saboteur.

Le porte-parole a déclaré que l'aéronef Armagnac a atterri à Lyon. La police a immédiatement entrepris une enquête et tous les passagers ont été interrogés.

L'explosion fut causée par une bombe placée dans la salle de repos de l'aéronef, ont déclaré les autorités de l'aéroport de Lyon.

Une question "hypothétique" sans réponse

"Si j'insiste assez relativement à la construction d'un pont entre l'Ontario et le Québec à l'est de l'actuel pont Alexandra, le ministre des Travaux publics me donne-t-il l'assurance qu'il fera de son mieux pour obtenir l'assentiment du premier ministre de Québec?"

Pour réduire le chômage

(PC) — Le ministre des Transports, M. Hees, a annoncé aujourd'hui un programme accéléré de travaux de la part du National-Canadien afin de fournir du travail durant l'hiver.

Le programme de \$3,500,000 fournira 1,000,000 heures de travail pour 600 hommes.

Dans Le Droit

Articles classés	18-19-20
Articles éditoriaux	2
Bridge	7
Carzet mondain	4-5
Décès	20
Enfants	14
Hull	13-15
Radio	10
Sports	16-17-21

"L'événement
qui fait l'actualité"

LE DROIT

Fondé
le 27 mars 1918Journal entièrement consacré aux
intérêts de l'Eglise et de la Patrie
et intéressant en politiqueLe Droit est publié par le
Syndicat d'Éditions Sociales Limitée
375 rue Rideau, Ottawa

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer
les dépêches de l'Agence Reuter, à la Presse Canadienne,
à la Presse Associée et à l'Agence Reuter, ainsi que
les informations locales. Tous droits de reproduction des
dépêches particulières ou de droit sont expressément réservés.
Autorité comme envoi postal de deuxième classe
Ministère des Postes, OttawaTARIF DES ABONNEMENTS
PAR LA POSTE 12 mois 6 mois 3 mois
Ottawa et la banlieue \$10.00 \$5.25 \$2.75
Campagne 9.00 4.75 2.50
PAR PORTEUR 15.00 7.50 3.75
LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau de Circulation et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

VENDREDI 20 DECEMBRE 1957

Le cas des immigrants

Les incidents qui se sont récemment déroulés à Saint-Paul l'Ermite, alors que des réfugiés hongrois ont manifesté parce qu'on ne les renvoyait pas assez vite dans leur pays d'origine, ont démontré que certains gens ne possèdent pas ce qu'il faut pour s'adapter aux conditions d'un autre pays.

Parmi les raisons qui expliquent cette situation, il faut placer les difficultés à maîtriser une langue nouvelle et à se trouver un emploi conforme à sa formation technique. Mais ce ne sont pas les seules. On remarque également que certains réfugiés arrivent au pays avec une fausse conception des moyens à prendre pour parvenir au succès. S'imaginer, comme c'est le cas de quelques-uns, que l'immigrant n'a qu'à se pencher pour ramasser de l'argent et devenir riche en deux ou trois ans, est une erreur regrettable. Que les victimes de cette aberration soient déçues après avoir passé quelques mois au pays, il n'y a pas lieu de s'en étonner.

Le Canada a heureusement reçu d'autres réfugiés politiques qui comprennent mieux la situation. Un aviateur polonais, arrivé en 1946 de Londres avec une cinquantaine de ses compagnons d'armes, raconte, dans la Gazette, de Montréal, leur expérience commune. Tous les membres du groupe durent se débrouiller seuls et accepter tous genres de travail manuel. Un médecin s'engagea comme domestique dans un hôpital; un ingénieur portait les bagages dans un hôtel montréalais; un autre ingénieur devint homme à tout faire; un des membres de ce groupe d'aviateurs est aujourd'hui propriétaire d'une entreprise considérable de fournitures, mais il a dû mélanger du ciment pendant trois ans avant d'avoir économi-

sé l'argent nécessaire pour se lancer dans les affaires. Quant à l'auteur de ces confidences, il travailla trois ans au pic et à la pelle pour le compte d'une entreprise, mais il en est maintenant un des dirigeants. Tous ces réfugiés, selon lui, après dix ans, se trouvent aujourd'hui dans une bonne situation.

Le correspondant de la Gazette n'a rien à redire contre le travail manuel auquel les immigrants doivent s'astreindre avant de trouver un emploi conforme à leur formation technique, pourvu que ce travail manuel leur laisse suffisamment de temps pour étudier et améliorer leur propre sort.

Pour ma part, je suis reconnaissant au Canada de l'hospitalité que celui-ci m'a accordée, continua-t-il. On dira peut-être que c'est une hospitalité "au pic et à la pelle", mais j'en remercie néanmoins le Canada, qui, après tout ne me devait rien pour mes cinq années dans la Royal Air Force, parce que j'y servais mon pays et non le Canada, mais celui-ci a eu la bonté de m'accueillir chez lui et de me permettre d'y recommencer une vie nouvelle et libre. Nous devons toujours nous souvenir que les Canadiens sont nos hôtes et que nous sommes leurs invités. Il est malaisé d'abuser des droits sacrés de l'hospitalité.

Il faut du bien d'entendre un réfugié parler de la sorte. Le Canada s'est édifié avec des gens de sa trempe. Voilà la qualité la plus désirable d'immigrants au pays. Ses portes doivent se fermer devant ceux qui s'imaginent que, après deux ou trois ans, ils posséderont leur maison, une Cadillac et auront les poches pleines d'argent.

Camille L'HEUREUX

De quoi demain sera-t-il fait?

Doit-on considérer comme une victoire de l'Ouest le fait que la rencontre, au niveau des premiers ministres des pays signataires du Traité de l'Atlantique Nord, se termine, plus ou moins comme toutes les précédentes, par de belles phrases où l'on salue en tout cas la face?

Il est sans doute normal que l'on ne sache pas tout de suite, de moins pas avant que les chefs de chacune des délégations aient fait rapport à leurs collègues des cabinets des différents peuples, tout ce qui s'est dit et surtout décidé derrière les portes du palais de Chailott. Fait certain, M. John Foster Dulles a dû agir avec infiniment plus de souplesse que d'habitude pour que l'on y parvienne, en ce moment exact de l'histoire du monde, sinon à s'entendre de A à Z, comme le laisse croire le communiqué, du moins à paraître s'entendre et unis, alors que tant de causes divisent les peuples de l'Otan et que la lune artificielle des Russes tourne toujours au-dessus de nos têtes. Reste que les Allemands consentent à ce que l'on utilise leur territoire pour y stocker des bombes atomiques ou hydrogènes et pour y faire partir des projectiles; que les Français et les Hollandais oublient (ou feignent d'oublier) la question coloniale comme la plus importante de toutes; que les Turcs et les Grecs ne transposent pas le problème de Chypre à l'échelle de l'Ouest.

D'autre part, les premiers ministres de l'Otan conviennent que le groupe qu'ils

ont fait naître "doit organiser sa puissance politique et économique d'après le même principe d'interdépendance (qui prévaut sur le plan militaire) et doit (aussi) tenir compte des événements en dehors de sa propre zone". On parle, dans le communiqué, du "sens nouveau" de l'organisme. On y dit que "seul un intensif effort collectif peut sauvegarder les peuples qui en font partie et leur liberté". On affirme surtout que "sans compromettre la défense commune, les pays de l'Otan augmenteront leur productivité afin de hausser les standards de vie de tous les peuples libres".

Ce paragraphe presque final du document ne vise-t-il, encore une fois, rien qu'à sauver la face, ou bien au contraire, à laisser entendre que les Américains acceptent enfin de n'être plus que la seule et unique grande nation véritablement riche du monde de l'Ouest et du monde tout court? Est-ce que cette clause n'est qu'une concession verbale ou le début de la chartre du monde de demain dans une sorte d'esprit de Colombo?

Car si l'on ne se met pas immédiatement à la tâche de réaliser autre chose que d'immenses arsenaux où l'on fabrique, d'une part, des projectiles télégués, d'autre part, des bombes à hydrogène, rien ne sert de croire possible, sur le plan international, la paix qui ne serait pas dans les cœurs.

Pierre CHALOULT

Au jour le jour

Pour les amateurs de ski

La Commission du district fédéral publie une carte tricolore des pistes de ski dans la région de Kingsmere, de Camp Fortune et du parc de la Gatineau, avec l'aide du club de ski d'Ottawa. La carte, à l'échelle de 1,000 pieds au pouce, mesure 17 pouces par 22 et se lit de manière à pouvoir être logée dans la poche d'un gilet de ski. Les pistes, dont les lignes sont en rouge, indiquent les montées et les descentes et portent des symboles pour les distinguer les unes des autres. On y trouve aussi des renseignements sur la hauteur des différentes côtes et sur les pentes. Cette carte plaira également aux touristes qui préfèrent la marche, parce qu'ils pourront l'utiliser pour se rendre aux postes d'observation. Les sentiers qui y conduisent sont indiqués par des lignes en noir. La nouvelle carte remplace celle que la Commission a publiée il y a environ sept ans et qui est devenue désuète par suite de l'aménagement de la nouvelle promenade du lac Fortune. Elle rendra sans doute de grands services à tous les amateurs de ski. On peut se la procurer chez tous les marchands de journaux.

Pour qui veut étudier au Chili

L'ambassade du Chili nous informe qu'elle a reçu de l'université de Concepcion du Chili, des catalogues, des programmes et des formulaires de demande au sujet des bourses que cette université offre aux étudiants du Canada et des Amériques désireux de suivre les cours d'été qui y auront lieu du 2 janvier au 31 du même mois en 1958. Les bourses, cependant, ne comprennent pas les frais de transport et de pension durant le séjour en ce pays. On peut y obtenir chambre et pension pour quelque 50 dollars par mois.

Si des étudiants canadiens sont intéressés à ces bourses, ils peuvent en faire la demande aux bureaux de l'ambassade du Chili, 56 rue Sparks, ouverts tous les jours de 10 heures de la matinée à 1 heure de l'après-midi, à l'exception du samedi.

Panneaux-réclame de la Nativité

Au cours de la période des fêtes, la compagnie Williams-Thomas Limited affichera 130 panneaux-réclame de la Nativité dans la province de Québec, la ville d'Ottawa, les municipalités de la vallée de l'Outaouais (Almonte, Arnprior, Carleton Place, Perth et Smiths Falls) ainsi que dans la région de Brockville-Prescott. Les panneaux-réclame mesurent 10 pieds par 25. C'est une heureuse façon, de la part d'une entreprise commerciale, de contribuer à redonner à Noël son véritable sens chrétien.

Le nouveau président de la Suisse

M. Thomas Holenstein, chef du département fédéral de l'économie publique, a été élu président de la Confédération helvétique pour 1958. Ce vote de l'Assemblée fédérale a été acquis par 158 voix sur 205. Né en 1895 et originaire de Saint-Gall, M. Holenstein appartient au parti conservateur chrétien-social. Il succède aux fonctions de président de la Confédération à M. Hans Streuli, radical, chef du département des finances et des douanes. M. Holenstein est un grand ami du Canada.

Le premier du genre

Le département de la récréation et des parcs de la ville d'Ottawa publie un dépliant en français sur les services qu'il procure à la population de la capitale. C'est le premier du genre en notre langue. Il faut en féliciter qui de droit.

C. L'H.

Un homme du Nord: James-Oliver Curwood

On lit encore James-Oliver Curwood, trente ans après sa mort. Tant à l'étranger que chez lui, aux États-Unis. Il s'identifie dans son œuvre avec le Canada, et ce n'est pas là la moindre de ses originalités. Il fut, dit-on, le seul Américain employé par notre pays, pour en décrire et interpréter les beautés. Curwood fut un homme du nord, un écrivain passionné de la forêt et de la vie forestière, des faunes et flore des régions nordiques, toujours au premier plan dans ses livres. Natif du Michigan, il fut élevé à la lisière du bois, en prit le goût en son enfance, ne tarda guère à passer au Canada où il trouva de vastes paysages conformes à ses aspirations, et dans les régions éloignées l'existence rude et exaltante de l'explorateur, du chasseur, du pêcheur, des pionniers d'autrefois. Il parcourut le grand Nord canadien de l'est à l'ouest, jusqu'au pôle, à l'Arctique. Il avait une affection particulière pour la province de Québec, où il situa plusieurs de ses romans. Son *Ancient Highway*, par exemple, emprunte le sentier de l'Ontario et au pays québécois. L'homme est un maître dans la description du domaine nordique. Il sent ses paysages et les vit, ce qui explique l'intensité, la vérité de son évocation.

Curwood avait du sang indien

dans les veines, et c'est lui qui, se en 1919 Ethel Greenwood, sa seconde femme, il partit avec elle pour la Baie d'Hudson et y passa trois saisons d'affilée — automne, hiver, printemps — dans un camp de bois rond. Il écrivit alors son roman: "Philip Steele of the Royal Mounted". Par la suite, ce furent de multiples séjours dans les régions boisées et les terres les plus désertiques, tantôt seul avec des Indiens ou des compagnons de sa trempe, tantôt en compagnie de sa femme, qui partageait ses goûts, admirait son travail, heureuse de le secourir. Ils vécurent ainsi dans des tentes, des maisons de bûches, jusqu'à l'extrême nord, jusqu'au lac Athabasca dans l'Ouest, jusqu'au Yukon et à l'Alaska. Curwood travailla beaucoup, donnait plus de trente ouvrages en une vingtaine d'années. Il ne prisa pas l'inspiration, disant qu'elle n'est qu'un mot, mais il croyait que le travail ardu et méthodique vient à bout des pires difficultés. Curwood mourut chez lui dans son lit, après une maladie d'une semaine, en août 1927. Il est chez les écrivains de la même lignée que Jack London, Stewart-Edwards, Ernest Thompson Seton. Comme lui, ces deux derniers demandèrent beaucoup au Canada et contribuèrent à le faire connaître.

Non point à longueur d'années, puisqu'il eut presque toujours un foyer dans sa ville natale d'Owosso au Michigan, mais à tout propos, sur le moindre prétexte, pendant des semaines et de longs mois. Quand il épou-

L'Illettré

L'église des journalistes renaît à Londres

Le passant qui se promène dans la bruyante Fleet Street de Londres pourra en un instant échapper au tumulte si, empruntant l'un des sept ou huit passages qui s'offrent à lui, il gagne le contour de l'église St-Bride. Ces dernières semaines, les curieux qui ont jeté un coup d'œil par le grand portail de l'ouest ont été récompensés par un spectacle d'une beauté extraordinaire.

Fleet Street, rue de l'imprimerie et des grands journaux, est trépidante la nuit comme le jour. Il y a deux ans, l'église St-Bride, paroisse de ce quartier, était encore à l'état de ruine. Il n'en restait que quelques murailles noircies, depuis le bombardement de décembre 1940, dirigé par les Allemands contre la "Cité" de Londres. Aujourd'hui, l'église reconstruite est plus belle que jamais.

Avec son joli clocher à étages, semblable à un gâteau de noces, lequel a d'ailleurs résisté au bombardement, l'église St-Bride a toujours été considérée comme l'une des plus belles œuvres d'un grand architecte du XVIIIe siècle, sir Christopher Wren, à qui on doit également la cathédrale St-Paul. La reconstruction en a coûté 200,000 livres, dont la majeure partie a été obtenue au moyen d'une souscription des journalistes eux-mêmes. Par un coup de chance, on a redécouvert les plans originaux de sir Christopher Wren, et c'est de ces plans qu'on s'est inspiré pour la restauration. Le bâtiment tel qu'il existait avant la guerre avait souffert des "améliorations" qu'y avaient apportées les architectes qui suivirent. La nouvelle St-Bride éblouit l'œil avec ses blanches murailles en pierre de Portland, sculptée et dorée par les artisans britanniques d'aujourd'hui avec un talent non moins sûr que du temps où Christopher Wren relevait les ruines de l'édifice précédent, détruit par le grand incendie de 1666.

Lorsque St-Bride brûla, il y a dix-sept ans, cette perte fut ressentie bien au-delà de Fleet Street. L'Association des imprimeurs catholiques de New York exprima ses regrets par câble. Les donations en vue de la reconstruction sont venues d'organisations appartenant aux sectes les plus diverses, et même de journaux israélites. Car, en un sens, cette église appartient au monde entier.

Les peuples épris de liberté ont une dette envers l'église des journalistes car c'est sur le territoire de la paroisse que Wynkyn de Worde créa la première "presse populaire" en l'an 1500, utilisant le matériel d'imprimerie de Caxton. Bientôt, il devenait le champion du principe de libre expression et la censure perdait des adeptes.

Le 19 décembre, la reine Elisabeth II procéda au dévoilement d'un nouveau retable commémorant l'un des Pères Pèlerins, Edward Winslow, qui fréquentait cette église vers 1613, époque où il était apprenti imprimeur. Lorsque Winslow partit pour le Nouveau Monde avec les Pères Pèlerins, il fut le troisième à signer le Pacte du Mayflower conclu au Cape Cod en novembre 1620. De ce docu-

ment, on pourrait dire que c'est la première Constitution américaine.

Dans la crypte de St-Bride, où j'ai assisté à l'un des derniers offices célébrés avant la réouverture de l'église, j'ai vu un buste de l'église, en terre cuite. Il s'agit de Virginia Dare, dont les parents avaient été paroissiens de St-Bride. Virginia fut le premier enfant né dans le Nouveau Monde de parents anglais.

C'est dans l'antique crypte que je rencontrai le curé de la paroisse, le pasteur Cyril M. Armitage, animé d'un zèle ardent pour sa merveilleuse église. Au tour de nous, les ruines pieuses de pierre sur lesquels Wren avait fait reposer son édifice. Dans un coin obscur, à l'extrémi-

té nord-est, une crypte médiévale récemment découverte, et remontant bien plus loin encore. On m'a affirmé qu'à un niveau plus bas, on avait trouvé un carrelage en mosaïque romaine.

Bien que plein de respect pour ces souvenirs d'un passé lointain, le pasteur Armitage se tourne vers l'avenir: "Je crois, m'a-t-il dit, que mon église doit maintenant être l'une des plus jolies du monde." Nous longeons le bas-côté nord. "Voyez ces admirables voûtes, les plus belles que Wren ait jamais créées. Elles viennent d'être reconstruites en pierre de Portland fournie par la même entreprise que pour l'édifice de 1680!"

Ernest Chisholm Thomson (SIRU)

La tactique de la douche écossaise au Moyen-Orient

Au moment où la tension jordanisraélienne revient à l'égalité, à l'instinct précis où la Syrie fait savoir qu'elle renouvellerait volontiers avec la France et l'Angleterre, alors, enfin, que l'Égypte cherche à obtenir le concours de la Banque internationale pour l'exécution de la seconde tranche du programme d'amélioration du canal de Suez, l'Union soviétique intervient de nouveau au Moyen-Orient.

Le maréchal Boulganine vient, en effet, d'envoyer un nouveau message — le deuxième en deux mois — au président du Conseil turc, M. Menderès.

Certes, le ton n'est pas le même que précédemment, les menaces — bien que plus voilées — subsistent, ainsi que les accusations contre la Turquie. Mais les avances semblent avoir pris le pas sur les déclarations d'amitié, et c'est plus sur l'ensemble des relations entre la Turquie et l'U.R.S.S. que sur le conflit syrien — fabriqué de toutes pièces, on le sait — que le message insiste.

Régime de la douche écossaise, bien sûr. L'U.R.S.S. nous a habitués à ce genre de diplomatie qu'elle applique couramment. Avec la République de Bonn, notamment, elle agit constamment de cette manière, faisant alterner et même jouant en même temps, de la menace et de l'avance plus ou moins déguisée.

La tension Est-Ouest s'est quelque peu atténuée au Moyen-Orient et une fois de plus a rebondi le conflit judéo-arabe. Est-ce pour démontrer qu'il est le seul champion de l'indépendance du monde arabe que Moscou a voulu reprendre l'initiative? De toute évidence. C'est pourquoi, le ministre syrien chargé de l'information, a remercié l'Union soviétique "pour la nouvelle position des plus favorables — il s'agit du message du maréchal Boulganine à M. Menderès — qu'elle vient d'adopter à l'égard de la Syrie et que lui inspire son souci de sauvegarder la paix mondiale".

Or, le message en question, daté du 22 novembre, a été remis seulement le 25, alors qu'en treize temps, le gros des troupes turques, en manoeuvre dans les

régions proches de la Syrie, avait regagné l'intérieur du pays. Son utilité est donc douteuse. Son efficacité également, car il n'apparaît pas que la Turquie ait pris au tragique les menaces soviétiques. Le gouvernement d'Ankara sait trop bien, sans doute, que les États-Unis, et d'une façon générale, les pays de l'Alliance atlantique, ne le laisseront pas attaquer sans riposter.

De là sans doute, le "recul" du maréchal Boulganine et son deuxième message plus conciliant. La tension syro-turque ayant perdu pour Moscou tout intérêt, il l'abandonne. Il lui reste pour justifier ses interventions politiques au Moyen-Orient, le conflit judéo-arabe. Ce qui ne l'empêche pas de continuer à déployer une grande activité dans cette région.

Une importante délégation égyptienne va partir pour Moscou afin de négocier la mise en application des accords récemment conclus entre les deux pays. Avec le crédit qui lui a été concédé par le Kremlin, l'Égypte va demander aux Russes du matériel industriel intéressant notamment les entreprises pétrolières, l'exploitation des mines, la construction d'automobiles les entreprises de tracteurs et les ateliers et chantiers navals.

Toutefois, il semble que Le Caire se méfie d'un asservissement économique dont fut victime naguère la Yougoslavie.

La Bible vous parle...

Ainsi parle Yahvé: Ne vous souvenez plus d'autrefois, ne songez plus aux choses passées. Voici que je vais faire du nouveau qui déjà parait, ne l'apercevez-vous pas? Oui, je vais tracer une route dans le désert, des sentiers dans la solitude (...). Je donnerai de l'eau dans le désert pour étancher la soif de mon peuple élu. Le peuple que je me suis formé redira mes louanges. (Is. 43. 18-21)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Séminaire africain de Pax Romana

Correspondant au désir exprimé par les étudiants catholiques africains, PAX ROMANA (Mouvement international des étudiants catholiques) organise à Accra, capitale du Ghana, un Séminaire africain, qui durera du 22 au 31 décembre 1957. Ces Journées d'études des étudiants catholiques d'Afrique rassembleront les représentants des étudiants d'Afrique occidentale française, de la Sierra Leone, du Ghana, du Nigeria, du Congo Belge, de l'Union sud-africaine, du Kenya, de l'Ouganda et du Soudan. Le but de cette réunion est de faire prendre conscience de leur communauté de pensée et de problèmes à ces différents groupes qui, par suite de leur éloignement, vivent souvent isolés les uns des autres.

Au cours de la réunion, les problèmes communs seront étudiés et on en cherchera la meilleure solution. Après une introduction générale, qui traitera notamment de la position de l'étudiant chrétien à l'université et dans l'Etat, trois sujets principaux seront au centre des délibérations. Ils se rapportent à la position de l'université face à l'Etat, à la société et à la religion; à la responsabilité des étudiants chrétiens dans le cadre de l'apostolat des laïcs; aux tâches et aux possibilités de PAX ROMANA en Afrique.

Il appert, que les étudiants africains, du fait des distances sur leur continent, ne sont pas en mesure de supporter eux-mêmes les frais de ce Séminaire. C'est pourquoi, PAX ROMANA a adressé un appel à toutes ses associations membres pour assumer le "parrainage" d'un ou plusieurs étudiants africains. Il s'agit, pour cela, de prendre en charge au moins une partie des frais nécessaires à la participation, et, en outre, de se mettre en contact par correspondance avec l'étudiant en question. Particulièrement ce deuxième point devrait être source d'intérêt et de profit pour les deux parties.

L'importance de ce Séminaire africain ne doit pas être sous-estimée. C'est à notre époque que se décide si l'Afrique doit devenir chrétienne, ou si elle doit tomber sous l'influence de l'Islam, ou même du communisme. Celui-ci fait actuellement de grands efforts pour conquérir la future élite africaine. Par l'organisation de ce Séminaire, PAX ROMANA entend mettre toutes ses forces au service de l'Eglise en Afrique, continent qui prend conscience de lui-même.

(CCC)

Une nouvelle institution concentrationnaire

La Presse communiste a publié récemment plusieurs articles sur une nouvelle forme de travail forcé "Lao-tong-kiao-yang" que les Anglais traduisent "Labor custody" et que nous pourrions traduire en français: travail surveillé ou travail sous tutelle. Cette nouvelle institution a été annoncée par le Conseil d'Etat le 3 août 1957.

Il s'agit de "concentrer" dans des usines ou dans des fermes spéciales les "éléments dépravés", pour les empêcher de nuire à la société et essayer de les rééduquer.

On souligne que cette organisation est complètement différente de ce qu'on appelle "réforme par le travail". Celle-ci s'applique à des "criminels" censés avoir été condamnés par sentence judiciaire. Ces criminels sont privés de toute liberté et travaillent sans salaire. Les camps de "réforme par le travail" sont en tout assimilables à

de vulgaires et sinistres "camps de concentration".

Ceux qui sont placés en "travail sous tutelle" gardent, assure-t-on, une liberté relative. Cependant, ils ne peuvent quitter le lieu qui leur a été assigné et leur labeur est un travail "forcé" dans toute la force de l'expression. Ce travail obligatoire est rétribué au prorata de l'ouvrage fourni.

Les "éléments dépravés" qui peuvent être astreints au travail sous tutelle appartiennent à quatre catégories:

1. Les faibles et les vagabonds; la loi a épargné, mais qui trouble l'ordre public, insultent les masses, molestent les femmes; ceux qui commettent des vols et escroqueries et demeurent récalcitrants malgré la rééducation.
2. Les contre-révolutionnaires, qui ont commis de légères offenses et que la loi a épargnés, ainsi que les réactionnaires anti-socialistes qui ont été congédiés des organismes gouvernementaux, des institutions publiques, des entreprises, des écoles, etc. et qui n'ont pas le moyen d'assurer leur subsistance.
3. Ceux qui, pouvant travailler, refusent de le faire, troublent la discipline et l'ordre public ou qui, après avoir été congédiés, ne peuvent se subvenir.
4. Ceux qui refusent les postes à eux assignés, ne tiennent pas compte des directives du travail et de la production, sont fauteurs de troubles, dérangeant le travail des autres et refusent de se corriger malgré les avertissements.

On ne nous dit pas par quelles autorités peut être décrétée la mise en "travail sous tutelle". Quant à la durée de la peine — car de quelque nom qu'on décore la chose, il s'agit bien d'une peine — elle est laissée à la discrétion des organisations de tutelle qui jugent elles-mêmes si le sujet est suffisamment réformé.

On insiste sur les avantages de cette institution qui procure à la fois la protection de la masse et l'éducation du "dépravé". Pour ceux qui savent lire les textes, il est bien évident qu'on se trouve en présence d'une forme de concentration, légèrement adoucie, destinée aux réfractaires du mouvement actuel de rectification. Elle n'en est pas moins odieuse car un "élément de droite" — congédié pour ses idées "subversives" d'une organisation gouvernementale, et elle le sont toutes en quelque manière — se trouve par la même dépourvu de moyens d'existence et mûr pour la "tutelle". (Fides)

On ne nous dit pas par quelles autorités peut être décrétée la mise en "travail sous tutelle". Quant à la durée de la peine — car de quelque nom qu'on décore la chose, il s'agit bien d'une peine — elle est laissée à la discrétion des organisations de tutelle qui jugent elles-mêmes si le sujet est suffisamment réformé.

On ne nous dit pas par quelles autorités peut être décrétée la mise en "travail sous tutelle". Quant à la durée de la peine — car de quelque nom qu'on décore la chose, il s'agit bien d'une peine — elle est laissée à la discrétion des organisations de tutelle qui jugent elles-mêmes si le sujet est suffisamment réformé.

Reine des Jésuites

Deux Pères Jésuites américains, les Pères Lez et Thomas Byrne, ont eu l'initiative d'élever une chapelle à Notre-Dame-de-Hiroshima au lieu même où fut lancée la première bombe atomique. Cette église sera spécialement consacrée à l'innocence de Notre-Dame pour écarter du monde, le péril d'une guerre atomique. Un nouveau collège, dirigé par les Jésuites, a été ouvert à "Hiroshima". A cette occasion, le Père Pedro Arrupe, auteur de l'ouvrage célèbre sur "Pagonie de Hiroshima", a traduit en termes émouvants, l'espoir nouveau qui se lève sur les ruines de la cité atomisée.

(ISP)

NOTRE FEUILLETON

Mon bonheur pour le tien

par Ruth Fleming

(Traduit de l'anglais par Mireille Dejean)
Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres

—En vérité, James, je n'aime pas te voir conduire cette voiture. C'est ton troisième accident en six mois. Oui, je sais, il n'était pas grave. Mais tu es trop vieux maintenant pour éprouver des chocs.

Elle soupira d'un air ennuyé. —On te rapportera, un jour, en morceaux, prophétisa-t-elle en flânant dans le jardin.

Helen, répondit solennellement le docteur, je ne veux pas être grondé. Tu fais une montagne d'une taupinière. Je suis parfaitement capable de conduire, entends-tu? En voilà assez... J'ai tort de te céder si souvent.

—Stupidité, lui répliqua-t-elle brusquement. Je ne te donne que de bons conseils.

—Un jour, tu me diras de me retirer, reprit-il. Voilà où la chatte a mal au pied, n'est-ce pas? Tu as d'abord commencé par me suggérer de prendre un assistant.

Mrs Lindsay glissa son bras sous celui de son époux. —En tout cas, l'idée était bonne, fit-elle satisfaite. Reconnais-le, James. Gêrais-tu prétendre que tu regrettes la venue de Robert Fletcher?

—Il fait son travail aussi bien qu'un autre, admit avec une nonchalance affectée le Dr Lindsay.

—Quelle façon aimable de s'exprimer, James! Tu sais parfaitement qu'il est très habile. Tu as dit toi-même qu'aucun médecin de Moristown ne pouvait lui être comparé.

Le Dr Lindsay grommela: —Tu as raison, ma chérie, c'est un garçon intelligent. Les gens l'aiment... peut-être plus que moi. Mrs Lindsay se laissa prendre au piège.

—Comment peux-tu dire une pareille chose, James? Tu sais très bien que tes malades t'adorent. Robert ne sera jamais aussi populaire que toi, parce que les gens auront toujours un peu peur de lui. Il est difficile de s'habituer à ses façons sévères et froides. Toi, tu es si différent.

La satisfaction amusée de son mari en entendant ses louanges arrêta net sa protestation.

—Tu te moques de moi, dit-elle indignée. Vraiment, tu es trop méchant. Comment puis-je te supporter? En vérité, je me demande comment j'ai pu t'épouser. Ce n'était pas nécessaire. J'avais une quantité de prétendants... y compris ton frère Henry.

Incrédulée, le docteur rit sous cape.

—Bêtise. Tu n'aurais pas aimé être sa femme et, en outre, c'est que tu as eu des filles très différentes d'Alison et Isabel. A qui ressemble la petite sœur? Je ne l'ai pas encore vue.

—Carol te plaira, répondit Mrs Lindsay. Ciel! Voilà le premier coup de sonnette du cabinet.

—Il faut que je file.

Le docteur rentra dans la maison, et sa femme le regarda s'éloigner avec une anxieuse sollicitude. Était-ce une illusion ou se voyait-il en marchant?

«Il n'est pas âgé, pas véritablement âgé, se rassura-t-elle. Il n'est que fatigué et naturellement ces histoires de voiture l'ont secoué.»

L'ombre s'attardait sur le jardin et les roses commençaient à se faner. Mrs Lindsay prit une corbeille et un sécateur et commença la cueillette des boutons parfumés. Elle se dit sévèrement qu'il était ridicule de s'inquiéter, qu'il n'y avait aucune raison...

Elle n'entendait pas Robert Fletcher, grand, sombre et sérieux; il coupait la pelouse et s'arrêta près d'elle, attendant qu'elle fit attention à lui. En l'apercevant, elle tressaillait.

—Robert, vous m'avez fait peur.

—Vous êtes facile à effrayer ce matin, dit-il de sa voix forte et profonde. Et vous êtes soucieuse... je le vois à votre expression. Moi aussi, je suis préoccupé. Mistress Lindsay. Oui, par votre mari.

(A suivre)



A L'INSTITUT JEANNE-D'ARC — Une gracieuse fête de Noël était marquée par des chants et des récitations, ainsi que par un «Noël sur la place», dont les figurants étaient des pensionnaires de l'institution. De gauche à droite: la R. M. St-Thomas d'Aquin, fondatrice de la maison, Mlle Elleen Dougher, de l'Institut, Mlle Rita Marier, dans son rôle de grand-prêtre du Noël figuré, et la R. S. St-Elie, directrice de la pièce.

(Photo Champlain-Marelli)

L'horoscope

VOUS PREDIT...

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes, les indications de ce jeu.

Samedi, le 21 décembre 1957.

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Les aspects dominants contribuent à renforcer votre position dans la vie, mais vous engagez à éviter les hasards qui font courir des risques à votre situation financière.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Attendez-vous à des soucis, peut-être à des conflits imprévus. Ne les aggravez pas en modifiant brusquement vos plans et vos opinions.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Les planètes exercent présentement leur influence et leur action stimulante dans le domaine de vos activités. Soyez plus actif, plus entreprenant et plus empressé qu'à l'ordinaire.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Vous pourriez aujourd'hui recueillir de belles satisfactions sur le terrain de l'amitié. Vous recevrez des nouvelles qui vous font plaisir.

22 juillet au 21 août (LE LION) Vous feriez bien de fixer votre attention sur votre situation financière, et de diriger vos activités vers le domaine des affaires. Une invitation doit être acceptée.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Il est fort possible qu'on vous demande des conseils ou des directives; ne les refusez pas. Vous avez intérêt à montrer votre affection aux gens qui comptent sur vous.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Au cours de réunions amicales, vous pourrez faire la connaissance de gens intéressants et vous élargirez considérablement le cercle de vos relations.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Attendez-vous que certaines relations vous exposent des questions qui les préoccupent ou sollicitent peut-être indirectement des témoignages de votre bienveillance.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Votre entourage paraît mieux disposé à se plier à vos desirs, si toutefois vous savez y mettre du tact et de la gentillesse. Tout arrive à point à qui sait attendre.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Votre équilibre personnel y est pour beaucoup dans votre succès sur plusieurs plans. Sachez mieux comprendre une personne qui vous aime. Gardez votre secret.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Soyez attentif au changement d'influence qui se produira aujourd'hui, afin de

Fête de belle tradition selon la joie de Noël

Chant — allégresse — Noël sur la place —

Dans l'enchantement et le merveilleux des Noëls, il y a toujours au cœur des joies, la présence d'un foyer. Le grand foyer resplendissant qu'est l'Institut Jeanne-d'Arc, rue Sussex, a dispensé, hier soir, par son recueillement tout intime et familial, les premières joies de la saison des Fêtes.

Bons vœux. Auprès d'une crèche encore vivante, les pensionnaires et leurs mères ont échangé les vœux qui se forment d'eux-mêmes au déclin d'une année. Vœux de santé, d'amour du travail, et d'amour du sacrifice, de la part de la R. Mère Saint-Thomas-d'Aquin, fondatrice de la maison; vœux de bonheur et de joies sans cesse renouvelées de la part de la R. S. Marie-Arthur, supérieure de l'Institut.

Noël, Noël! La fête a consacré aux cantiques de Noël et aux chants d'allégresse ses plus beaux moments. Sans s'astreindre à un programme défini, un chœur de jeunes filles s'est formé au sein de l'assemblée pour interpréter sous la direction de M. Rex Le Lacheur, les cantiques religieux qui devaient préparer l'audience à la vision d'un tableau vivant, où Joseph et Marie penchés sur leur Enfant-Dieu accomplissent la grande mission jadis prédite par les prophètes. Un enfant de deux mois à peine tenait le rôle de Jésus.

Au programme. Mlle Rita Marier, tour à tour animatrice, soliste et «prophète de circonstance» devait apporter sa large part dans le déroulement de la soirée. Avec elle, Mlle Magella Marier, sa sœur, membre du chœur Palestrina. Mlle Edith Gingras, soliste, Nicole Morissette, jeune danseuse à claquettes, la petite Marguerite

Richardson, diseuse, Mlle Nicole Moussette, accompagnatrice, et Claudette Drapeau, pianiste, ont prêté leurs talents.

Souvenirs. Le dépouillement de l'arbre de Noël, répété chaque année depuis 1919, a fait dire à la R. Mère fondatrice, qu'en 39 ans de services elle avait vu se réaliser de même façon près de 5,000 jeunes filles. «A chaque année, c'est la même rencontre, le même enchantement de se revoir».

Nouveau Gheon. Organistrice de la soirée, la R. S. Marie de Saint-Elie, directrice des pensionnaires, a créé grâce à elles, un nouveau «Noël sur la Place». Avec un incomparable talent de metteur en scène elle a su mettre en relief le jeu de chaque interprète.

Un véritable goûter de réveil, à la lueur des chandelles bleues, a terminé en toute amitié l'agréable soirée de ce Noël anticipé 1957.

G.L.

UN DEVOIR SACRE

Il faut que les pères et les mères de famille comprennent pleinement leur devoir sacré de veiller sur la santé des yeux de leurs enfants, non seulement d'y veiller mais de faire examiner leurs yeux minutieusement par l'ophtométriste, dès qu'ils ont atteint l'âge de trois ou quatre ans, toujours avant qu'ils n'aient atteint l'âge scolaire. C'est impérativement nécessaire.

Quarante pour cent en moyenne des enfants d'âge scolaire souffrent de problèmes visuels qui leur nuisent de façon très sérieuse dans leurs études, et qui sont trop souvent ignorés.

La proposition augmente d'année en année, et en huitième année, il a été constaté que 33 pour cent des enfants sont handicapés visuellement. Cette augmentation persiste au fur et à mesure que l'enfant accède aux plus hautes classes.

Cela crée tous les enfants qui souffrent d'insuffisance visuelle, une incapacité matérielle absolue de réussir complètement leurs études, les contraint souvent à redoubler leurs classes, et peut même créer chez les pauvres petits des complexes d'infériorité qui peuvent se traduire jusque par la délinquance juvénile.

Pourtant, ce ne sont pas des coupables, mais des victimes.

Il est indispensable que les parents y songent et fassent examiner les yeux de leurs enfants par l'ophtométriste le plus souvent possible et au moins une fois chaque année. C'est un devoir sacré.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du «Droit». — Tél.: CE. 6-7431.

Pour la Maman

par Helmann & Partners



C'est peut-être plus facile pour vous de ramasser le jouet de bébé qui est un peu loin de lui, et le lui rendre, mais il vaut mieux le laisser acquiescer de l'indépendance en faisant des efforts, si gauches soient-ils. Il faut tout de même voir à ne pas le laisser tenter l'impossible et prévenir les larmes.



LE PARFUM est chose délicate qu'il fait bon respirer... et donner en cadeau de Noël. Voici une façon ingénieuse de présenter un délicat parfum à vos amies: le combiner avec un agréable bouquet de corsage.

LE CADEAU QUI LUI FERA PLAISIR A NOEL

RASOIR ELECTRIQUE

Sunbeam

OUVERT Vendredi — Samedi — Lundi jusqu'à 9 h. p.m.

ACHETEZ A CREDIT

MARCIL FRÈRES

307, rue Dalhousie

Ottawa

Si vous avez oublié quelqu'un qui mérite vraiment un beau cadeau — même à la dernière minute — venez nous voir et nous vous aiderons à faire votre choix. Nous avons des cadeaux de bon goût et de haute qualité pour tous les messieurs.

Spéciaux de 7 p.m.

TANT QU'IL Y EN AURA!

Gants doublés de fourrure

Gants de capeskin tan ou gris que tout homme appréciera!

Se vendaient 8.95! CE SOIR 3.99

Rasoirs électriques Schick

3 seulement à ce bas prix! Régulier 31.95! CE SOIR 16.99

Chemises sport

par Manhattan, teintes unies. Se vendaient 4.95! CE SOIR 3.99

OUVERT CE SOIR jusqu'à 9 heures

shaffer's

Magasin pour hommes

Rue RIDEAU CE. 5-1886

shaffer's

Le Cadeau idéal pour MADAME

SPECIAUX DE NOEL RAVISSANTS

Baby Doll, demi-jupons, jupons de nylon de fantaisie garnis de dentelle, blanc et de couleur

2.99

Cardigans à gros tricot d'orlon REG. 10.95. SPECIAL

8.88

ELEGANTE BIJOUTERIE

Epingles — boucles d'oreilles — colliers

1.00

Attrayants cache-poussière grandeurs p.m.f.

3.98

Magasinez samedi de 9 à 9 p.m.

shaffer's

RUE RIDEAU

Rez-de-chaussée

Ouvert lundi soir

JOE FELLER

SERVICE D'EMPLETTES CE. 6-7111



CONDITIONS POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET

OUVERT CE SOIR — SAMEDI et LUNDI JUSQU'A 9 HEURES

Mesdames...

vous n'iriez jamais chez un boxeur pour des leçons de danse...

... pourquoi ne pas confier vos PROBLEMES de CADEAUX POUR HOMMES à un

Spécialiste

Vous serez sage de suivre ce conseil, si vous voulez que vos cadeaux de Noël pour les hommes soient acceptés avec un sourire d'appréciation et une «arresse plutôt que par un simple «merci».

Oui, chez Joe Feller, nous connaissons les hommes. D'aucuns savent que nous en servons plus à chaque année que tout autre magasin.

Il n'y a donc pas à vous inquiéter des «à peu près» ici. Seuls des cadeaux MASCULINS qui dureront durant des années... et qui, par leur utilité et leur bon goût, serviront à lui rappeler que vous l'estimez au point de lui donner un article de la meilleure qualité.

JOE FELLER

LIMITED

139 RIDEAU STREET

C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU



Bénédiction de l'école Ste-Lucie

CORNWALL (DNC) — Son Excellence était assistée par Mgr. Brodeur, évêque de M. l'abbé J.-H. Guimet, curé de la paroisse d'Alexandria, officier de la paroisse de St-André, à la bénédiction de l'école Ste-Lucie, érigée chemin Headline au coût de \$40,000.



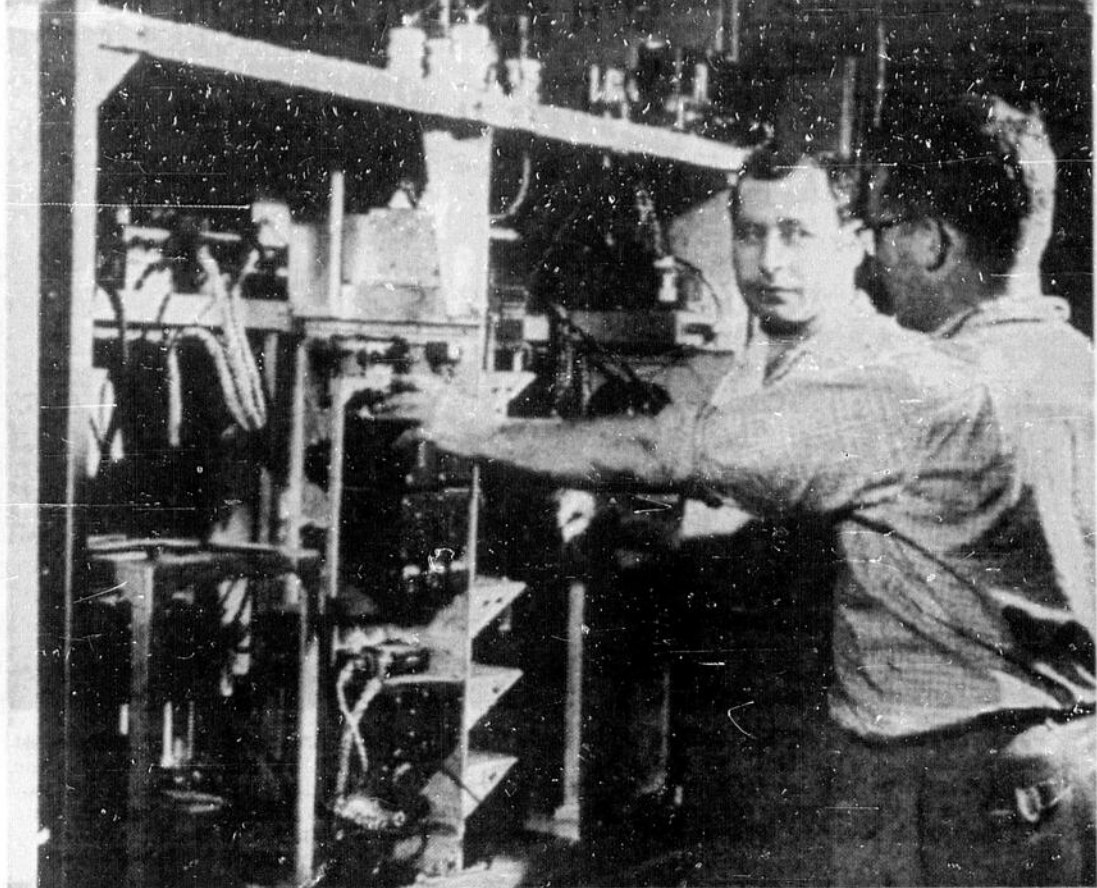
La cérémonie de bénédiction a été suivie d'une réception au cours de laquelle plusieurs allocutions ont été prononcées.

M. Robert Quimet, principal de l'école, a souhaité la bienvenue aux visiteurs et aux parents des élèves présents. Il a ensuite présenté à l'assistance M. l'inspecteur Hervé W. Cyr et S. Exc. Mgr. Brodeur qui ont prononcé des discours et des responsabilités des parents à l'endroit de leurs enfants. Ils rappelleront également que les instituteurs ont besoin de la collaboration des parents dans l'éducation des enfants.

S. Exc. Mgr. Brodeur a aussi transmis le message de l'Eglise sur le même sujet.

Les autres orateurs invités à prendre la parole furent MM. les abbés Quimet et Wylie de même que les membres de la Commission scolaire.

Au nombre des personnalités présentes, on remarquait outre celles déjà nommées, M. Jacques Leblanc, de la maison d'architectes Lucien Leblanc et Fils, de Cornwall, M. Arthur Sauvé, entrepreneur général, et les membres de la Commission scolaire, MM. Roland Gratton, président, Roger Despaties, secrétaire-trésorier, Mme S. MacDonald et M. Howard Lalonde, commissaires.



VERIFICATION — Le directeur de la station d'observation ionosphérique du ministère des Transports à Resolute Bay, Joe Merrifield, face à la caméra, et Bob Stevens, examinent minutieusement le mécanisme interne d'un

appareil qui enregistre automatiquement les données sur l'ionosphère. L'équipement est vérifié régulièrement afin d'assurer le fonctionnement continu et efficace de la station. (Photo ministère des Transports)



OBSERVATEURS NORDIQUES DE L'IONOSPHERE — Ces techniciens de la station ionosphérique de Resolute Bay, dans l'île Cornwallis, recueillent 24 heures par jour, avec leur équipement électronique compliqué, les

renseignements vitaux aux communications radiophoniques internationales. Ce sont, de gauche à droite: Jerry Bulger, de Renfrew, Ont., Fred Barnes, de Winnipeg, Jack Wicks et Joe Merrifield, officier en charge, d'Ottawa. (Photo ministère des Transports)

Des recherches sur la radioélectricité

Elles se poursuivent continuellement à la station d'observation ionosphérique du ministère des Transports à Resolute Bay

Un bâtiment long et bas, battu par les vents et situé sur une hauteur au milieu d'un désert de roches, dans l'Arctique, abrite une petite équipe de techniciens du ministère des Transports à Resolute Bay, sur l'île Cornwallis. Ce personnel joue quotidiennement un rôle essentiel dans la poursuite des recherches en radioélectricité du Canada et d'autres pays.

A cette station d'observation ionosphérique, le ministère emploie des opérateurs radio formés à ce genre d'observation, des opérateurs de moteurs diesel qui conduisent des bulldozers et d'autres machines et des ouvriers, comprenant quelques Esquimaux, qui voient à l'entretien des divers bâtiments du ministère et du matériel non technique de la station.

Sans interruption

Bon an, mal an, vingt-quatre heures par jour, la station joue son rôle dans un réseau de stations d'observation ionosphérique qui comprend des postes situés au lac Baker (T. N.-O.), à Churchill, à Winnipeg et à Ottawa. Un matériel électronique complexe, comprenant deux appareils automatiques et un appareil à commande manuelle, sert à mesurer la hauteur et la densité de l'ionosphère, dernière couche de l'atmosphère terrestre qui rend possibles les radiocommunications à grande distance.

L'ionosphère, qui commence à environ 200 milles au-dessus de la surface de la terre, agit comme un miroir qui réfléchit vers la terre les ondes radioélectriques que celle-ci lui envoie. L'équipement des stations d'observation ionosphérique émet verticalement une impulsion électrique directe jusqu'à l'ionosphère et cette impulsion est réfléchie directement sur la station. L'équipement enregistre la marche de l'impulsion, ce qui permet au personnel de la station de déterminer la hauteur et la densité de l'ionosphère.

Ces facteurs ont une influence directe sur les transmissions de radio car les transmissions sur ondes courtes ordinaires rebondissent hors de l'ionosphère, et de la hauteur de celle-ci dépend la distance à laquelle les communications peuvent être transmises.

L'altitude de l'ionosphère varie continuellement et la science nous a appris que les longueurs d'ondes propres à assurer efficacement les transmissions de radio sur ondes courtes sont fonction de cette altitude.

Aide à la radiodiffusion

L'étude de ces facteurs pendant une longue période a per-



Autrefois connu sous le nom du "RESTAURANT LEMAY" du chemin de Kingsmere

M. ERNEST SABOURIN, ex-inspecteur de la Sûreté municipale d'Ottawa, est heureux de faire part à tous ses amis de la vallée de l'Outaouais, de

L'ouverture officielle le 21 décembre

- D'UN RESTAURANT RENOVE
- DANS UN DECOR ENCHANTEUR

pour accommoder les SKIEURS, les groupes de promenades en traîneau (sleigh drives), etc...

"QUALITE ET PROPRETE" voilà notre devise.

Ouvert toute l'année

Banquet annuel de la garde Nativité

CORNWALL (DNC) — La l'Eglise, dit en terminant M. garde Nativité de Cornwall à l'abbé Breton. Connaître cette tenu son cinquième banquet doctrine et la faire rayonner au-annuel à l'hôtel Royal sous la tour de nous, voilà la réponse.

M. l'abbé Breton a été remercié par Mgr Brunelle.

M. l'abbé J.-P. Breton, curé de la paroisse St-Joseph de Lancaster et ancien aumônier de la Garde, était le conférencier invité.

Il a fait voir un aspect de la situation dans le monde, et la pensée de l'Eglise sur le sujet, de même que les moyens de sortir de ce chaos, le moins blessé possible.

L'abbé Breton a rappelé, en premier lieu, que les révolutions industrielles, en Amérique du Nord, avaient donné naissance à la doctrine que l'on appelle le "Libéralisme". Le Libéralisme, pratiquant la doctrine de la libre concurrence, a engendré à son tour le "Capitalisme", régime qui consiste essentiellement dans l'accumulation de capitaux, fournis par plusieurs et confiés à des chefs d'entreprise dans l'espérance de profits.

Pour remédier à cette situation, il faudrait tout enlever aux capitalistes et remettre les richesses à l'Etat. Ce serait donc alors dans la doctrine contraire prônée par les socialistes et les communistes.

La seule solution possible est contenue dans la doctrine de

DONNEZ-LEUI

Seaforth!

Excellent article de toilette pour hommes



LE TRIO REGIMENTAIRE

Cruches miniatures contenant lotion bruyère à barbe, eau de Cologne et talc... un cadeau qu'il appréciera durant des mois. \$2.00



Aubaine vedette

3.50

Offrez des "fleurs artificielles" à Noël

Notre acheteur s'est procuré ces gaies fleurs artificielles d'un fabricant anglais réputé — à tels prix spéciaux d'épargne que nous ne mentionnerons même pas le nom!

Procurez-vous-en deux ou trois pour présenter en cadeaux à ces amis oubliés à Noël.



1.25



2.25



1.75

Commandes postales et téléphoniques promptement exécutées.

BIRKS
BIJOUTIERS

OUVERT JUSQU'À 9 HRES

les 20 et 23 décembre

Composez CE. 6-3641 et demandez pour la conseillère d'emplètes de Birks

C'EST DE CHEZ BIRKS POUR NOEL



LAMPES DE BOUDOIR en verre lacy pour votre cadeau des Fêtes

Attrayantes, éclatantes et gaies... ces lampes de boudoir en verre lacy peuvent être choisies de trois modèles.

L'illustration montre le modèle "Bougeoir ancien" décoré de roses.

Un cadeau qui sera certainement goûté.

\$5.00 chacune \$9.75 la paire

COMMANDES POSTALES EXECUTEES avec DILIGENCE

BIRKS
BIJOUTIERS

HEURES DU MAGASIN : de 9 a.m. à 5.30 p.m.

Dessinée pour vous

ENCHANTER

Notre nouvelle collection des Fêtes

Ayez cet air magique des Fêtes cette saison... portez un de nos vêtements de notre collection des Fêtes. Chacun est dessiné pour VOUS donner cette éléance aux réunions des Fêtes à venir.



Myer's
OTTAWA LIMITED

124, rue RIDEAU (près Ogilvy's)

• COMPTANT
• CREDIT
• COMPTE BUDGETAIRE
• MISE DE COTE

Combat à finir sur les prix de soutien agricole

(PC) — Le chef social-démocrate, M. M. J. Coldwell, a déclaré que son parti est prêt à "combattre le gouvernement" aussi longtemps que le projet de loi tant controversé à l'égard du soutien des prix agricoles ne sera pas modifié en vue d'établir la parité avec les prix d'autres denrées. "C'est notre intention, a-t-il déclaré, de combattre le gouvernement sur cette question jusqu'à ce qu'il présente une législation conforme aux demandes des principales organisations agricoles..." Il a rappelé que le premier ministre, M. Diefenbaker, et d'autres membres de son parti avaient fait une telle promesse lors de la dernière campagne fédérale.

"Gardez-m'en un!"



Essayez ceci!

Sandwich aux Craquelins et au Praliné — une friandise à la fois croquante et crémeuse qui fait de ce régal une merveilleuse aventure!



GRAND-PÈRE a autant de plaisir que le plus petit gourmand de la famille à savourer les chocolats au lait Dairy Box! Les chocolats Dairy Box sont les préférés de tout le monde — faits de centres pleins de saveur enrobés de chocolat au lait riche et crémeux! Un choix délicieux en attente d'un autre — vous ne pouvez vous arrêter tant qu'il en reste un! Chaque livre de chocolats Dairy Box de Rowntrees contient 56 chefs-

d'œuvre en fait de chocolat au lait. Ne manquez pas de goûter chacune de ces 10 variétés tentantes: Crèmes au Café, Caramels, Sandwichs au Biscuit Gaufré, Croquants aux Amandes, Nougats de Montélimar, Sandwichs aux Craquelins et au Praliné, Aéros, Rahat Loukoums, Bûches aux Noisettes, et Caramels aux Amandes Grillées. Achetez aujourd'hui les chocolats au lait Dairy Box!

Les meilleurs chocolats au lait que l'on puisse se procurer

DAIRY BOX

par Rowntrees

\$1.50 la livre

Boîte-cadeau spéciale \$2.50



Chronique de Bridge

par NOËL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adressez toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

3052

A-558

LE PARTAGE

Après un match important, il n'est pas toujours facile de faire la part de l'habileté et des faiblesses des participants et surtout si ces joueurs utilisent des systèmes différents. Si naturellement on est porté à accorder la plus grande part des succès et des revers aux joueurs eux-mêmes, les conventions ont pu exercer une grande influence sur les résultats. Aucune convention ne peut, avec avantage, couvrir toutes les distributions. Si très bien une distribution peut convenir à une convention particulière, cette même convention conduira à un contrat boiteux dans un cas contraire. Il y a donc le mérite personnel des joueurs mais aussi celui des conventions. Ainsi, prenons la main suivante qui fut jouée au cours des derniers championnats d'Europe pour équipes libres de quatre, la France étant opposée au Danemark.

DONNEUR: SUD

PERSONNE VULNERABLE

▲ A-R-D-10-5-2
▲ R-6-3
▲ A-9
▲ D-5
▲ N

▲ 4-3
▲ D-9-7-5-4
▲ D-10-7-3
▲ V-7

▲ V-9-8-7
▲ A-V
▲ V-6-5-4
▲ 6-4-2

6
10-8-2
R-8-2
A-R-10-9-8-3

Voyons tout d'abord le jeu à la table où les Danois sont en Nord-Sud.

Sud	Ouest	Nord	Est
1 trèfle	pas	2 piques	pas
3 trèfles	pas	4 S-A	pas
5 carreaux	pas	6 S-A	pas

Entame: six de trèfle.
Le huit de trèfle ayant forcé le jeu du valet, cette suite assurait six levées. Mais que doit abandonner Nord sur les quatre derniers trèfles? Est-il de bonne stratégie l'abandonner tous les cours et jouer simplement le contrat sur le partage des piques? Non, le déclarant préfère tout d'abord chercher le partage des piques. Ayant éprouvé une déception à cette suite il lui restait, après que le Mort eut passé la suite trèfle, à espérer l'as de cœur chez Ouest. Mais là encore se cachait la déception et le résultat était une levée de chute.

N.B. A jeux découverts, il est facile de réaliser douze levées contre toutes défenses. N.S. encaissent les deux honneurs de carreau et les six levées de trèfle. La main Nord a été réduite à quatre piques et le roi de cœur. Est a conservé ses quatre piques et l'as de cœur. La main est cédée à l'as de cœur et Est doit permettre à Nord d'obtenir les quatre dernières levées. Admettons que cette ligne de jeu est inférieure à celle suivie par le Danois. Dans le premier cas, le succès exigeait simplement que le roi de cœur soit chez Ouest tandis que dans le second l'as de cœur doit se trouver chez Est et en plus quatre piques.

Rendons-nous à l'autre table où Ghestem-Bacherich (France) sont en N-S.

Sud	Ouest	Nord	Est
pas	pas	1 trèfle	pas
3 trèfles	pas	4 trèfles (1)	pas
4 cœurs	pas	6 S-A	pas

(1) Le système d'enchères utilisé par Ghestem-Bacherich est si conventionnel qu'ils sont pratiquement les seuls à le bien comprendre. Il est évident que l'ouverture à 1 trèfle obligeait le partenaire à continuer les enchères et l'enchère 4 trèfles est sans doute une interrogative des as.

Ici la main prend fin, Ouest jugeant à propos d'entamer du neuf de pique le déclarant avait devant lui quatorze levées immédiates.

En ce qui concerne la conduite du jeu, les conventions avaient placé les joueurs dans de bien différentes conditions et ce n'est pas sur le résultat de cette main que l'on peut réellement juger de l'habileté des joueurs en Nord, même si elle avait une assez grande influence sur le résultat.

N.B. Source d'information: "Le Bridge", Paris, Noël DUCHESNE.

Le Richelieu a aidé des centaines de jeunes en 1957

Le club Richelieu Ottawa-Hull dont le but premier est d'aider l'enfance malheureuse, est venu en aide à des centaines de jeunes de la région en 1957, grâce à l'achat de lunettes et d'appareils orthopédiques et aux dons versés aux institutions locales et aux colonies de vacances. C'est ce qui ressort des rapports soumis à un "dépouillement" des affaires du club, tenu au Château Laurier, sous la présidence du Dr Horace Caraz. Le club a aidé la plupart des cas qui ont été portés à son attention, au cours de l'année, dès qu'il s'est agi d'enfance malheureuse. M. Laurent Isabelle, secrétaire exécutif, a soumis une liste des oeuvres accomplies par

le club, alors que M. Albert Dumont a traité de la situation financière du club et des sommes dépensées en 1957, en faveur de l'enfance.

Les membres du club ont chaleureusement applaudi le directeur des programmes, M. René Lalonde, pour son excellent choix de conférenciers aux déjeuners-causeries.

Le Dr Horace Viau s'est fait l'interprète de tous les membres du club pour féliciter et remercier le président sortant, le Dr Caraz, et les membres de son exécutif. Il a souligné que le club avait connu une de ses meilleures années, grâce au dévouement inlassable du président et de ses directeurs.

Le président était entouré à la table d'honneur de MM. Louis Farley, Roger Vincent, Laurent Isabelle, Pierre Dussault, Raymond Boyle, Léo Danis, Lawrence Dayhaw et Gérard Lépine.

Lavoie écope de 18 mois de détention

Le magistrat Glenn Strike a condamné Jean-Marie Lavoie, 25 ans, 169, rue Broad, à 18 mois d'emprisonnement, soit la même peine qu'il a imposée la semaine dernière à Kenneth McKay, 22 ans, sans adresse au dossier.

Lavoie et McKay sont les auteurs de trois cambriolages perpétrés dans des établissements commerciaux d'Ottawa en fin de novembre. Ils transportaient leur butin dans des automobiles volées par McKay.

Les endroits cambriolés sont: Universal Appliances, 409, rue Rideau, où l'on s'est emparé de bouilloires électriques, et de quelques appareils de radio et de télévision; poste d'essence Sunlight, 841, chemin Richmond, (des cigarettes, des briquets et du tabac); et les nettoyeurs Superior, 299, rue Crichton, (des pantalons, des complets et une somme de \$30).

Les deux jeunes gens ont été appréhendés par les limiers Wilfrid Gavan et Edward Logan.

Une école catholique détruite par le feu à Girouxville, Alta.

GIROUXVILLE, Alberta (PA) — Une école catholique de huit classes a été détruite par le feu jeudi, environ une heure avant l'ouverture des classes.

On croit que le feu a été causé par un circuit électrique défectueux. L'école, construite il y a sept ans dans cette ville située à 225 milles au nord-ouest d'Edmonton, reçoit environ 285 élèves. On n'a pas évalué les pertes.

Chute Niagara

CHUTE NIAGARA (DNC) —

Le R.P. Honoré Guilbert, nommé récemment curé de la paroisse Saint-Antoine, des Chutes Niagara, vient de prendre possession de sa cure. Il a été présenté aux nombreux fidèles réunis en l'église paroissiale, par le R.P. Augustin Buisson, curé de Port-Colborne.

Le R.P. Guilbert est originaire de Saint-Dominique de Bagot, P.Q. Entré au noviciat des Pères Franciscains en 1930, il était élevé à la prêtrise en 1933. Avant de succéder au R.P. Hilaire Tardif, démissionnaire, le R.P. Guilbert a fait du ministère à Sorel et à Amos.

Mariage

Le 30 novembre fut béni par le R.P. Marc Brunelle, le mariage de Mlle Viviane Brazeau, fille de M. et Mme Lucien Brazeau, à Robert-A. Meilleur, fils de M. et Mme Georges Meilleur, de Mattawa.

Vente d'un sou
Les dames du Club Notre-Dame-du-Sourire ont organisé une vente à un sou.

Les Canadiens oublient trop vite "leurs grands hommes"

PORT HOPE, Ont. — (PC) — S'adressant mercredi au Canadien Club de Port Hope, en Ontario, le gouverneur général, M. Massey, a souligné que les Canadiens sont "oubliés" des grands hommes de leur histoire.

"De l'autre côté de la frontière, des noms comme Washington, Hamilton et Jefferson sont partout évoqués à travers ce grand pays: ils sont notoirement les écoliers. Dans quelle mesure conservons-nous vivace dans nos esprits le souvenir des hommes qui ont joué des rôles analogues dans notre histoire?"

Faisant état du rôle des Canadien Clubs, le vice-roi est d'avis qu'il incombe à ses organismes de "rappeler aux citoyens du pays qu'ils sont Canadiens, qu'ils ont lieu d'en être fiers, que le "Canadianisme", s'il n'est per-

mis d'employer ce mot plutôt vague, est un sentiment qu'il faut stimuler et renforcer."

Les Canadiens, a-t-il poursuivi, ont de "grandes traditions individuelles qui leur sont propres". M. Massey a rappelé les grandes caractéristiques du pays: Le Canada est une "monarchie constitutionnelle", qui a deux cultures et deux langues dont la conjugaison "enrichit considérablement notre vie nationale" un pays qui, soutient le vice-roi, a accueilli les immigrants de plusieurs pays d'Europe qui ont apporté ici "leurs cultures et les compétences nationales".

Influence démesurée

Le Canada, a-t-il ajouté, exerce une influence dans le monde, influence beaucoup plus grande qu'elle ne le serait si elle était seulement en fonction de notre

population, de notre économie ou de notre puissance militaire.

Il importe aussi de conserver le caractère distinctif du Canada, et nous devons "préserver avec zèle tout ce qui le constitue".

"Il ne fait pas de doute pour moi qu'il existe dans ce domaine un processus d'érosion, du simple fait que nous n'y songeons pas assez. Si nous nous demandons plus souvent ce qui singularise notre mode d'action dans tel ou tel domaine, nous resterons plus fidèles envers nous-mêmes."

- MACHINISTES
- SOUDEURS

ALIE

Machine Shop

25, rue Cousineau, Hull

PR. 7-2775

NE RETARDEZ PAS

Notre climat est rigoureux pour votre voiture. Pourquoi ne pas la protéger dans un garage. Il en coûte si peu pour lui accorder cette protection. Nous avons tous les matériaux requis à prix modique.

SPECIAL!

PORTES DE GARAGE en acier "Berry" .. \$60
Comprenant la quincaillerie nécessaire.

PORTES COMBINÉES vitrées, avec moustiquaire \$14.95

PLAN BUDGETAIRE A VOTRE SERVICE

147, Ch. Marier.

THIBAUT LUMBER

SH. 6-8141 Eastview

Woodhouse



Taies d'oreillers "Tex-Made"

25¢ PAR SEMAINE

1.50 la paire

D'une qualité supérieure, ces taies d'oreillers, en coton léger, vous sont offertes à prix d'abaïne. Ourlets unis. Grandeur finie: 42" x 33".



Draps de lit "Tex-Made" double grandeur

25¢ PAR SEMAINE

6.95 la paire

Qualité incomparable! Coton à tissure fine et serrée. Ourlets unis. Grandeur finie: 81" x 100".



Miroir, 24" x 36"

25¢ PAR SEMAINE

11.50

Miroir de cristal de première qualité à motifs gravés permanents. Attaches incluses. Rég. 13.95



Ensemble chromespun 3 morceaux

25¢ PAR SEMAINE

22.95

Luxeux couvre-pieds piqué de taffetas et fil "Lurex". Grandeur finie: 96" x 112". 1 paire de draperies avec crochets. Grandeur finie: 44" x 90". Couleurs variées.



Radio de table Marconi

40¢ PAR SEMAINE

39.95

Puissant circuit superhétérodyne CA/CC, 5 lampes. Deux haut-parleurs Alnico à Electro en V, et prise-phon. Magnifique meuble en plastique, dans un choix de six couleurs.

VENTE

EPARGNES de NOËL

Chaise haute chromée

Bien capitonnée et recouverte de plastique lavable. Appui-pieds, ceinture de sûreté, plateau amovible. Teintes assorties.

Rég. 19.95

15.95

GRATIS

Lampe de table don- n'è e gratuitement avec l'achat de \$59.95 et plus.



GRATIS

Ce service à dîner importé d'Angleterre et comprenant 52 morceaux (8 couverts) avec tout achat de \$199 et plus.



Radio-phon haute-fidélité par MARCONI

250¢ PAR SEMAINE

Radio 7 lampes comprenant un puissant transformateur et un changeur de disques à 4 vitesses. 3 haut-parleurs bien balancés et contrôle séparé pour les hautes et les basses. Spécial!

249.95

DAVENPORT CONVERTIBLE

Voici un sofa pouvant se convertir en un lit double qui vous épargne à la fois de l'espace et de l'argent. Vaste assortiment de tissus et couleurs.

Rég. 69.50

57.50



FAUTEUIL BERÇANT A BASE PIVOTANTE

60¢ PAR SEMAINE

Fabrication à ressorts de première qualité. Tissu de reps durable dans un bel assortiment de couleurs. Il pivote à n'importe quelle position désirée.

Rég. 64.95

52.50



CHAISE D'HOTESSE

25¢ PAR SEMAINE

Fabrication solide. Rembourrage à ressorts pour ajouter au confort.

Rég. 19.95

15.95

Woodhouse

LES GRANDS DETAILLANTS D'AMEUBLEMENT AU CANADA

194, rue Rideau - Tél. CE. 5-5137

ENRAYEZ VITE

les SYMPTÔMES du RHUME de CERVEAU

et DE LA GRIPPE

Le Vaporisateur Nasal Beyer fait pénétrer profondément le Né-Synéphrine...

qui enrayer l'écoulement nasal sans couvrir d'irritation. Soulage l'enflure des muqueuses. Combat les microbes.

98¢ SEULEMENT

ANTIHISTAMINIQUE VAPORISATEUR NASAL AVEC NE-SYNEPHRINE

Se présente aussi sous forme de Gouttes Nasales Beyer



PREMIERE MESSE — Une impressionnante cérémonie religieuse s'est déroulée en l'église de l'Assomption de Kirkland Lake, alors qu'un enfant de la paroisse, M. l'abbé Jean Labonté, chantait sa première messe. M. l'abbé Labonté, qui l'on voit ici en train de bénir ses parents,

M. et Mme Henri Labonté, a été élevé à la prêtrise par S. Exc. Mgr Maxime Tessier, évêque de Timmins. La cérémonie d'ordination s'est déroulée en présence d'un grand nombre de personnes. On remarquait notamment MM. les abbés L. Leblanc, D. Smith, G. Falardeau et M. Magnan.

L'église Saint-Pie X sera consacrée à Lourdes en mars

Afin de commémorer le centenaire des apparitions de Lourdes et d'offrir un abri aux millions de pèlerins qui vont affluer vers ce grand sanctuaire marial, les autorités religieuses françaises ont décidé l'an passé de construire une immense église souterraine. Son Excellence Mgr Théas, évêque de Tarbes et Lourdes, n'a pas craint de prendre la responsabilité d'un projet audacieux. En un temps record la technique française a triomphé des difficultés qu'imposaient la configuration du terrain, la nature argileuse du sous-sol avec des infiltrations d'eau et le souci de conserver intact le paysage de la grotte, du gîte et des environs.

Il fut décidé que l'église serait souterraine, à peine visible au niveau du sol. Sa superficie représente le double de celle de Notre-Dame de Paris et sa forme épouse celle d'un poisson. L'édifice, d'une longueur de 200 mètres, abritera 2 000 fidèles autour d'un autel unique, symbole de l'unicité de l'Eglise catholique. Prouesse qui stupéfie les architectes étrangers, la voûte est construite d'une seule portée sans le secours d'aucun pilier ni colonnes. Ainsi l'axe central s'étend sur 650 pieds sans support. Pour résoudre le problème de l'aération, 240 millions de litres d'air (52 800 000 gallons) seront chaque heure propulsés à l'intérieur de l'édifice.

Cette basilique, tout à fait unique en son genre et de caractère révolutionnaire, aurait dû normalement recevoir le vocable de Notre-Dame-de-Lourdes ou de Ste Bernadette. Le Souverain Pontife, désireux d'accroître le caractère romain de l'entreprise, a imposé le nom de Saint-Pie-X, le Pape qu'il a récemment canonisé.

La basilique St-Pie-X sera donc consacrée le 25 mars 1958, fête

de l'Annonciation et centenaire de l'une des apparitions à Bernadette. C'est ce jour-là que la petite fille demanda à la Belle Dame qui elle était et qu'elle répondit en patois du pays "Que soy l'Immaculata Conception".

Malgré ses 20 000 places, l'église sera encore trop petite pour abriter tous les pèlerins venus du monde entier prier à l'unisson. Parmi eux il y aura certainement de nombreux Canadiens. On prévoit qu'en 1958, 8 millions de pèlerins se rendront à Lourdes, petite ville de 15 000 habitants. En respectant la même proportion, c'est comme si Montréal devait abriter au cours d'une année 800 millions de visiteurs.

Elu président du Richelieu Alexandria
ALEXANDRIA (DNC) — Le Dr Robert Morel a été élu président du club Richelieu d'Alexandria, lors de la dernière réunion régulière. Le Dr Morel succède à M. Elie David, sortant de charge. Le nouveau président sera assisté de M. René Gauthier, élu vice-président; M. Lionel Poirier, secrétaire-trésorier, tous deux professeurs à l'Ecole secondaire d'Alexandria, et MM. Elie David, Donat Boivin, Roland Cholette, J. Filion, Gérard Lefebvre et Raymond Rochon, directeurs.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit" — Tel.: CE. 6-7431

Les spoutniks sont moins populaires que les poupées

Par la PRESSE CANADIENNE. Dans cette ville, au dire des marchands, depuis que le premier satellite russe a commencé de graviter autour de la terre, les jouets "de l'espace" ont été plus en demande que n'importe quoi d'autre.

Mais même là, la demande pour les jouets plus conventionnels demeure. A Edmonton, à des prix élevés, les jouets de construction, les trains électriques, les costumes et les fusils de cowboy qui se vendent plus élevés cette année.

Jouets électroniques
Sauf dans le cas de certains jouets électroniques, ces hausses ne sont pas générales. Parmi les nouveaux jouets électroniques, cette année, se trouvent une centrale de radar dans un carton massif au Canada. La plupart viennent de New York. Le seul endroit au Canada où l'on ait signalé une grande demande pour les satellites est Edmonton.

M. Gaillard victorieux une autre fois
PARIS (PA) — Le premier ministre Félix Gaillard a remporté un nouveau vote de confiance à l'Assemblée nationale hier soir. Le vote, qui constitue aussi la première lecture du budget national français pour 1958, a été de 264 contre 190.

Le budget a été envoyé au Conseil de la République, pour y être étudié, après quoi il reviendra à l'Assemblée nationale, subir la deuxième lecture. C'est le sixième vote de confiance qu'on tient M. Gaillard depuis qu'il a pris le pouvoir le 6 novembre dernier.

liers à talon haut et des ongles peints.

Pour les fillettes plus pratiques, il y a des machines à laver actionnées par des batteries et des machines à crème glacée, des services à thé en plastique, des fers à repasser etc.

Les garçons recevront à Noël des avions, des mitraillettes, des chandails de hockey, des camions, des automobiles et toutes sortes de jouets mécaniques ou électriques.

A St-Jean, au Nouveau-Brunswick, les marchands disent qu'on achète beaucoup de cadeaux de Robin Hood avec les personnages qui l'habitent.

Dans certains centres, on a tendance à acheter des cadeaux plus chers. Une autre tendance relative, ment nouvelle est celle de la décoration à caractère religieux.

SI VOUS CONSTRUISEZ
ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour isoler votre maison.
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman CE. 3-7760

M. A. A. Wallace est élu maire de Pembroke

PEMBROKE (DNC) — Les contribuables de Pembroke se sont choisis un nouveau maire, en la personne de M. Arthur A. Wallace, ancien conseiller municipal. M. Wallace a défait deux adversaires avec une majorité de 826 voix.

Les deux autres candidats à la mairie étaient M. J.J. Carmody, maire sortant de charge, et M. Allan A. Seigel, ancien membre du conseil. M. Wallace a recueilli 1 813 voix, M. Carmody, 987, et M. Seigel, 296 voix.

A la charge de sous-préfet, M. Everett Doran a remporté la victoire par une majorité de 31 voix sur son adversaire, M. Euclide Rondeau. A l'issue des élections, M. Rondeau a déclaré qu'il exigera un recomptage judiciaire.

Voici maintenant le résultat des élections dans les différents quartiers de la municipalité. Quartier Ouest: M. François LaFrance, 868 voix, M. George McGill, 728 voix, et M. Alex.

Zeiroth, 527 voix. M. W.W.J. Hebert est le candidat défait. Quartier Centre: M. J.S. Craig, 417 voix, M. J.M. Walton, 389 voix, et M. Omer Moncion, 363 voix; MM. M.J. O'Gorman, Sydney Healey, Donald Simpson et W. Borenstein sont les candidats défaites.

Quartier Est: M. M. Kutschke, 1 051 voix; M. L.A. Matthews, 844 voix, et M. A.W. Redmond, 645 voix. MM. M.E. Montgomery, W.H. Raby et Dennis E. Carmody sont les candidats défaites.

On exhume les corps à Issoudun
QUEBEC (PC) — Les travaux préliminaires à l'exhumation des restes mortels des 79 victimes de la pire tragédie aérienne du Canada ont été entrepris hier à Issoudun, à 40 milles au sud-ouest de Québec.

Ils doivent être transportés à Toronto où ils seront inhumés au cimetière Prospect.

Un sol gelé a rendu difficile les travaux d'exhumation. Les restes mortels seront probablement dirigés vers la ville-reine lundi prochain.

Wendover, Ont.

WENDOVER (DNC) — M. et Mme Claude Joly (Fleurette Guibord) font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille, baptisée par M. l'abbé W. Sauvé, sous les prénoms de Marie-Martine-Christiane. Parain et marraine, M. et Mme Onésime Guibord, oncle et tante de l'enfant; portouse, Mlle Andréanne Guibord, cousine du nouveau-né.

Partie de cartes

Une partie de cartes a été organisée par l'Association sportive de Wendover. Les gagnants furent: M. Emile Thibodeau, Mme Jean-Marie Brazeau, M. P. E. Charlebois, Mme Juliette Raymond, M. Antoine Leclair, Mme Joseph Prud'homme, M. Edgar Raymond, Mme Emile Thibodeau, M. Jean-Marie Brazeau.

Des prix de consolation ont été remis à Mlle Evelyn Sarrazin et M. Cécilio Lalonde. Mlle Yolande Franche et M. Jacques Prud'homme ont gagné les prix de présence, tandis que MM. Roméo St-Pierre, Jean Drouin, Paul-Emile Lacasse, Bruno Martin et Mlle Rose Mattar se virent décerner d'autres magnifiques prix, de même que Mlle Nicole Brazeau et Mme Fernand Lalonde.

Va-et-vient

M. et Mme Rhéal Lepage et leur fille, Francine, de Lachute Mills, M. et Mme Edgar Maisonneuve et leurs fils, Claude et Marie, de Hawkesbury, étaient de passage dernièrement chez Mme Joseph Bertrand.

M. et Mme René Bertrand, Mme Joseph Bertrand ont rendu visite récemment à M. et Mme Hubert Bertrand.

M. et Mme Bernard Thibodeau, M. et Mme Marcel Derpigny et leur fille, Diane, M. Raymond Thibodeau, ainsi que Mlle Suzanne Latour, ont rendu visite à M. et Mme Adrien Thibodeau.

M. Rosaire Gratton a été hospitalisé à Saint-Louis-Marie-de-Montfort, à la suite d'un accident.

Attention Messieurs

UN CADEAU QUI EST TELLEMENT APPRECIÉ
UN CERTIFICAT-CADEAU
pour une
SILHOUETTE SVELTE
pour 1958

à notre salon d'amaigrissement



142, rue O'Connor.

CE. 2-7480

SIMPSON-SEARS

MAGASIN DES EMPLETTES DE NOEL

Ouvert jusqu'à

9

heures p.m.

Magasin de Carlingwood — Comptoir de commandes par catalogue, Carlingwood — Tél.: PA. 8-1911

Pour faciliter vos emplettes aux jours suivants

Vendredi, 20 déc.; samedi, 21 déc.; lundi, 23 déc.

- Stationnement gratuit
- Pas de limite de temps
- Pas de billet

Telephone PA. 8-1911

Pour commandes téléphoniques, signalez PA. 8-2611 — 9.00 à 5.30

pour une cuisson réussie comme celle-ci il vous faut la farine préparée BRODIE XXX

Vous ne pouvez pas vous tromper avec la farine préparée Brodie XXX! Cette farine contient les proportions voulues préajoutées de sel et d'une poudre à pâte spéciale conditionnée pour une chaleur déterminée. La poudre à pâte à chaleur réglée empêche votre pâte de lever avant qu'elle soit au four. Vous n'avez pas à vous inquiéter d'un mélange imparfait ou d'une levée prématurée de la pâte.

Aucune erreur possible quand on utilise la farine préparée Brodie XXX, cette farine à usages multiples qui vous assure une cuisson parfaite chaque fois que vous l'employez.

"BEIGNES" DE CHEZ-NOUS

2 oeufs • 1 tasse de sucre • 1 tasse de lait
3 c. à table de beurre fondu • 4 1/4 tasses de FARINE préparée BRODIE XXX tamisée
1/2 c. à thé de muscade.

Battre les oeufs avec le sucre. Ajouter le lait et le beurre fondu. Bien mélanger. Tamiser la farine avec la muscade et incorporer au premier mélange. Refroidir la pâte 30 minutes. Fraiser la pâte pour ne pas la durcir. Rouler et donner à l'abaisse à peu près 1/2 de pouce d'épaisseur; couper à l'emporte-pièce. Cuire en pleine friture pendant 3 minutes à 360°F. Tourner une fois durant la cuisson. (De la graisse à 360°F. fait brunir un cube de pain dans 1 minute). Laisser égoutter sur un papier brun non ciré. Donner 2 1/2 douzaines.



AUCUN SOUCI — AUCUNE PERTE DE TEMPS

Vous omettez simplement le sel et la poudre à pâte quand vous employez la farine préparée Brodie XXX.

Pour une cuisson réussie... Achetez **LA FARINE PRÉPARÉE BRODIE XXX**

Les Artisans de Welland font plusieurs heureux

WELLAND, Ont. (Spéciale) — La fête des enfants, sous les auspices du local 612 des Artisans de Welland, a remporté un vif succès.

La salle slovaque, bondonnante de joie enfantine, était des plus belles pour cette fête de Noël présidée par M. Bernard Beaudoin. Le comité d'organisation, qui comprend Mmes Edgar Raby, Lacasse, Hatley et Boissonneault, avait préparé un intéressant programme.

Une saynète, "La nativité de l'enfant Jésus", a été interprétée par un groupe d'enfants sous la direction de Mme Raby, tandis qu'un chœur de fillettes exécuta plusieurs chants de Noël. M. Ronsaire Rancourt agissait comme maître de cérémonies.

Le bon saint Nicolas, chaudement ovationné par les enfants, a fait la distribution des cadeaux à quelque 400 enfants. Le R.P. D. Lafrenière, o.f.m., curé de la paroisse du Sacre-Coeur, a félicité les Artisans de l'intérêt qu'ils portent aux enfants.



JEUNESSE LIBERALE — Un exécutif temporaire de la Jeunesse libérale du comté de Carleton a été formé, au cours d'une réunion qui a eu lieu au Sharry's. De gauche à droite: M. Paul Blais, président de l'Association

libérale de Carleton; Mlle Claudette Handy, MM. Peter Gilbert et Gerald Kirby, respectivement secrétaire, trésorier et président du nouvel exécutif.

(Photo Champlain Marcell)

Pierre Gelineau et Louise Lemieux, lauréats d'un concours de français

Pierre Gelineau, 11 ans, élève de 8e année de l'école Notre-Dame, et Louise Lemieux, 10 ans, en 6e année, à l'école Barrette, ont remporté les honneurs d'un concours de français tenu dans les écoles séparées d'Ottawa, sous les auspices de la Société protectrice des animaux, et sous la direction des inspecteurs Adélaïde Gascon, Paul-Eudore Piché et Rémi Millette.

Les concurrents se divisaient en deux groupes, selon les années.

Pierre Gelineau, lauréat des plus avancés, a remporté le trophée "Bethume". Il est le fils de M. et Mme Lorenzo Gelineau, 604, boul. Saint-Laurent, et l'élève de la R.S. Aurélie-de-Jésus, f.d.s.

Louise Lemieux, lauréate du second groupe, a obtenu le trophée "Alice Mercier". Elle est la fille de M. et Mme Jean-Paul Lemieux, 46, rue Douglas, et l'élève de Mlle Barbara Laviolette. Voici la liste des gagnants de chaque école. Nous nommons d'abord, dans chaque cas, le gagnant du groupe des jeunes.

Ecole Saint-Aloysius: Barbara Johnston et Louise Hamel; école Sainte-Anne: Ginette Giroux et Denyse Lacoste; école Barrette: Louise Lemieux et Suzanne Laplante; école Brébeuf: Christian Harel et Michel Lebrun; école Saint-Charles: Richard Lapointe et Pierre Dorval; école Christ-Roi: Nicole Pelletier et Colette Dubois; école Saint-Comrad: Marguerite Lauzon et Yolande Schryburt; école De Mazenod: André Bourque et Nicole Arsenault; école Saint-Dominique: Nicole Tarte et Joan Dinellet; école Don Bosco: Lilliane Bolvin et Pierre Bélisle; école Duhamel: Jocelyne Martin (groupe des jeunes seulement); école Saint-François-d'Assise: J.-Marc Lavergne et Robert Jodouin; école Garneau: Robert Houle et André Couture; école Guigues: Raymond Diguier et Gilles Lafrance; école Ste-Jeanne-d'Arc: Isabelle Harry et Earl Laliberté; école Saint-Jean-Baptiste: Yvon Tarte et Jean-Guy Goulet; école Saint-Louis: Paulette Lemieux et Denis Lachance; école Notre-Dame: Diane Melancon et Pierre Gelineau; école Notre-Dame-des-anges: Robert Allard et Lise Mathurin; école Notre-Dame-de-la-Présentation: Nicole Robert et Denise Leduc; école Saint-Paul: Micheline Pion et Francoise Verdon; école Saint-Pie X: Michèle Shockey et Chantal Lavieville; école St-Pierre: Louise Lacombe et Lyse Séguin; école Routhier: Monique Fréchette et Ghislaine Couture; école Barry: Ghyslaine Maisonneuve et Yvonne Marchand; école Saint-Thomas-d'Aquin: France Piché et Louise Meehan.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Un accident qui aurait pu lui coûter la vie

MATTICE (DNC) — M. Eugène Audet, de Mattice, a été victime d'un accident qui aurait pu lui coûter la vie. M. Audet a été emprisonné par un froid de 15 degrés sous zéro durant près d'une heure, sous un tracteur. L'accident s'est produit au moment où M. Audet tentait de dégager son tracteur pris dans un fossé. Celui-ci s'est soudainement renversé sur lui, à la suite d'une fausse manœuvre.

Aussitôt après l'accident, sa jeune fille s'empressa de mander du secours. Mais il s'écoula environ une heure avant que les premiers secouristes n'arrivassent sur les lieux étant donné la distance qui sépare la ferme de M. Audet à Mattice.

On a dû travailler ferme pour dégager le blessé qui fut transporté à l'hôpital de Mattice. A cet endroit on constata qu'il s'en était tiré avec des contusions généralisées.

QUINCAILLERIE DE FINITION — MATERIAUX DE CONSTRUCTION — PEINTURES — OUTILS MECANQUES — ETC.

CE. 3-5617

Buiders Sales Ltd.

531, rue Sussex, Ottawa

Une vision parfaite est vitale!



C'est vrai — NOS MONTURES AMELIORENT!

Des lunettes chics, et modernes font tant pour améliorer votre apparence. Et des verres correctement ajustés éliminent les efforts de la vue et le frônement.

★ Montures nouveaux genres venant d'arriver! PAS DE DELAI PAS D'ATTENTE

Achetez vos verres à crédit — sans frais additionnels

Venez Chez **PEOPLES** CREDIT JEWELLERS M. R. HANKINS Optométriste pour rendez-vous Téléphonez CE. 5-6705

Seven-Up le préféré de tous!

Rien de meilleur que Seven-Up!



VOUS SOUHAITE UN TRÈS...

Joyeux Noël

BONBONS ET NOIX

POUR NOËL

Marque IGA

- MELANGE DE NOËL
- BONBONS GLACES A LA MENTHE
- ARACHIDES ECRASEES
- BONBONS SATINES A LA NOIX DE COCO
- MENTHES "ROYAL"
- BONBONS DURS ET LIMPIDES

Paquet 13 oz **29c**

CHOCOLATS lb. 79c
BONNY DOON, de Patterson

SEAUX DE BONBONS 5 lbs. 2.35
DURS LOWNEY

CHOCOLATS lb. 99c
REPUTES — WILLARD'S

CHOCOLATS AUX CERISES lb. 1.29
MARASCHINO — LOWNEY

NOIX mélangées lb. 47c
DE FANTAISIE IGA

NOIX lb. 49c
"KRACKING GOOD"

BRAZIL lb. 45c
"KRACKING GOOD"

AMANDES lb. 39c
"KRACKING GOOD"

AVELINES lb. 43c
"KRACKING GOOD"

MAIS Niblets

Grains entiers, de fantaisie

2 boîtes de 14 oz. **33c**

MINCEMEAT

MAPLE LEAF

Boîte de 28 onces

43c

POIS VERTS

IGA, DE CHOIX

2 boîtes de 20 oz. **29c**

POINTES D'ASPERGES

GENEVIEVE, DE CHOIX

Boîte de 12 onces

23c

OLIVES FARCIES

AYLMER, DE FANTAISIE

Pot de 12 onces

49c

JUS DE RAISIN

WELCH

Bouteille de 24 onces

33c

CORNICHONS DILL

IGA

Pot de 24 onces

29c

Sauce aux canneberges

OCEAN SPRAY — entières ou en gelée

Boîte de 15 onces

25c

Papier d'aluminium

REYNOLDS, très épais

Rouleau de 25 pieds

59c

SWISS KNIGHT

GRUYERE SUISSE

Paquet 8 oz., 12 portions

39c

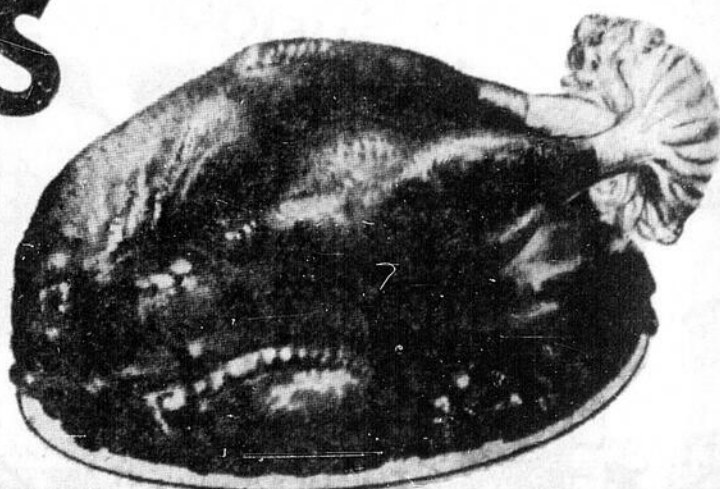
DINDES

Catégorie "A", éviscérées, prêtes à cuire

18 livres et plus.

La livre,

45c



JAMBONS DESOSSES

TENDERSWEET MAPLE LEAF

Bouts, moyenne 3-4 livres — Livre

79c

Picnic, genre buffet

Maple Leaf (maigres) Lb

79c

Bacon à déjeuner

Tablette. Pqt plat 1 lb

69c

POIRES ANJOU

SURCHOIX, C.-B.

Gros format 135

6

pour

29c

CAROTTES LAVEES

BRADFORD MARSH.

Sac poly 3 lb

25c

RADIS FRAIS

"ROSEBUD" IMPORTES, avec les queues.

2 paquets **19c**

Oranges Navel Sunkist

DE CALIFORNIE. Gros format 113.

La douz.

49c

BISCUITS "ICED GEM" pqt 7 oz. **33c**
HUNTLEY & PALMERS

CHAIR DE CRABE bte 1/2 **65c**
PARAMOUNT

COCKTAIL aux FRUITS bte 20 oz. **33c**
IGA DE FANTAISIE

SHORTENING pqt 1 lb. **31c**
DOMESTIC

SARAN WRAP rouleau 25 pieds **39c**

JAMBON en BOITE boîte 1 1/2 lb. **1.65**
MAPLE LEAF

BISCUITS DE FANTAISIE pqt 8 oz. **31c**
ASSORTIMENT GRAY DUNN

MELANGE A GATEAU pqt 16 oz. **39c**
MONARCH, aux cerises, 1 livre

ALIMENTS CONGELES BIRDS EYE

FRAISES pqt 15 oz. **41c**

POIS VERTS pqt 12 oz. **23c**

CHOUX de BRUXELLES pqt 16 oz. **31c**

Primes gratuites aux IGA avec les timbres GOLD BOND

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE VENDREDI 20 DECEMBRE

9.45—Aujourd'hui à CBOFT
10.00—Désolé
10.30—Long métrage:
"Les Robinsons de la mer"
11.00—Concert pour la jeunesse
11.30—Beau temps, mauvais temps
11.55—La vie sportive
12.00—Ca soir
12.15—Le roman de la science
12.30—Téléjournal
12.45—Quelles Nouvelles?
1.00—Aventure
1.30—Charon son métier
1.45—Hockey: Rangers vs Canadiens
1.55—A la romance
2.00—Téléjournal
2.15—Nouvelles sportives
2.30—Long métrage:
"Les âmes perdues"

LE DIMANCHE 22 DECEMBRE

9.00—Mise de vérification
9.45—Aujourd'hui à CBOFT
10.00—Messe du "Grand-Séminaire"
11.00—Film
11.30—Aux quatre coins du monde
12.00—Cinéma
12.30—Journées
1.00—Les travaux et les jours
1.30—Téléjournal
1.55—L'Église vivante
2.00—Rencontre
2.30—Eaux vives
2.45—Cinéma du dimanche:
"Miracle de la 34e rue"

CBOFT — CANAL 4

Ottawa

LE VENDREDI 20 DECEMBRE

3.30—Today on CBOFT
3.45—This is the life
4.00—Open House
4.15—Howdy-Doody

VENTE et SERVICE

T.V.

Téléphones
CE. 3-9884

LE SOIR

CE. 2-0053

GAULIN ELECTRIC

227, RUE DALHOUSIE

QUINCAILLERIE

Radio-Cinéma-Musique



C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Nouveaux poèmes d'Alain Grandbois

MONTREAL (PC) — Un nouveau recueil de poèmes de M. Alain Grandbois, auteur qui est considéré comme un des plus grands poètes canadiens, a été lancé mercredi. L'ouvrage s'intitule: "L'Étoile pourpre".

Cet événement littéraire a eu lieu au salon de l'école des Beaux-Arts de Montréal, en présence de plusieurs écrivains, journalistes et représentants de maisons d'édition. M. Grandbois, qui s'est mérité le prix David à deux reprises, a déjà écrit trois autres recueils de poèmes et quelques ouvrages en prose.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-BULL 970 Kilocycles

6.00—Journal Dow
6.10—Le sport en revue
6.15—Sur les pentes de la Gatineau
6.20—Menu musical
6.45—Un homme et son pécuniaire
7.00—Recitation du chapelet
7.15—Néologie
7.30—Clinique du cœur
7.45—Politique provinciale
8.00—Chansons canadiennes
8.30—L'heure de français
9.00—Les idées en marche
9.30—Petit ensemble vocal
10.00—A la revue de l'actualité
10.30—Lecture de chevet
11.00—Le monde ce soir
11.15—Psychologie de la vie quotidienne
11.30—Chansonnades
12.00—Nouvelles
12.05—Cronique musicale
12.10—Résumé des nouvelles
1.01—Hors des ondes

CFR-MONTREAL 680 Kilocycles

6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—En diant
6.45—Un homme et son pécuniaire

7.00—Chant des hommes
7.30—Psychologie de la vie quotidienne
7.45—Les idées en marche
8.00—Chansons canadiennes
8.30—Au pays de la Nouvelle-France
9.00—Famille, qui es-tu?
9.30—Petit ensemble vocal
10.00—Radio-journal
10.30—Lecture de chevet
11.00—Adagio
11.25—Sports
11.30—Le fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—Fin des Émissions

CFRA-OTTAWA 156 Kilocycles

6.00—Sports à 6.00
6.15—Sur le Conseil
6.20—Showbill
6.30—Nouvelles
6.45—Showbill
7.00—Nouvelles
7.05—Showbill
7.10—Lumière
7.15—Nouvelles
7.20—Nouvelles
7.25—Baseball
7.30—Canadian
7.45—Nouvelles
8.00—Don Quixote
8.30—Now I Ask You
9.00—Petit ensemble vocal
9.30—Song of my People
10.00—Informations
10.30—Foot loose
11.00—Gilmore's Album
12.00—Informations

SAMEDI

CKCH-OTTAWA-BULL 970 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacre-Cœur
6.30—Gaietés matinales
7.00—Nouvelles O'Keefe
7.10—Gaietés matinales (suite)
7.27—Nouvelles par les manchettes
7.30—Prière du matin
7.35—L'horloge musicale
7.45—Bulletin du voyageur
8.00—Informations
8.07—Chronique sportive
8.15—Ritournelles
8.30—Informations par les manchettes
9.00—Nouvelles
9.05—Chansonnades
9.30—Qui Présidente
9.45—Electric
10.00—Nouvelles
10.05—Le maraudeur
10.10—Samedi-journaux
11.00—Opéra de Métropolitain
11.30—Réfrains populaires
12.00—Informations
12.05—En diant
12.20—Maniwaki sur nos ondes
12.30—Signal-boréale
1.00—Radio-journal
1.10—Les échos sportifs
1.25—Intermède
1.30—Néologie
1.45—Nouvelles
1.50—Opéra de Métropolitain
6.00—Nouvelles et sports

CFR-MONTREAL 680 Kilocycles

1.00—Radio-journal
1.05—L'Opéra de Métropolitain
1.10—Opéra de Métropolitain
1.15—Opéra de Métropolitain
1.20—Opéra de Métropolitain
1.25—Opéra de Métropolitain
1.30—Opéra de Métropolitain
1.35—Opéra de Métropolitain
1.40—Opéra de Métropolitain
1.45—Opéra de Métropolitain
1.50—Opéra de Métropolitain
1.55—Opéra de Métropolitain
2.00—Opéra de Métropolitain

CFRA-OTTAWA 156 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Musical Clock
6.10—Informations
6.15—Musical Clock
6.20—Informations
6.25—Musical Clock
6.30—Informations
6.35—Musical Clock
6.40—Informations
6.45—Musical Clock
6.50—Informations
6.55—Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.10—Informations
7.15—Musical Clock
7.20—Informations
7.25—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
7.40—Informations
7.45—Musical Clock
7.50—Informations
7.55—Musical Clock
8.00—Informations

CINEMASCOPE

All NEW and in COLOR glory!

ROSE MARIE

ANN BLYTH · HOWARD KEEL

FERNANDO LAMAS

2e SUCCESSION

"THE HIRED GUN"

Rory Calhoun — Anne Francis

REGENT

Des travaux de \$3,600,000 sont abandonnés

(PC) — Des projets de construction d'immeubles et de travaux de drainage et d'améliorations diverses ont été mis au rancart, par le nouveau gouvernement conservateur, après l'adoption par le gouvernement précédent, ils devaient être mis en vigueur, à un coût total de près de \$3,600,000, durant la présente année financière de l'Etat.

La construction des immeubles au nombre de neuf, aurait coûté \$2,707,433 et les autres entreprises, au nombre de 11, auraient coûté \$889,000.

Le ministre des Travaux publics a révélé hier la mise au rancart de ces projets. Il a fait en réponse à des questions qu'avait posées au gouvernement M. Maurice Bourget, député libéral de Lévis.

Le plus gros projet abandonné est celui de la construction à Longueuil d'un édifice qui aurait appartenu au gouvernement canadien. La raison donnée pour l'abandon, c'est que le choix de l'emplacement n'avait pas encore été fait.

Nos militaires sèment la joie en Allemagne

Le lieutenant-colonel Armand Letellier, d'Ottawa, commandant du 3e bataillon du Royal 22e régiment, et son épouse seront les hôtes des fêtes de Noël de deux groupes d'orphelins à Werl, en Allemagne, cette année.

S'associant à une tradition commencée en 1951, les soldats canadiens-français du 3e bataillon du Royal 22e régiment ont amassé \$800 en vue d'acheter des cadeaux de Noël pour 162 orphelins de leur région.

Le major Maurice Bissonnette, de Val d'Or, organisateur des

Bingo de journal KINSMEN

Numéros d'aujourd'hui
1 22 N 39
N 36 G 46

3e MOIS

Sièges disponibles
Michael Todd's
Around the World
in 80 days

Tous les soirs à 8 heures 15
Mercredi, vendredi et samedi
Matinées à 2 h. 15

CE. 2-4623 SOMERSET

CE. 2-7171

Horaires des Cinémas

CAPITOL — "Escapade in Japan" (11)

CARTIER — "Unholy Wife" (2) 12.45

CINEMA DE PARIS — "Requiem" (2) 12.45

FRANCAIS — "Requiem" (2) 12.45

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

L'ARCADE — "The Nevada" (1)

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titre	Ventes	Haut	Bas	Midi	Clôture
Alcan 175	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 200	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 225	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 250	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 275	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 300	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 325	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 350	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 375	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 400	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titre	Ventes	Haut	Bas	Midi	Clôture
Alcan 175	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 200	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 225	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 250	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 275	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 300	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 325	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 350	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 375	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 400	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titre	Ventes	Haut	Bas	Midi	Clôture
Alcan 175	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 200	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 225	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 250	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 275	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 300	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 325	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 350	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 375	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 400	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2

Titre	Ventes	Haut	Bas	Midi	Clôture
Alcan 175	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 200	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 225	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 250	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 275	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 300	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 325	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 350	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 375	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 400	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2

Titre	Ventes	Haut	Bas	Midi	Clôture
Alcan 175	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 200	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 225	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 250	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 275	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 300	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 325	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 350	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 375	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 400	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2

Titre	Ventes	Haut	Bas	Midi	Clôture
Alcan 175	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 200	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 225	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 250	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 275	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 300	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 325	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 350	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 375	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 400	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2

Titre	Ventes	Haut	Bas	Midi	Clôture
Alcan 175	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 200	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 225	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 250	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 275	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 300	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 325	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 350	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 375	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 400	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2

Titre	Ventes	Haut	Bas	Midi	Clôture
Alcan 175	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 200	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 225	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 250	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 275	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 300	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 325	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 350	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 375	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 400	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2

Titre	Ventes	Haut	Bas	Midi	Clôture
Alcan 175	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 200	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 225	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 250	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 275	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 300	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 325	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 350	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 375	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Alcan 400	225	25 1/2	25 1/2	25 1/2	25 1/2



Nomination chez Mark Hot Inc.



M. L. P. Marcotte, président de MARK HOT INC. et MARK HOT FOUNDRIES LTD., annonce la nomination de M. A. Cadotte au poste de directeur de MARK HOT INC.

M. Cadotte assumera de plus, les nouvelles fonctions de directeur des ventes pour tous les produits de la Compagnie, plus particulièrement dans le domaine du chauffage des édifices publics, commerciaux et industriels. ***

L'or en Europe

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 4,110 francs sur le marché libre de l'or français, aujourd'hui. L'algaie, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 9,780 francs.

LONDRES (PC) — Cote de l'once d'or fin en argent américain, aujourd'hui, sur le marché de l'or européen: \$34.98 à l'achat et \$35 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots: \$34.96-39.100 (249 shillings, six pence).

Une question qui intéresse tous les exportateurs et importateurs

(Presse Canadienne) — Le Congrès des Etats-Unis sera sans aucun doute pendant quelque temps l'un des points de mire de tous les exportateurs et importateurs du monde qui se demanderont alors si les Américains continueront à pratiquer une politique libre-échangiste ou adopteront une qui sera protectionniste.

Le gouvernement Eisenhower proposera au Congrès l'an prochain de prolonger de cinq ans une loi qui est censée expirer cette année-là, la loi sur les accords de réciprocité commerciale. La prolongation permettrait notamment aux Etats-Unis de réduire leurs tarifs de 25 pour cent au cours des cinq prochaines années. Cependant la réduction maximum dans le cours d'une année ne pourrait être de plus de 10 pour cent.

La loi a été adoptée pour la première fois en 1934. Depuis lors elle a été renouvelée de temps à autre. Certes les Etats-Unis n'ont pas une politique aussi libre-échangiste que le désirent certains pays. Par ailleurs il est sûr que la loi a empêché les Etats-Unis de revenir à la politique hautement protectionniste qu'ils ont suivie de 1930 à 1934. La loi est actuellement en vigueur l'est depuis 1955.

Le protectionnisme Business Week, publication américaine, a prédit récemment que le commerce des Etats-Unis sera l'objet dans ce pays d'une

lutte politique très rude, la plus rude du genre depuis un quart de siècle, a-t-elle précisé.

La publication a ajouté que le protectionnisme semble être présentement aussi fort aux Etats-Unis qu'il l'était en 1930. Elle a noté que cela se produit à une époque où les Soviétiques devant les Américains dans le domaine de l'exploration du cosmos et où le gouvernement de Washington aimerait pouvoir renforcer l'économie des nations qui lui sont chères et qui sont déchirées par l'inflation.

Des marchés ou la charité? Le Wall Street Journal est nettement opposé au protectionnisme. Il estime que la politique américaine n'est pas suffisamment libre-échangiste. Il soutient que l'aide militaire qu'apportent les Etats-Unis à diverses nations ne peut empêcher celles-ci de tomber sous la coupe de Moscou, que la propagande américaine est inefficace, que l'aide économique américaine est souvent inutile et que le remède, c'est une politique authentiquement libre-échangiste qui donnerait à bon nombre de pays ce qu'ils veulent vraiment avoir: des marchés.

En l'occurrence, précise-t-il, des marchés, c'est bien mieux que la charité.

G. H. Lash, adjoint du président du CNR à sa retraite

L'adjoint du président du National-Canadien, M. G. Herbert Lash, prend sa retraite après plusieurs années de service. Personnalité dans le monde journalistique, M. Lash s'est distingué comme officier de relations extérieures, comme militaire et comme employé public.

Il était gérant de l'information au Sunday World quand il devint directeur de la publicité au National-Canadien en 1923. Il était adjoint du président depuis trois ans.

M. Lash compte parmi les grands journalistes qui se sont occupés activement de la visite royale du Canada en 1939.

Aux Etats-Unis

Ouverture de la première usine commerciale nucléo-électrique

SHIPPINGPORT, Penn. (PA) — La première usine nucléo-électrique entièrement commerciale du monde distribue aujourd'hui de l'électricité sous l'œil attentif d'un employé.

Jack Waughman, âgé de 37 ans, était "l'homme de l'heure" quand l'usine a produit sa première électricité pour les demeures, les ateliers et les usines de la région en utilisant la fission d'atomes d'uranium.

La Grande-Bretagne possède une usine nucléo-électrique qui fonctionne depuis quelques années, mais elle appartient au gouvernement et elle sert avant tout à produire du plutonium. Waughman a pressé le commutateur sur un tableau compliqué et a ainsi envoyé le courant électrique de la génératrice à la turbine de l'usine dans le réseau de distribution de la Duquesne Light Company, mercredi matin.

Le monde financier

Physionomie de la Bourse

NEW YORK (PA) — Les prix ont monté légèrement, ce matin, à la Bourse de New York.

Des gains d'une fraction à un point ont été encaissés par les chefs de file. Beaucoup de sections ont subi des pertes fractionnaires.

Armco Steel et National Supply ont monté à la suite d'une rumeur voulant que ces deux entreprises se fusionnent. National Supply a avancé de trois points à 34.12 sur une inscription de 3,00 actions et Armco, de 7-8 à 12 sur un échange de 3,00 actions.

La plupart des sidérurgiques ont baissé un peu tandis que les fabricants d'automobiles ont été étroitement mixtes.

Les lignes aériennes, les entreprises cinématographiques, les pétroles et les chemins de fer ont été irréguliers tandis que les aviateurs et les métaux ont monté. Les produits chimiques ont affiché une tendance à la hausse.

American Metal a ouvert avec 18,000 actions en baisse de 3-8 à 17; Kerr-McGee Oil 13,000 en baisse de 7-8 à 41,000; Standard Oil of California, 1,100 en hausse de 3-8 à 47-1/2 et Santa Fe, 1,400 en hausse de 1-8 à 17-1/4.

MONTREAL (PC) — La plupart des titres qui ont été l'objet d'échanges sont demeurés au même niveau, ce matin, à la Bourse de Montréal et à la Bourse canadienne.

A.V. Roe a progressé de 1-4 à 12 3/4; Bell Telephone de 1-4 à 39 3/8; Bank of Montreal a glissé de 1-4 à 39.

Stationnaires: B.C. Power à 37 3/4; Interprovincial Pipeline à 37 1/4; Royal Bank à 59; Abitibi Paper à 25 1/2; Aluminum à 28 1/2; et Noranda à 35 1/2.

TORONTO (PC) — La Bourse de

Toronto était irrégulièrement en hausse, ce matin.

Un certain nombre d'actions industrielles ont monté. Ford, General Motors, Imperial Oil et Aluminum ont encaissé des gains. Bank of Montreal et Canadian Breweries ont reculé de 1-4 de point.

Les mines bon marché ont baissé tandis que les valeurs haut cotées se sont raffermies. Les changements de prix ont été rares chez les pétroles de l'Ouest.

Les valeurs de tout repos se sont améliorées. Les spéculateurs ont manifesté peu d'intérêt aux obligations étrangères et aux chemins de fer.

Les valeurs industrielles ont monté. Les aurifères sud-africains ont eu un bon début mais ont plus tard réagi. Les cuprifères se sont raffermis.

Le dollar

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a baissé de 3-16 de cent, aujourd'hui, à une prime de 1 17-32 pour cent par rapport à la devise américaine. La livre sterling a reculé de 1-32 de cent à \$2.80-5-8.

MONTREAL (PC) — Le dollar américain s'estcomptait par 1 7-16 pour cent à midi, aujourd'hui, rapporte la Banque du Canada. Jeudi midi, il valait 98 5-32 cents. Le livre sterling a monté de 1-14 à \$2.76-9-16.

Le dollar

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a baissé de 3-16 de cent, aujourd'hui, à une prime de 1 17-32 pour cent par rapport à la devise américaine. La livre sterling a reculé de 1-32 de cent à \$2.80-5-8.

MONTREAL (PC) — Le dollar américain s'estcomptait par 1 7-16 pour cent à midi, aujourd'hui, rapporte la Banque du Canada. Jeudi midi, il valait 98 5-32 cents. Le livre sterling a monté de 1-14 à \$2.76-9-16.

Le dollar

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a baissé de 3-16 de cent, aujourd'hui, à une prime de 1 17-32 pour cent par rapport à la devise américaine. La livre sterling a reculé de 1-32 de cent à \$2.80-5-8.

MONTREAL (PC) — Le dollar américain s'estcomptait par 1 7-16 pour cent à midi, aujourd'hui, rapporte la Banque du Canada. Jeudi midi, il valait 98 5-32 cents. Le livre sterling a monté de 1-14 à \$2.76-9-16.

Le dollar

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a baissé de 3-16 de cent, aujourd'hui, à une prime de 1 17-32 pour cent par rapport à la devise américaine. La livre sterling a reculé de 1-32 de cent à \$2.80-5-8.

MONTREAL (PC) — Le dollar américain s'estcomptait par 1 7-16 pour cent à midi, aujourd'hui, rapporte la Banque du Canada. Jeudi midi, il valait 98 5-32 cents. Le livre sterling a monté de 1-14 à \$2.76-9-16.

Le dollar

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a baissé de 3-16 de cent, aujourd'hui, à une prime de 1 17-32 pour cent par rapport à la devise américaine. La livre sterling a reculé de 1-32 de cent à \$2.80-5-8.

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (PC) — Prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal:

Beurre, Québec (92 points) 58; Oeufs: extra-gros 46 offert; gros 44 offert; moyens 43 offert; poulettes 35 1-2 offert; B 33 1-2 offert; C 22 offert.

A Toronto

Voici les prix des oeufs et du beurre à la livre tels que cotés ce matin, à Toronto.

Oeufs livrés à la caisse: A-gros, 40-41; A-moyens, 36; A-poulettes, 33; B, 32; C, 25.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants: A-gros, 45-46; A-moyens, 41; A-poulettes, 38; B, 40; C, 30.

Prix du beurre: Canada, première qualité, Ontario, 63; Ouest, 63 1/2 nominal.

Nécrologie

Mme Godfroid Latrémouille

Mme Godfroid Latrémouille, née Blanche Mondoux, du 20, rue McDougall, Ottawa, est décédée, jeudi, à sa demeure, à l'âge de 73 ans, après une longue maladie.

La défunte était originaire de Thurso, fille de Léon Mondoux et d'Agnes Dumouchel, tous deux décédés. Elle avait épousé à cet endroit, il y a 50 ans, Godfroid Latrémouille, qui lui survit.

Mme Latrémouille laisse dans le deuil, outre son époux, trois fils: Sylvio, Jean et Georges, tous d'Ottawa; quatre filles: Mme P.-A. Robichaud (Rose); Mlle Lucille Latrémouille et Mme Renald Ma-

randa (Jeannine), toutes d'Ottawa; Mme (Dr) Pierre Lemay (Paulette), de Montréal; un frère, Pierre, d'Avilmer; et deux sœurs: Mmes Jean-Baptiste Robillard, d'Ottawa, et Napoléon Ménard, de Montréal, ainsi que 17 petits-enfants.

Les funérailles auront lieu samedi, en l'église du Sacré-Cœur, d'Ottawa, à 8 heures. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires de la maison Racine et Robert, 280, rue Bessier, Ottawa.

Départ du cortège funéraire à 7 h. 45; inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Soirée au profit de l'orphelinat de Farm Point

Le club de chasse et pêche de Deschênes tiendra samedi soir, à l'hôtel de ville, une soirée de charité à l'occasion de Noël, au profit des enfants de l'orphelinat de Farm Point.

Le président, M. E. C. Donston, nous annonce qu'on servira un buffet froid et qu'il y aura des prix de présence. La soirée commence à 8 h. 30.

Le matin à 10 heures, également à l'hôtel de ville, le club de chasse et pêche de Deschênes, distribuera aux enfants de Deschênes des bonbons, pommes et friandises de toutes sortes.

James R. Hoffa devra subir un deuxième procès

NEW YORK (PA). — Le procès intenté à James R. Hoffa et à deux autres hommes pour avoir tenté de capter illégalement des conversations téléphoniques s'est terminé aujourd'hui par un désaccord du jury. Un des 12 jurés sept hommes et cinq femmes, a refusé de rendre un verdict de culpabilité.

Les jurés ont commencé à délibérer à 4 h. p.m., mercredi, et ont été renvoyés chez eux à 12 h. et 50 a.m., aujourd'hui. Le procès

avait débuté le 22 novembre. Le procureur de la poursuite, Me Paul W. Williams, a annoncé aux journalistes qu'il y aura certainement un autre procès et qu'il tentera de le faire commencer le plus tôt possible.

Hoffa, président élu du Syndicat des camionneurs, a semblé très heureux du résultat. Le juge Frederick Van Pelt Bryan avait demandé aux jurés de tenter d'en venir à un accord et avait même pris des dispositions pour qu'ils passent la nuit. Peu après minuit, les jurés l'ont informé qu'il était impossible d'en venir à un accord, un juré, M. Earl T. Mchardy, refusant de concourir au verdict de ses compagnons.

Les personnes accusées en même temps que Hoffa étaient Owen B. Brennan, président du

M. Cresswell, du Pacifique-Canadien, prend sa retraite

MONTREAL — M. H. C. P. Cresswell, commissaire en chef, au service d'immigration et de colonisation du Pacifique-Canadien, prendra sa retraite à la fin de la présente année, annonce M. N. R. Crump, président de la compagnie. Il est à l'emploi du C.P.R. depuis 1912 et commissaire en chef de l'immigration depuis 1944.

C'est à Calgary qu'il débute au Pacifique-Canadien, il y a local 337 des camionneurs de Detroit, et Bernard Spindel, membre de la pègre.

45 ans. A cette époque, le service d'immigration et de colonisation de cette compagnie ferroviaire était fort occupé parce que, chaque année, des milliers d'immigrants venant de tous les coins de l'Europe et des Etats-Unis allaient s'installer sur de nouvelles fermes dans les Prairies.

En 1929, M. Cresswell permuta à Londres, Angleterre, comme commissaire adjoint au service d'immigration, pour remplir ensuite les fonctions de garant de ce service en Europe, jusqu'en 1944.

Né à Melbourne, Australie, M. Cresswell a fait ses études en Irlande du nord et il servit dans l'infanterie canadienne durant la première grande guerre. Avant de s'établir au Canada, il travailla durant quelque temps aux chemins de fer britanniques.

Jodoin préconise un programme économique

(PC) — Le Congrès du travail du Canada a demandé au premier ministre Diefenbaker d'utiliser de l'influence du gouvernement afin que l'OTAN établisse un programme économique.

Le CTC, qui compte 1,800,000 membres, a annoncé que son président, M. Claude Jodoin, a écrit à M. Diefenbaker au sujet de cette idée qui a été appuyée par 13 organismes ouvriers dans 12 des 13 pays de l'OTAN.

Dans un mémoire soumis à l'OTAN les groupements ouvriers réclament "des moyens appropriés dans le domaine économique afin de maintenir et promouvoir la prospérité dans tous les pays membres".

Ouvert ce soir, demain soir (samedi) et lundi soir jusqu'à 9 heures

Les portes ouvrent à 9.30 a.m.

Un nom sur lequel vous pouvez vous fier

LES NOUVEAUX COMPTES DE CREDIT SONT BIENVENUES

Téléphone CE. 3-6261

LAROCQUE

Guide d'achat

Cadeaux de Noël



JOUETS

Vu notre immense collection de jouets, nous sommes encore en mesure d'offrir des milliers de JEUX POPULAIRES, POUPEES, JOUETS et NOUVEAUTE D'UNE BELLE PRESENTATION pour fillettes et garçonnets de tous les âges.

Vente - Traîneaux à guidon

Epargnez \$1.00 sur chacun — Fabrication robuste avec rails en acier trempé.

Grandeur 35" rég. 3.49	Grandeur 36" rég. 3.95	Grandeur 42" rég. 4.49	Grandeur 47" rég. 4.95
2.49	2.95	3.49	3.95

*Royaume des jouets, magasin du sous-sol, chez LAROCQUE



Vente grandiose! ROBES DES FETES

Il faut les voir pour le croire. Ravissantes robes de "party", modèles cocktail et tailleur. Fabuleux tissus à la page: crêpe, taffetas, brocard, lainages, nombre d'autres aussi. Modèles fourreau, amples... toutes les longueurs de manches... quelques-unes avec bolero. Presque toutes les teintes imaginables. Grandeurs: 9 à 17, 10 à 18 et 16 1/2 et 24 1/2 dans le groupe.

Antérieurement 7.95 à 12.95!
PRIX DE VENTE CE SOIR ET SAMEDI

4.99

Antérieurement 13.95 à 18.95!
PRIX DE VENTE CE SOIR ET SAMEDI

7.99

Antérieurement 19.95 à 29.50!
PRIX DE VENTE CE SOIR ET SAMEDI

14.99

*Modes pour dames, deuxième étage, LAROCQUE

Un fabricant solde ses meilleurs CHAPEAUX

à 1/2 prix

Ordinairement 5.95 à 17.00

Plus de 200 chapeaux... en modèles et tissus dont vous serez fières. Genres à bord relevé, haute calotte, baret, petits formats. Velours, melusine, satin, veloutine, soufflé. Chics garnitures. Plus de 15 teintes. Quelques-uns légèrement salis. MAINTENANT... à la moitié du prix.

*Chapeaux pour dames, deuxième étage, LAROCQUE



2.97 à 8.50



Merveilleux cadeaux pour porter POUR GARCONS

- CHANDAILS D'ORLON — Manches longues, encolure en "V"; grandeurs: 8 à 14 ans 3.95
- CHEMISES SPORT RAYEES — de la meilleure qualité, rayures horizontales, 8 à 14 ans 3.50
- CHEMISES SPORT en flana-suède, 8 à 16 ans 1.98 et 2.98
- PYJAMAS — genre polo, en coton entrelacé; modèle classique en flanellette, 8 à 16 ans. Ch. 2.98

Vente - Complots 2 pantalons pour garçons

Plusieurs se vendaient régulièrement 24.95 et 29.95
Modèles à devant droit. Worsted de laine et tissus nouveautés. — Teintes variées. Grandeurs: 29 à 34 pour garçons dans le groupe. 19.95

POUR FILLETTES

- BLOUSES de fantaisie: Térylène blanc teintes pastelées. Grandeurs 7 à 14. 1.98 et 2.98
- 10 à 14x pour adolescentes 2.98 et 3.95
- JUPES PIQUEES — sole rayonne pastelée avec imprimé de teinte or. Grandeurs 7 à 12 3.95
- 10 à 14x pour adolescentes 5.95
- ROBES DE "PARTY", modèles et teintes variées. Grandeurs: 7 à 12 6.95 à 12.95
- 10 à 14x pour adolescentes 7.95 à 17.95

Vente! Costumes de ski de 3 morceaux pour filles

Régulier 12.95 et 14.95!
Gabardine de nylon ou lustrée, mélanges de nylon. Doublure entière en kasha piqué; broderie de fantaisie. Gilet, pantalon, bonnet pour assortir. Teintes variées. Grandeurs 8 à 14 pour fillettes. \$10

Vente! Mitaines de ski pour garçons et fillettes

Régulier 1.98 et 2.49! 1.44
Dessus en nylon et paume en cuir. Teintes variées. Pointures pour 8 à 16 ans dans le groupe. La paire

POUR LES BEBES

- ROBES DE NYLON — avec jupon-combinaison ou crinoline. Grandeurs: 1 à 3x 1.98 à 3.95
- BARBOTEUSES — nylon, terylène, nouveautés; quelques modèles 3 morceaux 1.98 à 5.95
- COMPLETS pour petits garçons — Modèles 2, 3, et 4 morceaux. Gabardine, veloutine, velours coté. Grandeurs: 1 à 3x 2.98 à 7.95
- CARBIGNANS d'orlon — blancs et pastelés, avec broderie de fantaisie. Chacun 2.98

*Vêtements pour enfants, 3e étage, LAROCQUE

En vente immédiatement

AUBAINES - CADEAUX AU REZ-DE-CHAUSSEE

Bas de nylon de qualité parfaite pour dames

Marques reconnues par tout le pays à 1.35 le paire
Diaphanes de toilette, entièrement diminués, dans les teintes de beige et gris. Fine couture foncée, pied renforcé. Pointures 8 1/2 à 11. La paire 1.09

Mitaines de laine pour tout-petits

Tout laine — poignet à côtes, garniture nouveauté en relief, quelques-unes avec agrafe. Qualité parfaite. Pointures: 2 à 6 ans. SPECIAL, LA PAIRE 59c

Chemises "Sanforized" pour hommes

Broadcloth de bonne qualité. Collets à pointe courte, empiècement permanent. Poignets simples. Série déclassée de teintes mais comprenant le blanc. Encolures 14 à 17 1/2. Remarque: pas de pointures 15 1/2 dans ce groupe. 2.39

Foulards de laine pour hommes

Valeurs régulières de 2.95
Plaid de laine et quadrillés de teintes variées... CHACUN 1.95

*Rez-de-chaussée, LAROCQUE



VENTE D'UN ACHAT SPECIAL

Valeur de 5.95

Pantoufles-cadeaux pour dames

Cuir souple, chaudement doublées, revers de shearling. Talons bas et Wedge moyen. Teintes: rouge, rose, crème, vert, bleu. Pointures: 3 à 9. La paire 2.99

Vente opportune — 300 seulement

Pull-Overs d'Orlon

POUR DAMES

Prix d'origine: 5.98 et 6.98

Attractants modèles à manches trois-quarts, quelques-unes avec encolure en "V". Teintes unies, deux teintes, quelques garnitures d'angora. Marine, noir, corail, poudré, beige, vert, bleu pâle. Grandeurs: 14 à 20 dans le groupe. CHACUN 2.97

*Vêtements sport pour dames, deuxième étage, LAROCQUE



Vente! 400 soutien-gorge

Groupe à légères imperfections mais de marque reconnue par tout le pays. Ordinairement 2.95 à 5.95! 1.44

Modèles à long torse et bandeau. Dentelle de nylon, broadcloth de fine qualité. Renforcés de Lastex. Blancs seulement dans les grandeurs 32A à 40C. Nous nous attendons à un solde rapide à ce bas prix. Chacun

SPECIAL POUR CADEAU!

Jupons - demi - jupons pour dames

Crêpe blanc et tricot de nylon. Riches garnitures de dentelle de nylon et broderie. Grandeurs: P, M et F, et 32 à 42. A prix de vente ce soir et samedi CHACUN 1.77

*Lingerie, deuxième étage, LAROCQUE

Epargnez 2.96 — Couvre-lit de 12.95 en damas italien

Avec frange, grandeur lit double. Qualité épaisse; dessin fleuri et teintes variées. CHACUN 9.99

STATIONNEMENT GRATUIT

LAROCQUE

Concours en vue d'élire une reine à Maniwaki

MANIWAKI (DNC) — Maniwaki organise encore cette année un "Dog Derby". Pour donner plus d'ampleur à ces fêtes, la chambre de commerce a cru bon ajouter à son programme cette année le couronnement d'une reine et de deux princesses.

Le choix de la reine sera faite par un comité nommé à cette fin et M. Hervé Sincennes en est le président.

Toute jeune fille, de Gracefield à Grand-Remous, qui est intéressée à devenir reine peut faire parvenir son nom et son adresse, de même qu'une photo récente, à Concours de la reine, C. P. 341, Maniwaki.

Le couronnement de la reine aura lieu le 31 janvier, veille de l'ouverture des courses de chiens et aura lieu à l'aréna de Maniwaki, lors d'un festival sur glace.

Heureux gagnants

Me Orville Frenette, jeune avocat de Hull, a été l'heureux gagnant hier soir d'une somme de \$50 qui constituait le premier prix d'un tirage organisé par le club Rotary de Hull au profit de l'escadron des cadets de l'air Hull-Larocque.

Dix autres personnes ont gagné une dinde chacune. Les heureux gagnants sont: H.-P. Dufresne, 132, Principale; A. Lamarche, 36 Prévoyant; C.-P. Tremblay, 188, Durocher; S. Grégoire, 70, Monclon; Nicole Emond, 75, Wright; Aurèle Jolicoeur, 108, Champlain; Jacques Duval, 17, Champlain; Yvon Galpeau, 169, Eddy; Alain François, 59, Montclair; et John Milette, 335, boul. Saint-Joseph.

Le tirage a eu lieu hier soir au cours de la réunion de Noël de l'escadron.

AVIS

AUX CLIENTS DE PILON Ltée

qui n'ont pas reçu le calendrier "LE CHRIST REDEMPTEUR"

téléphonez PR. 7-4348 en laissant votre nom et adresse au complet. Un calendrier vous sera envoyé par la poste.

EPARGNEZ!

en utilisant l'huile à chauffage ASSUREZ-VOUS! un service compétent

SERVICE DE 24 HEURES — ENTRETIEN DES BRULEURS



100, rue Lois, Hull

PR. 7-1683-4

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

SAMEDI 21 DECEMBRE 355e jour de l'année

Lev. Cou. Soleil Lune 7:39 4:18 7:39 3:06

SAMEDI 21 DECEMBRE 355e jour de l'année

Fête Quatre Temps

Pronostics: plus froid

HULL, VENDREDI 20 DECEMBRE 1957

Treize



PARADE DE NOËL DES CADETS DE L'AIR — La parade hebdomadaire des cadets de l'air de l'escadron Hull-Larocque a été remplacée par une fête, hier soir, au manège de Salaberry. Comme bien on pouvait s'y attendre, tous les cadets sans exception étaient présents pour recevoir leur cadeau des fêtes. On reconnaît ci-dessus dans l'ordre habituel: M. Réal

Saint-Amour, ex-membre de la célèbre escadron canadienne-française "Alouette", qui est président du comité protecteur des cadets de l'air, le cadet André Normand, le caporal Yvon Joannette, le cadet Denis Crête et le lieutenant de section Laurier Groulx, commandant de l'escadron Hull-Larocque.

(Photo Champlain-Mareil)

Un nouveau cours en ferblanterie au Centre d'apprentissage de Hull

Le Centre d'apprentissage de Hull vient d'organiser un nouveau cours en ferblanterie, sous la juridiction du Comité paritaire et avec la collaboration des entrepreneurs-ferblantiers de la région de Hull.

Tous les détenteurs de livrets d'apprentissage du métier seront tenus de suivre ces cours du soir. S'ils réussissent leurs examens, à la fin du cours, ils recevront la carte de compétence en ferblanterie. Le cours lui-même est de quatre ans, mais des examens détermineront la classification des élèves à l'entrée.

Le métier de ferblantier deviendra ainsi le sixième métier fermé pour lequel la carte de compétence sera exigée dans le district de Hull. Les autres métiers sont: briquetier, maçon, plâtrier, menuisier-charpentier et peintre.

Le professeur est M. Jacques Labelle, 170, rue Sainte-Marie. Hull, qui possède 18 ans d'expérience dans ce métier. Ancien élève de l'Ecole technique de Hull et de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal, il a déjà donné des cours à l'Ecole technique. Les cours sont déjà commencés et ont lieu deux soirs par semaine.

Diefenbaker sera de retour samedi

Le premier ministre Diefenbaker arrivera à Ottawa samedi matin, à 10 heures. Peu après son arrivée à l'un des hangars de l'ARC, il se rendra à son bureau au parlement et on compte le voir aux Communes au cours de la journée.

Cueillette pour les nauvres à Gatineau dimanche

GATINEAU (DNC) — Pour venir en aide à la St-Vincent-de-Paul, la paroisse St-Jean-Marie Vianney lance un appel à tous les volontaires pour passer de porte en porte afin de recueillir des dons.

Les volontaires partiront du soubsasement de l'église à 6 h. du soir dimanche prochain, après avoir reçu la bénédiction du curé. La brigade comprendra vingt groupes; chaque groupe aura son Père Noël. Celui-ci demandera aux petits enfants de sacrifier l'un de leurs cadeaux cette année pour les enfants pauvres.

Il y aura un petit goûter servi au soubsasement de l'église à tous ceux qui auront aidé bénévolement.

Le comité est composé de MM. Roland Dagenais, président, le Dr Bernard Desrosiers, vice-président, Raymond Rochon, secrétaire, Jacques Poulin, trésorier, Ligouri Parent et Roland Dorion, directeurs.

Nécrologie

M. Patrick Brady

M. Patrick Brady, de Quarries, est décédé mercredi dans un hôpital local, à l'âge de 69 ans, après une longue maladie.

Le défunt était originaire de Quarries, fils de Patrick Brady et de Margaret Ryder. Il avait épousé à Eastview, en 1910, Bernadette Gosselin, qui lui survit. Employé durant 28 ans de W.R. Cummings Ltd et durant 8 ans, au Conseil national des recherches, il était à sa retraite depuis trois ans. M. Brady était paroissien de l'église l'Assomption, d'Eastview, où il faisait partie du Holy Name Society.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, trois fils: John, d'Ottawa; Roderick, de Rouyn, et Cecil, de l'ARC, de Dayton, Ohio; deux filles: Mlle Pearl et Marie, toutes deux de Toronto; ainsi que onze petits-enfants.

Les funérailles auront lieu, samedi, en l'église de l'Assomption, d'Eastview, à 9 h. 30. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la maison Racine et Robert Lée, 260, rue Bessier, Ottawa.

Départ du cortège funéraire à 9 h. 15. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa.

Sa cause a été remise au 3 janvier pro-forma. C'est l'inspecteur Eugène Fortin, de la police des liqueurs, qui a fait enquête dans ces causes.

Hôteliers de la région condamnés à des amendes

Plusieurs hôteliers et marchands licenciés des comtés de Hull, Gatineau et Papineau ont comparu en Cour de Hull, jeudi matin, pour infractions à la loi régissant la vente des liqueurs alcooliques.

La plupart des prévenus ont enregistré un aveu de culpabilité et ils s'en sont tirés avec une amende de \$50.00.

Les inculpés qui se sont reconnus coupables sont: Georges Belanger, de Hull-Sud; Clarence Chilcott, d'Alcove; MM. Côté et Lattion, d'Aylmer; Ovide Meloche, de Hull-Sud; Mme Edmond Pelletier, de Hull. Cette dernière a été condamnée à une amende de \$25.00 seulement, de même que Lucien Barrette, épiciériste de Hull.

Trois autres prévenus ont obtenu que leur cause soit remise à plus tard. Ce sont: Laurent Chamberland, hôtelier d'Aylmer, dont la cause sera entendue le 23 décembre, ainsi que les frères Ovide et Guillaume Aubin, de Val-Quénesnel, accusés de possession illégale d'alcool.

Leur cause a été remise au 8 janvier. Enfin, George Griffon, alias Lou Belanger, a protesté de son innocence à l'accusation de possession illégale d'alcool.



NOUVEL EXECUTIF RICHELIEU — Le club Richelieu de Buckingham a élu son nouvel exécutif pour 1958, lors de sa dernière assemblée régulière. Nous voyons ici le nouvel exécutif. De gauche à droite (assis): MM. Marcelin Maillette, vice-président, Rodolphe Damphousse, président, Me Roger Munn, président démissionnaire; (2e rangée, même ordre): MM. Gérard Charron, trésorier, Lucien Champagne, directeur, Gilles Allaire, directeur, Ludger Villeneuve, directeur, Jacques Charbonneau, secrétaire, M. Georges Diette, directeur, n'apparaît pas sur la photo. Le nouvel exécutif entrera en fonction le 1er janvier 1958.

St-Aubin a admis au cours de l'interrogatoire qu'il ne connaissait pas toutes les lois de la circulation et qu'il n'avait jamais entendu parler que les camions circulent toujours du côté droit de la rue.

On devrait bannir les camions des routes le dimanche

MONTREAL (PC) — Le Dr A.B. Clément, coroner conjoint de Montréal, a demandé hier que tous les camions soient bannis des routes du Québec le dimanche.

Il a aussi déclaré que le temps était venu de fonder une école de conduite où tous les futurs conducteurs ou chauffeurs devraient obligatoirement faire un stage avant d'obtenir leurs permis.

Le Dr Clément a fait ces déclarations après qu'un jury du coroner eut rendu un verdict de non responsabilité dans le cas de Fernand St-Aubin, camionneur âgé de 25 ans impliqué dans un accident qui a entraîné deux per-

tes de vie, le 14 octobre 1956. Mme Camille Collin, 32 ans, et Mlle Marie Lebel, 29 ans, ont été tuées lorsque l'automobile conduite par le mari de Mme Collin entra en collision avec le camion de St-Aubin.

St-Aubin a admis au cours de l'interrogatoire qu'il ne connaissait pas toutes les lois de la circulation et qu'il n'avait jamais entendu parler que les camions circulent toujours du côté droit de la rue.

Pour vos emplettes de Noël et du Nouvel An...

LA pharmacie GAY
257, Boul. St-Joseph, Hull
PR. 7-5131

... vient de recevoir un bel assortiment "dernier cri" dans les produits de toilette pour dames et hommes: Yardley, Coty, Revlon, Oldspice, Letherie.

DR GERARD PEPIN, M.D.

SPECIALISTE EN OBSTETRIQUE

73, rue LAVAL HULL
TEL. PR. 7-5582
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)

Dr Gaetan GASSE

B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE

Heures de bureau: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
204, rue PRINCIPALE, HULL
Tél.: PR. 7-1180

POUR LE PLACEMENT DE VOS ASSURANCES DE TOUS GENRES

consultez... S. Edgar DUSSAULT & Fils Inc.

"Le Centre de l'Assurance"

31, rue LAVAL — HULL
Tél. PR. 7-3835

Cadeau toujours apprécié

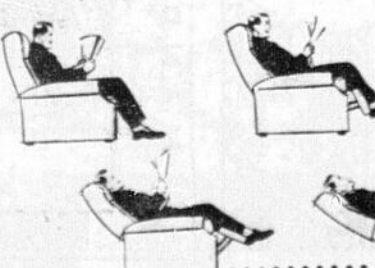
Un fameux fauteuil ajustable KROEHLER



\$69

ENEZ VOIR LE FAMEUX FAUTEUIL AJUSTABLE "KROEHLER"

Essayez-le! Vous serez convaincu qu'il n'a pas son égal en confort et en élégance — c'est merveilleux de se détendre dans un fauteuil KROEHLER "Relaxer".



\$79

\$59

TROIS DIFFERENTS MODELES — Recouverts dans les plus nouveaux tissus avec cuirette contrastant qui rehausse l'apparence. Solide construction toute à ressorts.

Conditions faciles pour convenir à votre budget

H.R. Paquin MEUBLES LIMITEE

80, rue EDDY, HULL PR. 7-2761

OUVERT CE SOIR SAMEDI SOIR LUNDI SOIR jusqu'à 9 h. 30



OUVERT CE SOIR — SAMEDI SOIR LUNDI SOIR jusqu'à 9 h. 30

Pour vos Cadeaux de Noël

magasinez chez

Belanger

215, rue MONTCALM, HULL — PR. 7-4329

AUCUN DEPOT—Jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

Pas de problèmes de stationnement

STATIONNEMENT GRATUIT AUX DEUX COTES DU MAGASIN

L'hon. Lorrain fait l'éloge des sapeurs-pompiers volontaires

Depuis quinze ans, il y a eu dans la province 1.300 pertes de vie et environ 5.000 blessés par le feu, tandis que les pertes matérielles se chiffrent par plus de \$300.000.000. Entre le premier avril 1956 et le 30 mars 1957, il y a eu 131 pertes de vie et des pertes matérielles de près de \$37.000.000.

Voici en substance ce que révélait une causerie de l'hon. Roméo Lorrain, ministre des Travaux publics dans le cabinet du Québec. Le ministre a parlé du Commissariat provincial des incendies qui relève de sa juridiction.

Le ministre a ajouté que chaque année la National Fire Protection Association forme un comité international chargé de juger dans chaque ville de l'Amérique du nord la valeur des mesures prises en vue de sauvegarder les vies humaines et les biens matériels contre l'élément destructeur.

«Depuis de nombreuses années, la province de Québec se classe généralement en tête de toutes les provinces du Canada, a continué le ministre. Port Alfred, Malartic, Hull, Noranda, Montmagny, Arvida, Sherbrooke, Masson, Lennoxville et Thurso battent la marche chez nous en ces dernières années et ont chacune mérité la trophée Lorrain. Arvida, Hull et Sherbrooke se sont classées plus d'une fois en tête de toutes les villes du Canada. En 1956 la trophée Lorrain a été méritée par les villes de Port-Alfred et de Malartic».

M. Lorrain a rappelé qu'une loi sanctionnée il y a peu de temps porte à un million de dollars par année le montant des subventions que le gouvernement Duplessis peut accorder aux corporations municipales de paroisse, de village et de ville. Il a profité aussi de l'occasion pour signaler qu'un essor sans

Tirage de dindes de Noël à l'hôpital St-Vincent d'Ottawa

Les Patrons de l'hôpital Saint-Vincent annoncent les noms des gagnants de dindes à l'occasion de Noël.

Ce sont: P.-E. Sylvestre, 301 Westhill; Oscar Séguin, 30 Bruyère; R. K. Runnels, 2418 Huntley; Marcel Laroque, 244 New Orchard; B. Henderson, 110 Spruce; Howard Marlin, 242 Bradley; George Handy, 321 Hinchey; W. G. Robertson, Connaught Gardens, Hull; Mme Florence Conn, 432 Ravenhill; Mlle Wildina Lafleur, 134 Stewart.

Les Patrons désirent remercier tous leurs bienfaiteurs qui leur ont aidé à procurer des dindes aux malades indigents.



POUR UNE SOIRÉE DES PLUS AGREABLES

Johnny Brown ET SON ENSEMBLE

SPECTACLE TOUT LES SAMEDIS SOIR
Plusieurs artistes de renom

Hôtel Pontiac de Thurso

PROCLAMATION

Par décision du conseil municipal prise le 17 décembre 1957, les journées du 26 décembre 1957 et du 2 janvier 1958 sont proclamées.

FETES CIVIQUES

Tous les citoyens sont donc priés d'observer ces fêtes et de cesser toute activité commerciale et industrielle au cours de ces deux journées.

THOMAS MONCION
Maire

HULL
et la région

LE DROIT

Page 15

HULL, VENDREDI 20 DECEMBRE 1957



PETIT PAPA NOËL—Ces jeunes frimousses de l'école Saint-Louis, 1435, rue Larose, près de Westgate, sont tellement heureux de la visite du bon Père Noël qu'ils ont décidé d'exécuter une ronde autour de lui et l'empêcher ainsi de partir. Ces frais minois sont des élèves du

jardin d'enfants de Mlle Huguette Saint-Laurent. Ce sont, de gauche à droite: Lise Francoeur, Ronald Lefebvre, Lise Boisvert, Marguerite Ann Skreenan, Judith Nichols et Roger Barnett.

(Photo Champlain Marcel)

On veut écraser l'opposition libérale au Sénat, dit Vien

Albert Saint-Jean élu président de l'Alliance canadienne

TORONTO (Spéciale) — M. Albert Saint-Jean a été élu président de l'Alliance canadienne, section de Toronto, lors de la réunion annuelle de décembre. M. Saint-Jean sera secondé dans son travail à la présidence par Mme Vincent Price, présidente sortante de charge; M. Marsh Jeanneret, vice-président; M. Jacques Leduc, 2e vice-président; Mme R.R. Demisch, secrétaire; Mlle Margaret Paul, trésorière; et MM. Harry Campbell et R. Wallace, directeurs.

Un bijoutier chasse quatre bandits à coups de feu

BELOEIL (PC) — Un duel ponctué de coups de feu entre un bijoutier de cette localité et quatre bandits a pris fin de façon abrupte quand ces derniers ont pris la fuite les mains vides. Le propriétaire de l'établissement, M. J.-M. Mercier, qui a subi des brûlures de poudre à une main, a rapporté à la police que les hommes étaient depuis quelque temps déjà dans son magasin quand une discussion s'est élevée. M. Mercier leur aurait alors intimé l'ordre de quitter les lieux. Deux des hommes auraient alors sorti des revolvers et l'un d'eux aurait fait feu en criant "hold-up". Le commerçant s'empara également de son arme et réussit à mettre les voleurs en fuite.

(PC) — Le sénateur Thomas Vien, libéral du Québec, a accusé hier le gouvernement d'écroulement de l'opposition libérale au Sénat. Il a lancé cette accusation relative à un bill sur l'habitation qui avait été endossé la veille par les Communes et qui était alors porté à l'attention du Sénat. Le sénateur Vien a forcé le Sénat à voter, chose que celui-ci fait rarement.

M. Vien a présenté une motion par laquelle il a demandé que le bill soit soumis à un comité sénatorial.

La coutume veut d'ailleurs qu'il en soit ainsi.

Cependant la motion du sénateur Vien a été déclinée. 21 sénateurs s'y opposant et 7 l'endossant. Quatorze libéraux ont voté contre la motion.

Le bill vise à permettre au gouvernement de consacrer une somme additionnelle de \$150.000.000 à la construction domiciliaire et à l'autoriser à réduire les versements initiaux de ceux qui deviennent propriétaires grâce à la loi nationale sur l'habitation. Le Sénat a adopté le bill qui deviendra loi aujourd'hui.

Le sénateur Vien a déclaré ne pas s'opposer au bill mais plutôt à la façon dont le gouvernement présentait celui-ci. Pourquoi tant de hâte? a-t-il demandé. Le Sénat doit pouvoir étudier tous les aspects du bill, a-t-il ajouté.

Le sénateur Gustave Monette, libéral du Québec, a exprimé des opinions contraires. Le bill, dit-il, donnera "à bien des gens un beau

On demande la charité pour une famille dénuée

La famille Proulx, que l'incendie a délogée, au parc Hia-watha, d'Orléans, avant-hier soir, reste dans un profond dénuement. Elle a tout perdu dans le feu.

Le père, M. Daniel Proulx, employé d'un poste d'essence d'Ottawa, ne gagne que \$47 par semaine pour faire vivre sa femme et ses six enfants, âgés de deux à 13 ans. Une fillette de 11 ans souffre de polio.

Cette famille pauvre serait très reconnaissante envers toutes les personnes charitables qui voudraient bien leur donner quelque chose d'utile, ainsi que de l'argent, des meubles, du linge, des accessoires de cuisine, etc.

Les dons peuvent s'adresser à la mère de M. Proulx, Mme Emile Proulx, 82, Chauvroux, Hull (PR 1-4359), ou à sa belle-sœur, Mme Réginald Proulx, 24, Montmartre, Hull (PR 7-5313).

Le Rotary reçoit quelques enfants moins privilégiés

Le club Rotary de Hull accueille à son déjeuner hebdomadaire, hier midi, une quarantaine d'enfants moins privilégiés des différentes paroisses de la ville. Il leur a distribué des cadeaux et des friandises de toutes sortes, au cours d'une fête qui a eu lieu à l'hôtel St-Louis.

Le Dr Arthur Powers, un Père Noël toujours jeune et toujours alerte, a dirigé la distribution des cadeaux, aidés des deux organisateurs de la fête, MM. Arthur Larivière et Jacques Dussault.

Les noms des enfants avaient été soumis au club par les différentes paroisses de Hull. Ce sont les Rotary-Ann, sous la présidence de Mme Lucien Guertin, qui ont acheté et emballé les cadeaux. Mlle Claudette Duguay agissait comme secrétaire du comité.

Au cours de la réunion, présidée par M. Léo Lanctôt, M. Antoine Grégoire a souhaité la bienvenue aux invités.

PAIN
PAN DANDY
SI SAVOUREUX!
MORRISON-LAMOTHE
BAKERY LTD.
ECHO DRIVE CE. 2-4311

Le règlement du couvre-feu remis en vigueur à compter de ce soir

La Sûreté municipale de Hull remettra en vigueur à compter de ce soir le règlement du couvre-feu qui défend à tous les enfants de moins de 15 ans de sortir après 9 heures sans être accompagnés d'un adulte.

En annonçant cette décision, les autorités policières ont précisé qu'elles espéraient par ce moyen mettre un terme à une épidémie de vols, particulièrement dans les automobiles. On croit que la majorité de ces vols nocturnes sont commis par des adolescents.

Les enfants, qui seront recueillis sur la rue après le couvre-feu, seront conduits au poste de police où les parents devront venir les chercher.

L'application du couvre-feu protégera aussi dans une certaine mesure, croit-on, les personnes qui se sont données la peine de décorer leurs demeures, à l'occasion des fêtes, en installant un sapin illuminé.

La police a reçu une quinzaine de plaintes de gens qui se sont fait voler des ampoules électriques dans leur sapin. Durant la soirée de jeudi, des gamins ont dépouillé de leurs décorations des arbres installés en face des numéros 22, Champlain, 14, Hadley et 95, Binet.

Une vingtaine de personnes se sont plaintes récemment de ce que leurs caoutchoucs ou couvre-chaussures soient disparus de leurs portiques. L'inspecteur Maxime Lavigne recommande au public soit de mettre la porte soulevée ou dans le cas où c'est impossible, de ne pas laisser les couvre-chaussures dans les portiques.

Ottawa ne demande pas mieux...

«Le gouvernement actuel ne demande pas mieux que de se pencher sur les problèmes de la province de Québec», a assuré aux Communes l'hon. Léon Bacer, député des Trois-Rivières et Solliciteur général du Canada.

M. Bacer a donné cette assurance en réponse à une question que lui posait M. Léopold Demers, député libéral de Laval, qui commentait un rapport de la Société centrale d'hypothèques et de logement. Selon les derniers chiffres publiés par le Bureau fédéral de la statistique, le total des prêts consentis par la Société au cours des 13 premières semaines du nouveau programme fédéral d'aide à l'habitation, s'élevait à 2.092 pour le Québec et à 5.944 pour l'Ontario, ou à 24 et 79 millions de dollars.

Devant ces résultats, M. Demers demande donc à M. Bacer "en sa qualité de ministre de la province de Québec", d'exercer toute son influence afin qu'une distribution plus équitable soit assurée à toutes les provinces, particulièrement à la province de Québec et aussi à l'Ontario.

En réponse à M. Demers, le Solliciteur général déclare qu'il se rendra à sa demande avec beaucoup de plaisir. Ce sera très facile, dit-il, car le gouvernement actuel ne demande qu'à se pencher sur les problèmes de la province de Québec.

Série de vols dans les autos

Les vols dans les automobiles se multiplient à l'approche des fêtes. Au cours de la nuit dernière, cinq individus, qui avaient laissé leurs automobiles dans un parc de stationnement ou sur la rue se sont fait dévaliser.

De menus articles d'une valeur de plus de \$777 sont disparus au cours de la soirée de jeudi de l'automobile de M. Adrien-J. D'Aoust, domicilié au 58A, rue Barrette, Eastview. La victime avait stationné sa voiture sur la rue Langevin, près de Principale. Le détective Georges Dompierre fait enquête.

Des cambrioleurs se sont emparés de plusieurs centaines de dollars de vêtements laissés dans deux automobiles stationnées en face du numéro 111 de la rue Hôtel-deville. Dans le premier cas, les vêtements sont évalués à \$189 et dans le second, à \$170.

Un vol du genre a été commis dans le parc de stationnement du Standish Hall et un autre dans la cours au numéro 15 de la rue Principale.

Les enquêtes dans cette série de vols ont été confiées au détective Jacques Charron.

10% à 30%
de réduction

DURANT LE
temps des Fêtes

chez

M. ANTOINE
MEUBLES

296, rue St-André, Gatineau MO. 3-5231



Pour les cadeaux pratiques tels que:

★ CHAISES DE SALON
★ CHAISES HAUTES
★ BOUILLOIRES électriques
★ MIROIRS
★ BERÇANTES CHROMEES

★ POELES A FRIRE
★ LAMPES
★ MOBILIERS CUISINE
★ POELES ELECTRIQUES
★ CABINETS DE BOISSON

★ FERS A REPASSER
★ REFRIGERATEURS
★ COFFRES DE CEDRE
★ GRILLE-PAIN
★ LAVEUSES-SECHEUSES

ETC, ETC, ETC et ETC....

Venez chez

A. L. ACHBAR

85, rue Principale
Hull — PR. 7-4321

OUVERT CE SOIR, SAMEDI SOIR, LUNDI SOIR jusqu'à 9 h. 30

9 seulement!

COFFRES DE CEDRE de qualité

Rég. \$69 — \$79 — \$89

\$49.95

... et le
spectacle
continue ...



Par Charlie DAoust

MAIS OU SONT LES NEIGES D'ANTAN?, COMME
DIRAIT FRANÇOIS VILLON

Si la gent écolière était triste ce matin en constatant la disparition de la neige dans notre région, à la veille des vacances de Noël, que dire de nos skieurs canadiens arrivant à Kitzbühel (Autriche) pour s'entraîner en vue du tournoi mondial de ski?

Comme il n'y avait pas de neige, l'instructeur Walter Klausung a transporté les onze skieurs masculins à Saint-Moritz, l'une des rares villégiatures de ski alpin qui conserve encore assez de neige pour l'entraînement des athlètes. Les Canadiennes sont attendues en Suisse aujourd'hui même.

Cela rappelle une situation semblable qui s'était produite au lac Placid (Etat de New York) il y a quelques années. Les skieurs de plusieurs nations avaient dû se transporter dans le Vermont.

Comme l'écrivait en 1457 (temps fugit) François Villon, après avoir risqué la potence: où sont donc les neiges des temps jadis? Le premier en date de nos grands écrivains, qui ne doit pas être confondu pour son homonyme d'Aylmer, prévoyait-il la pénurie actuelle de neige en Autriche?

Le cinquième membre de l'équipe régionale à aspirer aux lauriers universels est l'entraîneur, Rbéal Séguin de Hull, champion sauteur, ne s'en fait pas. Il y aura beaucoup de neige en Finlande. La ville de Hull ayant voté \$100 en faveur de son talentueux jeune citoyen, le conseil municipal a suivi le bon exemple lundi soir dernier en votant \$400 aux quatre skieurs ontariens actuellement en Suisse. Mentionnons particulièrement la blonde Anne Heggtveit, la meilleure skieuse canadienne après Lucille Wheeler, héritière de l'éminent sportsman de Saint-Jovite et premier skieur à escalader le mont Tremblant.

Sylvio Latremouille rassure les amis des Laurentides en disant que les neiges sont rentrées pour l'hiver et qu'il y aura beaucoup de neige à Sainte-Adèle, Saint-Jovite, et autres villégiatures. Il remonte ainsi le moral de Jean Quessnel de Montréal, autrefois de Treadwell et de l'Institut canadien, dont les neveux Cloutier dirigent le ski à Sainte-Agathe. Au fait, l'ami Quessnel, dans sa carte de Noël, nous prie de saluer sa légion de parents et d'amis dans notre région.

Neige ou pas de neige, Mendo Normand, fondateur du club Canadien de Miami, invite la fraternité sportive à passer le saluer au cours de l'hiver.

LE HULL-VOLANT a enfin brisé la glace. Sa victoire sur le Shamrock d'Ottawa, hier soir, à l'Aréna municipal de Hull, constituait le plus beau cadeau de Noël pour l'instructeur Bob Guertin. Les Castors de Buckingham se sont consolidés en tête du circuit interprovincial de Laurent Tessier.

Ce soir à l'Auditorium, les Canadiens de Hull-Ottawa reçoivent les jeunes Tigres de Hamilton de l'OHA Junior dans un match de la série pour le trophée Sir Wilfrid Laurier. En dépit des départs et des blessures, les jeunes Habitants de Sammy Pollock et Scotty Bowman demeurent au premier rang des aspirants au trophée Memorial.

LE FEU CONTINUE de visiter les rendez-vous des sportsmen. Après les deux commencements d'incendie au vieux hôtel Windsor de Montréal et celui samedi dernier dans les appartements de Frank Ryan à l'Auditorium, les flammes ont éclaté dans l'ancien domicile du regretté Pierre Tremblay et l'atelier du batelier de l'Ottawa Rowing Club, à la descente de la Reine, Lady Grey Drive. Fondé l'année même de la Confédération, le club de rame d'Ottawa a survécu à bien d'autres épreuves. Clément Beauchamp espère que les rumeurs rouge-bleu fêteront le centenaire en 1967 en gagnant les régates sur la Tamise.

BRIAN CAHILL termine une série de cinq articles sur l'aptitude physique des Canadiens en citant l'ingénieur Claude Robillard, directeur du service municipal des parcs de Montréal. La métropole prétend posséder les meilleurs terrains de jeu en Amérique du Nord. Au lieu de s'attacher à former de grands champions, M. Robillard souligne l'importance de favoriser la formation physique rationnelle de tous les enfants de Fournierville.

A Ottawa, depuis l'avènement de M. Alphonse Dulude, l'oeuvre des terrains de jeux et des centres communautaires a donné des résultats au-dessus de toutes les espérances. Et le programme directeur approuvé par le conseil municipal a mérité des éloges des compétences internationales réunies au congrès annuel de la Récréation à Long Beach.

DANS LA BOUILLABASSE DU VENDREDI SOIR — Une des plus importantes sociétés de placements vient d'inviter Gilles Archambault, brillant bloqueur des Rough Riders, à abandonner la police secrète pour devenir vendeur d'obligations... une bagatelle de \$15,000 par année... Sammy Koffman, qui nous recevait à déjeuner au Belle-Claire en compagnie de Gary Schneider et Bill Sovalski, se réjouit de l'acquisition du formidable demi noir FAY MITCHELL, compagnon d'études de François Fraser de Montréal à l'université du Tennessee... Jim McCaffrey réserve d'autres agréables surprises aux amateurs de football.

TED WORKMAN, principal actionnaire des Alouettes de Montréal, nous adresse en français ses vœux de Noël et du Jour de l'An... James P. Maloney de son "Penthouse" à Hull nous envoie ses vœux avec un admirable paysage en couleurs de la Gatineau... l'ami K. Held, gérant du Prince George, angle King et York, nous prie de saluer les sportsmen de langue française... le colonel Fernand Mousseau, nouveau président de la Légion canadienne de Hull, souhaite tout le succès possible au colonel Smits, qui retourne à Montréal après plusieurs années à la gérance de l'hôtel Windsor de Hull... quant au Windsor de Montréal, son emplacement ne sera pas transformé en parc de stationnement pour la place Ville-Marie mais un syndicat suisse y érige un gratte-ciel digne de la métropole du Canada... le colonel Arthur Croteau assumerait la succession du sportsman-éducateur de Montréal.

GORDIE WEEDMARK nous adresse une carte française pour exprimer ses meilleurs vœux... la reproduction du Fort Henry est une autre heureuse pensée du sportsman du Kiwanis-Rideau chez Jacques Florence... Archie Newman en fait autant... HOCKEY PICTORIAL de décembre contient d'excellents articles sur George Armstrong, chef indien des Maple Leafs de Toronto, Ed Lindsay, surnommé le balafre de Chicago, Dollard Saint-Laurent du Canadien, Lou Fontinato des Rangers, le gardien Marcel Pelletier maintenant à Vancouver, Roy Worters, champion des petits hommes, Hugh Bolton, ancien Sénateur de Turk Broda, Bronco Horvath, un des athlètes de Milt Schmidt...

LE TOURNOI DE BALLON AU PANIER des écoles secondaires fera fureur les 3 et 4 janvier aux gymnases Fisher Park et Lisgar... Cornwall, Sudbury, Deep River, et autres high schools seront en lice... le Dr Henri Laframboise a félicité le benjamin des fils du Juge Fournier et ses confrères de classe de l'université d'Ottawa, aux prises avec les examens de Noël... la brillante nièce du Doc Miltie Laframboise, fille du Dr Jean-Marie, épousera le 15 février le Dr Eugène Beauchamp, fils du médecin du même nom de Sorinville (Mass)... nos meilleurs vœux.

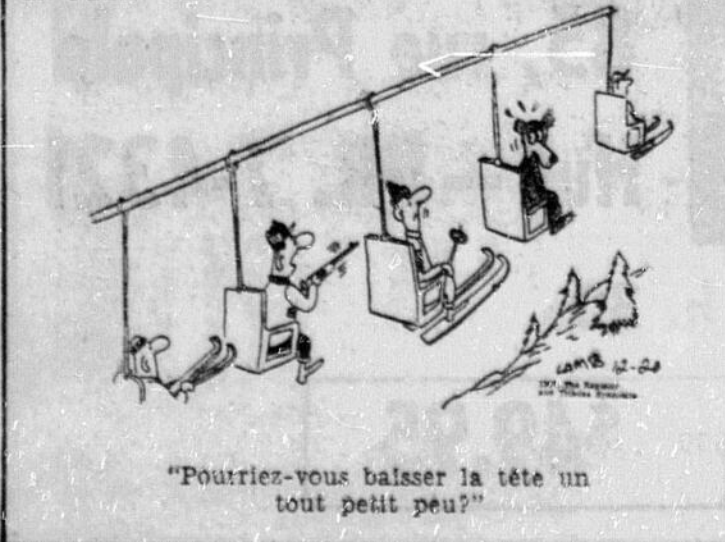
NOS CONDOLEANCES à la famille éplorée de Fabio Monette.

La boxe hier

Par la PRESSE ASSOCIEE
Paris-Tom Wright, 145-12 de Detroit, a défait par k.o. technique, au 1er round, Maurice Maury, 145-14, de France. Char-

ley Douglas, 133-12, de Philadelphie, a défait aux points, en 10 rounds, Jean Santambien, 137-12, de France. Bobby Bell, 123-12, de Youngstown, et André Valigant, 127-12, de France, ont annulé en 10 rounds.

EN PLEIN AIR



"Pourriez-vous baisser la tête un tout petit peu?"

Hull-Volant enregistre son premier gain

Il triomphe du Shamrock, 6-5; Buckingham défailt Montagnard

Jacques Biagé conduit les attaques du Volant avec deux buts — Mike Lawliss compte deux buts et réussit une assistance pour le Buckingham

Le Hull-Volant, de l'instructeur Robert "Bob" Guertin, a enregistré son premier gain en remportant sa victoire de la saison lors d'une joute régulière de la Ligue junior interprovinciale de hockey.

Cette joute était disputée à l'Aréna de Hull et les jeunes Panthers noires triomphaient du Shamrock au compte de 6-5. Le Hull-Volant remportait ainsi son premier gain en sept parties et il empêchait le Shamrock de passer seul en deuxième position du circuit Laurent Tessier en avant du Montagnard, qui fut défait par les Castors de Buckingham, lors d'une autre joute disputée à l'Aréna de Buckingham.

Les porte-couleurs du Hull-Volant présentèrent un jeu bien amélioré et ils conservèrent l'avantage durant tout l'engagement, excepté la première période, alors que le Shamrock saisit une avance de 3-2. Les Volants comptèrent cependant deux buts durant la deuxième session pour prendre une avance de 4-3 et les deux clubs réussirent chacun deux buts durant la troisième session.

Jacques Biagé conduisit les attaques des gagnants en comptant à deux reprises, y compris le but victorieux durant la troisième période et Claude Tessier, André Charbon, Gaëtan Guénette et Guy Lajoie réussirent les autres buts. Lavallo fut le meilleur du Shamrock avec deux buts. Beauregard, Belasky et Milford comptèrent les autres buts des perdants.

Les Volants comptèrent le premier but de la joute, lorsque Biagé réussit son premier but avec l'aide de Guertin. Les visiteurs ne tardèrent pas à égaliser les chances, lorsque Beauregard et Guy Lajoie réussirent les autres buts. Lavallo fut le meilleur du Shamrock avec deux buts.

Le gros joueur de défense Claude Tessier égalisa les chances pour les Volants, lorsqu'il capta un disque égaré pour s'échapper seul et déjouer le cerbère Ethier à l'aide d'un précis lancer.

Les Irlandais reprirent cependant les devants avant la fin de cette première période, grâce à des buts de Belasky et Milford.

Les Volants dominèrent le jeu pour compter à deux reprises durant la deuxième session et les spectateurs furent témoins d'une enlèvement troisième période, alors que chaque club compta à deux reprises et le Hull-Volant se surpassa à la défensive pour conserver la marge d'un point pendant que le Shamrock tentait l'impossible pour éviter la défaite.

ALIGNEMENTS
SHAMROCK — Buts, Eklund; défenses: Donaldson, Richardson, McColl; avant: Brown, Milford, Lavallo, G. Larkin, Holmes, Beauregard, Barney, Simpson, Dineen et Kennedy.
HULL-VOLANT — Buts, Biagé; défenses: Pilon, Lajoie, Lacroix, Lafontaine, avant: Lacroix, Lajoie, Guénette, Biagé, Charbon, Guertin et Parent.
Arbitres, Gordie Francke et Alford Roy.

Sommaire: Première période
1-Hull-Volant, Biagé (Guertin) 7-40
2-Shamrock, Beauregard (Larkin-Holmes) 9-05
3-Hull-Volant, Tessier (Lajoie) 12-53
4-Shamrock, Lavallo (Beauregard) 14-38
5-Shamrock, Milford (Beauregard) 17-53
Punitions: Richardson, Parent, 13:16; Donaldson, 15:02.
Deuxième période
6-Hull-Volant, Charbon (Lajoie-Guette) 9-25
7-Hull-Volant, Guénette (Biagé-Tessier) 16-38
Punitions: Donaldson, 6:25 et Belasky, 17:27.
Troisième période
8-Shamrock, Lavallo (Holmes) 7-34
9-Hull-Volant, Lajoie (Guénette) 16-17
10-Hull-Volant, Biagé (Parent) 17-53
11-Shamrock, Lavallo (G. Larkin) 18-18
Punitions: Lafontaine, 2:07; Richardson, Dineen, Tessier (majeures), 15:50; Crête, 15:50.

BUCKINGHAM GAGNE
BUCKINGHAM (DNC) — Les Castors de Buckingham ont remporté une victoire de 4-2 sur les Montagnards d'Ottawa, hier soir à l'Aréna, et ont ainsi consolidé leur emprise sur la première position de la Ligue interprovinciale de hockey.

Michael Lawliss a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux buts et une assistance. Les autres buts des gagnants ont été comptés par Maurice Mercier et Phil Fong. Dave Schryburt et André Despard ont compté pour les Montagnards.

La joute a été passablement rude et les arbitres ont décerné un total de 17 punitions, dont deux majeures, une de 10 minutes pour mauvaise conduite et une de 5 minutes pour mauvaise conduite égale.

Hilary Lawliss a écopé de cette dernière punition pour avoir fait trébucher l'arbitre. Lawliss n'a pas pris la décision de George McFaul et il l'a fait trébucher en se rendant au banc de punitions.

PITTSBURGH (PA) — Ronnie Kline, qui a fini la saison en lion gagnant ses six dernières parties, a signé son contrat hier avec les Pirates de Pittsburgh. Cet artilleur droitier a remporté neuf victoires et subi 16 défaites la saison dernière. Il est devenu le 4e joueur des Pirates à être engagé pour 1958. Les autres sont Bennie Daniels et Don Williams, deux lanceurs et le joueur de 2e but Bill Mazeroski.

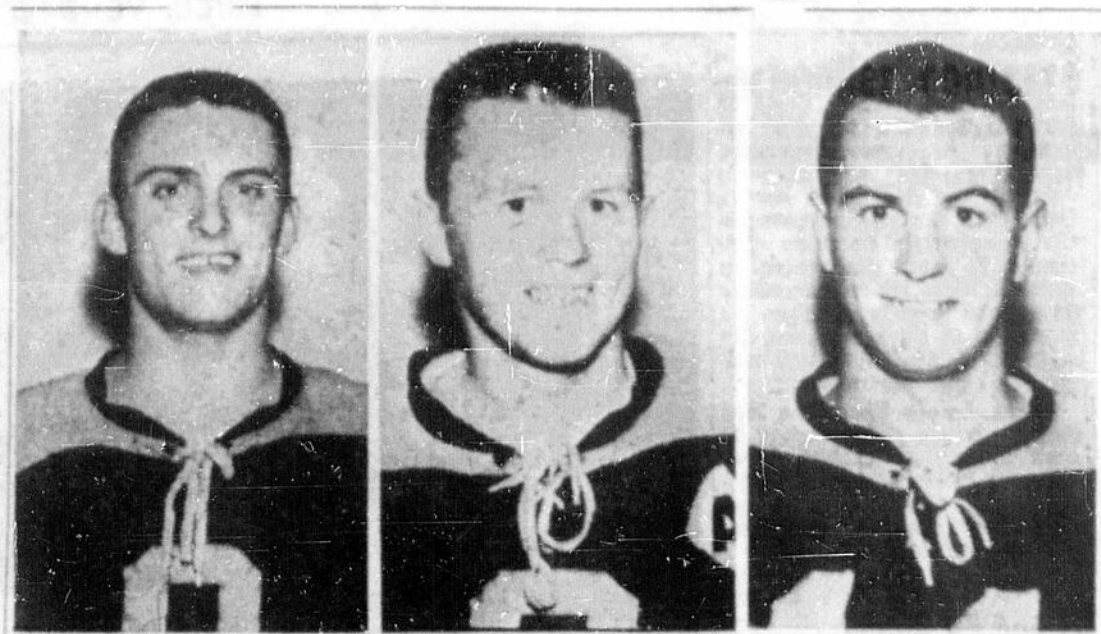
LA HAVANE (PA) — Frank Lane, gérant général des Indians de Cleveland, a révélé hier qu'il n'a pas perdu l'espoir de faire l'acquisition du joueur de 2e but Bob Richardson, des Yankees de New York, et du joueur d'arrêt-court Harvey Kuenn des Tigers de Detroit.

Lane s'est rendu à La Havane afin d'y rencontrer Bobby Bragan, nouveau pilote du Cleveland, qui dirige le club Almadenares, dans la ligue d'hiver de Cuba. Lane a aussi l'intention de voir Minnie Minsos afin de lui faire signer son contrat pour la prochaine saison. Minsos joue actuellement pour le club Marianao.

Kline sous contrat
PITTSBURGH (PA) — Ronnie Kline, qui a fini la saison en lion gagnant ses six dernières parties, a signé son contrat hier avec les Pirates de Pittsburgh. Cet artilleur droitier a remporté neuf victoires et subi 16 défaites la saison dernière. Il est devenu le 4e joueur des Pirates à être engagé pour 1958. Les autres sont Bennie Daniels et Don Williams, deux lanceurs et le joueur de 2e but Bill Mazeroski.

Aréna de Hull
DIMANCHE, 22 DECEMBRE — 2 h. 30 p.m.
(Attraction No 6)
BELLEVILLE
vs
CANADIENS HULL-OTTAWA
BILLETS — \$1.75, \$1.50, \$1.25, \$1.00
Enfants — 50c
BILLETS EN VENTE CHEZ
Cartier Migneault
133, rue Principale
PR. 7-6221
ARENA DE HULL
PR. 4-1608

PATINAGE PUBLIC
Samedi soir et dimanche soir, 7 h. 30 à 10 h.
ENTREE, 50c



BRIAN SMITH GERRY SULLIVAN MURRAY OLIVER
... excellents compteurs du Hamilton

Ligue 4C

Premier gain des Cataractes

Lors d'une joute régulière de la Ligue de hockey des "4C" de l'Ecole secondaire de Hull, les Cataractes de l'instructeur Jacques Plouffe ont enfin réussi à remporter leur première victoire de la saison en triomphant des Carabins de George Galipeau par le compte de 5 à 3.

Jean Thibodeau, conduisit les attaques des vainqueurs en comptant le trébuché du chapeau. Gilles Groulx et Jean-Claude Charbon furent les autres compteurs des Cataractes. Pierre Lesage fut le meilleur des perdants avec deux francs buts, tandis que André Quinn compta le pointage pour les perdants.

Au cours de cette joute, 11 punitions furent décernées par les arbitres dont deux mauvaises conduites. En effet, Ronald Meloché et Louis-Philippe Thibault furent réchauffés le banc des punitions durant dix minutes pour insubordination.

Les trois étoiles de cette joute furent Jean Thibodeau, Gilles Groulx et Serge Dion.

Arbitres: Gérard Savary et Fernand Gaudreau.

Sommaire
Première période
1-Carabins, Quinn 0-25
2-Cataractes, Thibodeau 12-05
Punitions: Charabois, Thibodeau, Lemay, Lesage.

Deuxième période
3-Carabins, Thibodeau 2-30
4-Cataractes, Groulx 13-55
Punitions: Poirier, Charabois, Meloché (mauvaise conduite), Thibault (mauvaise conduite).

Troisième période
5-Carabins, Thibodeau 8-15
6-Cataractes, J.C. Charbon (Normand, Meloché) 16-20
Punitions: Lesage, Guénette, R. Normand.

Classement
J G P N P C Pts
Citélles 2 0 1 11 5 3
Carabins 1 1 2 13 13 4
Commandos 1 1 1 11 11 3
Cataractes 1 2 0 12 12 2
Les menages
J G P N P C Pts
Citélles 2 0 1 11 5 3
Carabins 1 1 2 13 13 4
Commandos 1 1 1 11 11 3
Cataractes 1 2 0 12 12 2
Punitions: 18 minutes
Gardiens de buts
Ed. Thérien, Citélles 3 1 0 1 2 5
S. Dion, Carabins 2 1 1 0 1 2 5
J. Mallais, Commandos 2 1 1 0 2 5
A. Ferté, Cataractes 1 1 0 1 0 2 5

Les menages
J G P N P C Pts
Citélles 2 0 1 11 5 3
Carabins 1 1 2 13 13 4
Commandos 1 1 1 11 11 3
Cataractes 1 2 0 12 12 2
Punitions: 18 minutes
Gardiens de buts
Ed. Thérien, Citélles 3 1 0 1 2 5
S. Dion, Carabins 2 1 1 0 1 2 5
J. Mallais, Commandos 2 1 1 0 2 5
A. Ferté, Cataractes 1 1 0 1 0 2 5

Les frères McDaniel ont signé leurs contrats pour 1958

ST-LOUIS (PA) — Les Cardinals de St-Louis ont annoncé que les frères McDaniel, Lindy et Von, ont été rengagés pour 1958. Le gérant général Bing Devine, des Cards, a laissé entendre que les deux jeunes étoiles de son club avaient reçu des augmentations de salaire. Douze joueurs de St-Louis ont déjà signé leurs contrats pour la prochaine saison.

Les frères McDaniel ont signé leurs contrats pour 1958

ST-LOUIS (PA) — Les Cardinals de St-Louis ont annoncé que les frères McDaniel, Lindy et Von, ont été rengagés pour 1958. Le gérant général Bing Devine, des Cards, a laissé entendre que les deux jeunes étoiles de son club avaient reçu des augmentations de salaire. Douze joueurs de St-Louis ont déjà signé leurs contrats pour la prochaine saison.

ST-LOUIS (PA) — Les Cardinals de St-Louis ont annoncé que les frères McDaniel, Lindy et Von, ont été rengagés pour 1958. Le gérant général Bing Devine, des Cards, a laissé entendre que les deux jeunes étoiles de son club avaient reçu des augmentations de salaire. Douze joueurs de St-Louis ont déjà signé leurs contrats pour la prochaine saison.

ST-LOUIS (PA) — Les Cardinals de St-Louis ont annoncé que les frères McDaniel, Lindy et Von, ont été rengagés pour 1958. Le gérant général Bing Devine, des Cards, a laissé entendre que les deux jeunes étoiles de son club avaient reçu des augmentations de salaire. Douze joueurs de St-Louis ont déjà signé leurs contrats pour la prochaine saison.

ST-LOUIS (PA) — Les Cardinals de St-Louis ont annoncé que les frères McDaniel, Lindy et Von, ont été rengagés pour 1958. Le gérant général Bing Devine, des Cards, a laissé entendre que les deux jeunes étoiles de son club avaient reçu des augmentations de salaire. Douze joueurs de St-Louis ont déjà signé leurs contrats pour la prochaine saison.

ST-LOUIS (PA) — Les Cardinals de St-Louis ont annoncé que les frères McDaniel, Lindy et Von, ont été rengagés pour 1958. Le gérant général Bing Devine, des Cards, a laissé entendre que les deux jeunes étoiles de son club avaient reçu des augmentations de salaire. Douze joueurs de St-Louis ont déjà signé leurs contrats pour la prochaine saison.

ST-LOUIS (PA) — Les Cardinals de St-Louis ont annoncé que les frères McDaniel, Lindy et Von, ont été rengagés pour 1958. Le gérant général Bing Devine, des Cards, a laissé entendre que les deux jeunes étoiles de son club avaient reçu des augmentations de salaire. Douze joueurs de St-Louis ont déjà signé leurs contrats pour la prochaine saison.

ST-LOUIS (PA) — Les Cardinals de St-Louis ont annoncé que les frères McDaniel, Lindy et Von, ont été rengagés pour 1958. Le gérant général Bing Devine, des Cards, a laissé entendre que les deux jeunes étoiles de son club avaient reçu des augmentations de salaire. Douze joueurs de St-Louis ont déjà signé leurs contrats pour la prochaine saison.

Les Tiger-Cubs de Hamilton affrontent les jeunes Canadiens, à l'Auditorium

Les Tiger-Cubs de Hamilton, qui occupent la deuxième position de la Ligue Junior A de l'Ontario et qui sont de sérieux aspirants au trophée Laurier, jurent de remporter leur première victoire de la saison en triomphant des jeunes Canadiens d'Ottawa-Hull, ce soir. Cette joute sera présentée à l'Auditorium d'Ottawa et débutera à 8 h. 30.

Les Tiger-Cubs ont remporté un gain serré de 5-4 sur les Flyers de Barrie, hier soir, et l'instructeur Sam Pollock s'attend à une farouche résistance de ces jeunes et agressifs joueurs. Ce sera seulement la deuxième rencontre de la saison entre les Canadiens et les Tiger-Cubs. Lors du premier engagement, qui fut disputé à Hamilton, les Canadiens furent obligés d'effectuer un superbe ralliement durant la dernière période pour remporter un verdict de 4-3.

Les jeunes Canadiens, qui ne joueront pas à l'étranger avant le 28 décembre prochain, ont tout récemment remporté une victoire facile de 6-2 sur les Cheviots de Cornwall durant une joute disputée à l'Aréna de Hull et tous les joueurs sont en parfaite condition à l'exception du joueur de centre et capitaine Ralph Backstrom. Ce dernier se blessa lors de la dernière joute des Royaux de Montréal, mais, il sera dans l'alignement des jeunes Canadiens, Backstrom ne joua pas régulièrement lors de la dernière partie contre les Cheviots et il devrait considérablement aider son équipe, ce soir.

Pollock compte aussi beaucoup sur le jeune Terry Gray, qui est le joueur le plus amélioré de tout le club. Gray possède un précis lancer et depuis les dernières joutes il est le plus dangereux compte de l'équipe.

Eric Reid sera de retour dans les filets et il sera protégé par André Tardif, John Longarini, Jacques Bégin, Nick Murray et Bob Olajos. La première ligne d'attaque sera formée de Bobby Rousseau au centre et des riliers Claude Richard et Bobby Boucher. Ces trois joueurs brillèrent lors du dernier engagement contre les Cheviots et l'on espère qu'ils continueront leur excellent travail, ce soir.

Williams est membre du bureau de direction de la compagnie Mennen qui commande à la télévision un des spectacles de boxe hebdomadaires. Mennen, avant de faire sa déclaration d'hiver, avait demandé à la direction de la compagnie si on boycotait la télévision de la rencontre parce qu'elle n'était pas organisée par l'International Boxing Club.

"Je crois comprendre", a déclaré Mennen, "qu'on ne veut téléviser la rencontre parce que l'on exige trop pour les droits. Je crois que l'on veut obtenir \$75,000. C'est une somme beaucoup trop considérable pour une telle rencontre qui, en somme, n'offre pas tellement d'attrait". A Detroit, Joe Spieser, le frère et gérant de Chuck, s'est déclaré confiant de voir la question de la télévision se régler bientôt et de pouvoir présenter le combat vers le mois de février.

Duluth, Minnesota—Wayne Womochil, 196, d'Omaha, a défait par k.o. technique, au 9e round, Don Jasper, 191, de Duluth.

Duluth, Minnesota—Wayne Womochil, 196, d'Omaha, a défait par k.o. technique, au 9e round, Don Jasper, 191, de Duluth.

Duluth, Minnesota—Wayne Womochil, 196, d'Omaha, a défait par k.o. technique, au 9e round, Don Jasper, 191, de Duluth.

Duluth, Minnesota—Wayne Womochil, 196, d'Omaha, a défait par k.o. technique, au 9e round, Don Jasper, 191, de Duluth.

Duluth, Minnesota—Wayne Womochil, 196, d'Omaha, a défait par k.o. technique, au 9e round, Don Jasper, 191, de Duluth.

Duluth, Minnesota—Wayne Womochil, 196, d'Omaha, a défait par k.o. technique, au 9e round, Don Jasper, 191, de Duluth.

Duluth, Minnesota—Wayne Womochil, 196, d'Omaha, a défait par k.o. technique, au 9e round, Don Jasper, 191, de Duluth.

Duluth, Minnesota—Wayne Womochil, 196, d'Omaha, a défait par k.o. technique, au 9e round, Don Jasper, 191, de Duluth.

Duluth, Minnesota—Wayne Womochil, 196, d'Omaha, a défait par k.o. technique, au 9e round, Don Jasper, 191, de Duluth.

Duluth, Minnesota—Wayne Womochil, 196, d'Omaha, a défait par k.o. technique, au 9e round, Don Jasper, 191, de Duluth.

Duluth, Minnesota—Wayne Womochil, 196, d'Omaha, a défait par k.o. technique, au 9e round, Don Jasper, 191, de Duluth.

Duluth, Minnesota—Wayne Womochil, 196, d'Omaha, a défait par k.o. technique, au 9e round, Don Jasper, 191, de Duluth.

Duluth, Minnesota—Wayne Womochil, 196, d'Omaha, a défait par k.o. technique, au 9e round, Don Jasper, 191, de Duluth.

Duluth, Minnesota—Wayne Womochil, 196, d'Omaha, a défait par k.o. technique, au 9e round, Don Jasper, 191, de Duluth.

Duluth, Minnesota—Wayne Womochil, 196, d'Omaha, a défait par k.o. technique, au 9e round, Don Jasper, 191, de Duluth.

Duluth, Minnesota—Wayne Womochil, 196, d'Omaha, a défait par k.o. technique, au 9e round, Don Jasper, 191, de Duluth.

Duluth, Minnesota—Wayne Womochil, 196, d'Omaha, a défait par k.o. technique, au 9e round, Don Jasper, 191, de Duluth.

Hockey

Ligue nationale
Detroit 3, Toronto 2
New York 5, Boston 2
Ligue de Québec
Trois-Rivières 2, Québec 1
Chicoutimi 1, Shawinigan Falls 1

Ligue de l'Ouest
Calgary 1, Winnipeg 1
Saskatoon 1, Regina 1
Ligue de l'Est
Amherst 1, Charlottetown 1
Junior "A" de Thunder Bay
Port Arthur 1, Huronville de Port Wil-

Ligue Junior A de l'Ontario
Windsor 1, Barrie 1
Ligue Junior A de l'Ontario
Joseph 1, Peterborough 1
Barrie 1, Hamilton 1
OHA-JOHAA senior A
North Bay 1, Chatham 1
Ligue Junior A de l'Ontario
Hamilton 1, Ottawa-Hull 1
Barrie 1, Chatham 1
OHA-JOHAA senior A
Chatham 1, Sudbury 1

Ligue Junior A de l'Ontario
Hamilton 1, Ottawa-Hull 1
Barrie 1, Chatham 1
OHA-JOHAA senior A
Chatham 1, Sudbury 1

Ligue Junior A de l'Ontario
Hamilton 1, Ottawa-Hull 1
Barrie 1, Chatham 1
OHA-JOHAA senior A
Chatham 1, Sudbury 1

Ligue Junior A de l'Ontario
Hamilton 1, Ottawa-Hull 1
Barrie 1, Chatham 1
OHA-JOHAA senior A
Chatham 1, Sudbury 1

Ligue Junior A de l'Ontario
Hamilton 1, Ottawa-Hull 1
Barrie 1, Chatham 1
OHA-JOHAA senior A
Chatham 1, Sudbury 1

Ligue Junior A de l'Ontario
Hamilton 1, Ottawa-Hull 1
Barrie 1, Chatham 1
OHA-JOHAA senior A
Chatham 1, Sudbury 1

Ligue Junior A de l'Ontario
Hamilton 1, Ottawa-Hull 1
Barrie 1, Chatham 1
OHA-JOHAA senior A
Chatham 1, Sudbury 1

Ligue Junior A de l'Ontario
Hamilton 1, Ottawa-Hull 1
Barrie 1, Chatham 1
OHA-JOHAA senior A
Chatham 1, Sudbury 1

Ligue Junior A de l'Ontario
Hamilton 1, Ottawa-Hull 1
Barrie 1, Chatham 1
OHA-JOHAA senior A
Chatham 1, Sudbury 1

Ligue Junior A de l'Ontario
Hamilton 1, Ottawa-Hull 1
Barrie 1, Chatham 1
OHA-JOHAA senior A
Chatham 1, Sudbury 1

Ligue Junior A de l'Ontario
Hamilton 1, Ottawa-Hull 1
Barrie 1, Chatham 1
OHA-JOHAA senior A
Chatham 1, Sudbury 1

Ligue Junior A de l'Ontario
Hamilton 1, Ottawa-Hull 1
Barrie 1, Chatham 1
OHA-JOHAA senior A
Chatham 1, Sudbury 1

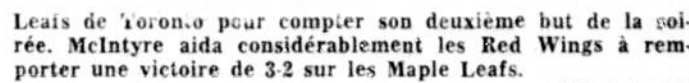
Ligue Junior A de l'Ontario
Hamilton 1, Ottawa-Hull 1
Barrie 1, Chatham 1
OHA-JOHAA senior A
Chatham 1, Sudbury 1

Ligue Junior A de l'Ontario
Hamilton 1, Ottawa-Hull 1
Barrie 1, Chatham 1
OHA-JOHAA senior A
Chatham 1, Sudbury 1

Ligue Junior A de l'Ontario
Hamilton 1, Ottawa-Hull 1
Barrie 1, Chatham 1
OHA-JOHAA senior A
Chatham 1, Sudbury 1

**Dans l'autre joute à l'affiche,
Détroit a triomphé de Toronto, 3-2**

pu moins régulièrement dans la ligue Nationale depuis trois ans, sauva la cause des Bruins lorsqu'il réussit à déjouer Marcel Paillé, à 14:24. Il prit une passe de Johnny Bucyk et lança en





Prompts résultats pour quelques sous

17] A vendre (automobiles)

PAS D'ACOMPTÉ ou BAS PAIEMENT A COMPTÉ

Et jusqu'à 30 mois pour payer

1955 MERCURY Monterey, toiture rigide à 4 portes, transmission automatique, radio, servomécanisme \$2843

1956 METEOR, Rideau, sedan, automatique, radio \$2193

1956 MONARCH, sedan, automatique, radio, servomécanisme, etc. \$2243

1959 FORD, sedan, radio une aubaine \$293

CANADA MOTOR SALES (Ottawa) Ltd.

Dépositaires de Mercury, Lincoln et Meteor 306-312, RUE SPARKS

Salle de montre

Tél.: CE. 2-7354

Pour autos usagées signalez CE. 6-2184

470, rue RIDEAU CE. 6-2184

Ouvert le soir

17

RAMBLER 1954 Station wagon

Le roi économique de la route en excellent état. Meilleure aubaine. Entrez en marchant. Sortez en conduisant.

BUDGET MOTORS LIMITED

Rambler-Metropolitan-Hudson

1306, rue Wellington

Angle Warren Tél. PA. 8-9355

17

17A] Assurance - Auto

ASSURANCE Allstate - Epargnez 20% 9 mois pour régler Téléphone: Gerry Beauchamp CE. 5-6375 en tout temps

17A-300

18] A vendre (divers)

ARBRES DE NOËL

DE toutes grosseurs, 75, rue Dillard, PR. 7-1237, 18-297

ASCENSEURS à marchandises, 1 et 2 tonnes, légèrement usagés, installés avec garantie d'ascenseur neuf, Nesbitt Engineering Ltd., 374, rue Rochester, Tél.: CE. 6-7457, 18-3 Janv.

BOIS portes, châssis, vitres et plomberie, Thibault Lumber 63 Saint-Florent, Hull PR 7-0120, 18-300

BOUILLOIRE 15 forces avec brûleur automatique "Roy" Parfait état, Aubaine, MU. 4-5314, 18-6 Janv.

CHESTERFIELDS poêles, meubles et lessiveuses usagés, ainsi que meubles neufs G. Lefebvre, Buckingham, Québec, 18-300

EUGENE ROY Typewriter Service

DACTYLOTYPE, portatives et régulières, machines à louer, vendre, réparations 167 Principale, Hull Tél. PR 7-3012, 18-300

DIVAN-LIT, fabrication Kroehner, 10 morceaux, extra spécial, \$169, H.-R. Paquin, 80 Eddy, Hull, 18-300

VOS VIEUX MEUBLES et appareils ménagers acceptés en paiement à compte sur meubles et appareils neufs vendus à prix de rabais. Conditions: 2 ans pour payer. Salle de montre longue d'un pâté de rue. Pas de problème de stationnement. — G. H. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, CE. 5-5147, 18-300

BEAU mobilier de chambre. Offre raisonnable acceptée, 321 Rideau, app. 4, 18-297

MANTEAU chat sauvage, dame, 18 ans, très bon état, PA. 2-9430, 18-298

MORILLIERS de salle à manger 9 morceaux, de \$49.50 à \$89.50, Lincoln, toutes grandeurs, à prix réduits chez A. L. Achbar Ltee magasin d'échanges 57 Eddy, Hull PR 7-1243, 18-300

MACHINERIE Internationale: Harvester système à piston Bentley articles de plomberie, outils, Frost toilet Modern Farm Supplies, 23, rue Murray Téléphone CE. 2-5773, 18-300

JACK paye les plus hauts prix pour meubles usagés CE. 8-8558, 18-300

VISITEZ

le plus vaste magasin d'échange de meubles et appareils ménagers à Ottawa. Vous y trouverez toujours des subvins.

G. H. Johnson's FURNITURE LIMITED (Rayon des échanges)

111, rue Murray, CE. 5-5147, 18

\$50 D'ALLOCATION sur votre vieux téléviseur quel qu'en soit l'état, sur un nouveau téléviseur Emerson de 21" Young's Radio and Television, 334, rue Cumberland CE. 5-5428, 18-300

NOUS ÉCHANGÉONS LES PATINS

200 paires de patins usagés, \$1 et plus, aussi 100 paires de bottines de ski, \$1 et plus. Ménage et poêles usagés de toutes sortes, etc. Devra être vendu à moitié prix. Visitez le magasin Monnetto, 1088 Somerset-Ouest, PA. 9-0926, 18-303

18] A vendre (divers)

SACRIFIÈRE: Manteau de mouton de Perse noir avec collet de vision; costume bleu marine, tout neuf; manteau d'hiver et pantalon; articles de ménage, 23 Dorchester, Buckingham, YU. 6-2364, 18-296

SECHEUSE automatique Connor, presque neuve, \$100, PR. 1-4023, 18-296

SCIE à rubans Delta 14", S'adresse PR. 7-8818, 18-296

LUXUEUX APPARTEMENT

Très moderne, complètement équipé, dans quartier résidentiel.

415 PIE XII

SH. 6-8703

LOGIS 3, 4 et 5 pièces, 88 Frontenac, Hull, PR. 1-4144, 22-300

LOGIS 5 pièces, chambre de bain complète, libre. MO. 3-4548, 22-297

LOGIS 3 pièces, \$30 par mois, Pointe-Gatineau, PR. 1-5218, 22-300

LOGIS 2 pièces, 21 St-Henri, Hull, Entrée privée; gros filage, 22-297

JOLI BUNGALOW neuf à louer. Comprend 6 pièces au premier étage et appartement de 4 pièces au sous-sol. Possession immédiate. Près nouvel hôpital de Hull, \$115 par mois et \$90 par mois. Chauffé. Appeler Romeo Pigeon et Laviolette Ltee, courtiers, CE. 2-7384; soir PR. 7-4071, 22-300

LOGIS 3 pièces, chauffé, 4 adultes, Wrightville, PR. 7-3233 après 6 h., 22-300

LOGIS neuf, 2 chambres à coucher, 215, chemin Marier, Eastview, 22-297

LOGIS une chambre à coucher, cuisine, eau chaude; toilette privée, PR. 7-8474, 22-298

LOGIS 4 pièces, chauffé, libre 1er février. S'adresser 158 Mainmoune, PR. 1-2586, 22-300

LOGIS 3 pièces, chauffé, PR. 7-5907, 22-298

LOGIS, haut, 4 pièces, non chauffé, chambre de bain complète, \$55, 158 Champlain, PR. 7-4886, 22-297

LOGIS 4 pièces, gros filage, S'adresser 25 Garneau, Hull, 22-296

LOGIS neuf, très moderne, 7 pièces, près école, — 299 St-Denis, SH. 6-8703, 22-297

LOGIS 4 pièces, éclairé, libre fin décembre. S'adresser 6 Lévesque, Parc de la Montagne, Hull, 22-298

LOGIS 2 pièces, petit service de petit magasin ou bureau, — 158 Mainmoune, PR. 1-2586, 22-300

LOGIS 2 pièces, privé, \$20, PR. 7-1130, 22-298

LOGIS 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain, eau chaude, chauffé; près école, PR. 7-6474, 22-298

LOGIS 3 chambres, cuisine, salon, à Hull, \$55, SH. 6-8703, 22-298

LOGIS 3 pièces, non chauffé, \$25, Appeler après 6 h., PR. 1-4557, 22-296

LOGIS 2 pièces, chauffé, chambre de bain complète, entrée privée, 61 Frontenac, Hull, PR. 7-9603, 22-301

LOGIS 5 pièces, chauffé S'adresser: Plomberie Gatineau, 278 Notre-Dame, Gatineau, MO. 3-5229, 22-300

MAISON 4 chambres à coucher, salle de jeu; aussi appartements 2 et 3 chambres à coucher, G. Arthur Desjardins, assurances et immeubles, CE. 5-5388; après 7 h. M. Labelle, SH. 9-5251, 22-298

PETIT appartement, chauffé, une chambre, cuisine, salle de bain, 37 St-Jean-Baptiste, Hull, 22-297

PETIT logis très propre, entrée privée, PR. 1-1177, 22-299

PETIT logis sans enfants, 70 Canine, Hull, 22-296

3 PIECES et chambre de bain; chauffées; entrée privée, Cyrille, \$50, SH. 9-1845, 22-297

POINTE-GATINEAU: Logis 4 pièces, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain, PR. 1-3303, 22-298

POSSESSION immédiate, \$55 par mois, 2 chambres à coucher, 212, rue Maple, Eastview, SH. 9-5927, 22-300

RUE STE-CECILE, Eastview, deux chambres à coucher, cuisine, salle de bain et vitrol; moderne, \$100 chauffé, CE. 6-2878, 22-301

WRIGHTVILLE: 4 pièces, chambre de bain complète, chauffé, gros filage, PR. 7-4714, 22-297

WRIGHTVILLE — Logis chauffé, haut, 2 chambres à coucher, entrée privée, \$85, — 197 Dumas, PR. 1-4590, 22-297

23] A louer (logements)

CHAMBRE meublée, 1 ou 2 personnes, près autobus, Wrightville, PR. 7-6786, 22-298

COTE-DE-SABLE: grande chambre-boudoir, très propre, dans appartement moderne, CE. 2-7335, 22-298

CHAMBRE meublée, entrée privée, eau chaude, 285 Richelieu, Eastview, 22-298

CHAMBRE meublée avec privilèges, CE. 4-3229, 22-298

CHAMBRE meublée pour dame ou demoiselle; permis de cuisson; près autobus, PR. 1-4998, 22-296

GRANDE chambre pour personne seule, eau chaude, usage du téléphone, 257 Brydger, Hull, 22-297

GRANDE chambre meublée, eau froide et chaude; 1er étage, 312 Bessier, Ottawa, 22-298

GRANDE chambre, site central, permis de cuisson, PR. 1-1425, 22-297

GRANDE chambre, 2 personnes, privilèges, après 5 h., CE. 5-4297, 254 Brydger, Ottawa, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

22] A louer (logements)

HULL: appartements 2, 3 et 4 pièces, 98 Mainmoune, PR. 1-4243, 22-297

LUXUEUX APPARTEMENT

Très moderne, complètement équipé, dans quartier résidentiel.

415 PIE XII

SH. 6-8703

LOGIS 3, 4 et 5 pièces, 88 Frontenac, Hull, PR. 1-4144, 22-300

LOGIS 5 pièces, chambre de bain complète, libre. MO. 3-4548, 22-297

LOGIS 3 pièces, \$30 par mois, Pointe-Gatineau, PR. 1-5218, 22-300

LOGIS 2 pièces, 21 St-Henri, Hull, Entrée privée; gros filage, 22-297

JOLI BUNGALOW neuf à louer. Comprend 6 pièces au premier étage et appartement de 4 pièces au sous-sol. Possession immédiate. Près nouvel hôpital de Hull, \$115 par mois et \$90 par mois. Chauffé. Appeler Romeo Pigeon et Laviolette Ltee, courtiers, CE. 2-7384; soir PR. 7-4071, 22-300

LOGIS 3 pièces, chauffé, 4 adultes, Wrightville, PR. 7-3233 après 6 h., 22-300

LOGIS neuf, 2 chambres à coucher, 215, chemin Marier, Eastview, 22-297

LOGIS une chambre à coucher, cuisine, eau chaude; toilette privée, PR. 7-8474, 22-298

LOGIS 4 pièces, chauffé, libre 1er février. S'adresser 158 Mainmoune, PR. 1-2586, 22-300

LOGIS 3 pièces, chauffé, PR. 7-5907, 22-298

LOGIS, haut, 4 pièces, non chauffé, chambre de bain complète, \$55, 158 Champlain, PR. 7-4886, 22-297

LOGIS 4 pièces, gros filage, S'adresser 25 Garneau, Hull, 22-296

LOGIS neuf, très moderne, 7 pièces, près école, — 299 St-Denis, SH. 6-8703, 22-297

LOGIS 4 pièces, éclairé, libre fin décembre. S'adresser 6 Lévesque, Parc de la Montagne, Hull, 22-298

LOGIS 2 pièces, petit service de petit magasin ou bureau, — 158 Mainmoune, PR. 1-2586, 22-300

LOGIS 2 pièces, privé, \$20, PR. 7-1130, 22-298

LOGIS 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain, eau chaude, chauffé; près école, PR. 7-6474, 22-298

LOGIS 3 chambres, cuisine, salon, à Hull, \$55, SH. 6-8703, 22-298

LOGIS 3 pièces, non chauffé, \$25, Appeler après 6 h., PR. 1-4557, 22-296

LOGIS 2 pièces, chauffé, chambre de bain complète, entrée privée, 61 Frontenac, Hull, PR. 7-9603, 22-301

LOGIS 5 pièces, chauffé S'adresser: Plomberie Gatineau, 278 Notre-Dame, Gatineau, MO. 3-5229, 22-300

MAISON 4 chambres à coucher, salle de jeu; aussi appartements 2 et 3 chambres à coucher, G. Arthur Desjardins, assurances et immeubles, CE. 5-5388; après 7 h. M. Labelle, SH. 9-5251, 22-298

PETIT appartement, chauffé, une chambre, cuisine, salle de bain, 37 St-Jean-Baptiste, Hull, 22-297

PETIT logis très propre, entrée privée, PR. 1-1177, 22-299

PETIT logis sans enfants, 70 Canine, Hull, 22-296

3 PIECES et chambre de bain; chauffées; entrée privée, Cyrille, \$50, SH. 9-1845, 22-297

POINTE-GATINEAU: Logis 4 pièces, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain, PR. 1-3303, 22-298

POSSESSION immédiate, \$55 par mois, 2 chambres à coucher, 212, rue Maple, Eastview, SH. 9-5927, 22-300

RUE STE-CECILE, Eastview, deux chambres à coucher, cuisine, salle de bain et vitrol; moderne, \$100 chauffé, CE. 6-2878, 22-301

WRIGHTVILLE: 4 pièces, chambre de bain complète, chauffé, gros filage, PR. 7-4714, 22-297

WRIGHTVILLE — Logis chauffé, haut, 2 chambres à coucher, entrée privée, \$85, — 197 Dumas, PR. 1-4590, 22-297

23] A louer (chambres)

CHAMBRE meublée, 1 ou 2 personnes, près autobus, Wrightville, PR. 7-6786, 22-298

COTE-DE-SABLE: grande chambre-boudoir, très propre, dans appartement moderne, CE. 2-7335, 22-298

CHAMBRE meublée, entrée privée, eau chaude, 285 Richelieu, Eastview, 22-298

CHAMBRE meublée avec privilèges, CE. 4-3229, 22-298

CHAMBRE meublée pour dame ou demoiselle; permis de cuisson; près autobus, PR. 1-4998, 22-296

GRANDE chambre pour personne seule, eau chaude, usage du téléphone, 257 Brydger, Hull, 22-297

GRANDE chambre meublée, eau froide et chaude; 1er étage, 312 Bessier, Ottawa, 22-298

GRANDE chambre, site central, permis de cuisson, PR. 1-1425, 22-297

GRANDE chambre, 2 personnes, privilèges, après 5 h., CE. 5-4297, 254 Brydger, Ottawa, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-297

GRANDE chambre meublée, rue Principale, Hull, PR. 7-0165, 22-

Décès BRADY, Patrick — Dans un hôpital local, le mercredi 18 décembre 1957, est décédé à l'âge de 68 ans, Patrick Brady, époux de Bernadette Gosselin. Funérailles le samedi 21 décembre; départ des salons Racine et Robert, 260, rue Bessier, à 9 h. 15 a.m. pour se rendre à l'église de l'Assomption, Eastview, où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-296 CHARETTE, Mme Céline — Le mercredi 18 décembre 1957, à sa résidence, 44, rue Leduc, Hull, est décédée Céline Dupuis, épouse de feu Eugène Dupuis, époux de feu Eulalie Ladouceur, à l'âge de 72 ans et 6 mois. Elle repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le samedi 21 décembre; départ du cortège à 7 h. 40 a.m. pour l'église Notre-Dame-de-Grâce à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-296 YUPEL, Eugène — A Montréal, Qué., le mercredi 18 décembre 1957, est décédé Eugène Dupuis, époux de feu Exilda Ladouceur, à l'âge de 52 ans. Funérailles le samedi 21 décembre; départ à 8 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour messe de requiem en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, Eastview, à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-296 GAGNE, Mme Delila — Dans un hôpital local, le vendredi 20 décembre 1957, est décédée Delila Gagne, épouse de feu Abraham D'Amour et de Napoléon Gagné, à l'âge de 70 ans. Funérailles le samedi 21 décembre; départ à 7 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en l'église St-Pie X à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. 70-297 GUEVREMONT, Louis — Décédé à l'hôpital St-Michel de Buckingham, le mercredi 18 décembre 1957, à l'âge de 81 ans, Louis Guevremont, époux de feu Marguerite Lapensee. La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 176 St-Laurent. Départ du cortège funéraire à 7 h. 30 a.m. le samedi 21 décembre, pour l'église St-Bernadette où le service sera chanté à 7 h. 45. Inhumation au cimetière de Hull. 70-296	Décès GUINDON, Denis — Dans un hôpital local, le mercredi 18 décembre 1957, est décédé à l'âge de 27 ans, Denis Guindon, époux bien-aimé de Denise Gosselin. Funérailles le samedi 21 décembre; départ à 7 h. 45 a.m. des salons funéraires Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, Galtineau, pour l'église St-Jean-Marie-Vianney où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière de Buckingham. 70-296 LABERGE, Joseph-Arthur — Le jeudi 19 décembre 1957, à Saint-André-Avellin, est décédé Joseph-Arthur Laberge, époux d'Evelina Charlebois. M. Laberge était pensionnaire du C.N.R. et demeurait autrefois à Pointe-St-Charles. Les funérailles auront lieu le samedi 21 décembre, à 9 heures, des salons Wilmet et Gourd, St-André-Avellin. Inhumation au cimetière paroissial. 70-296 LACROIX, Eliot — Dans un hôpital local, le jeudi 19 décembre 1957, est décédé à l'âge de 73 ans, Eliot Lacroix, époux de feu Rosalie Labelle. La dépouille mortelle repose à sa demeure, à Blue Sea Lake, d'où aura lieu le départ du cortège funéraire à 8 h. 50 a.m. lundi, pour l'église St-Félix de Valois, Blue Sea Lake, où le service sera chanté à 9 h. Inhumation au cimetière de Gracefield. Direction: maison Beauchamp, 171 St-Laurent, Hull. 70-297 LATREMOUILLE, Mme Blanche — A sa demeure, 20, ave McDougall, le jeudi 19 décembre 1957, est décédée à l'âge de 73 ans, Blanche Mondoux, épouse bien-aimée de Godfroid Latremouille. Funérailles le samedi 21 décembre, départ des salons Racine et Robert, 260, rue Bessier, à 7 h. 45 a.m. pour se rendre à l'église du Sacre-Coeur où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-296 MOMY, Mme Rita — Décédée à sa demeure, 115, rue Nelson, le jeudi 19 décembre 1957, Rita Rattey, épouse de feu Félix Momy, à l'âge de 55 ans. Funérailles le samedi 21 décembre; départ à 7 h. 45 a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en l'église St-Arne à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame. 70-297	Décès O'BRIEN, Clarence — Décédé subitement à l'hôpital St. Mary de Montréal, le mercredi 18 décembre 1957, Clarence William O'Brien, époux bien-aimé de Diana Flora Landreville et père de Mme Paul Lacoste (Marguerite) et de Michel, à l'âge de 52 ans. La dépouille mortelle arrivera à Ottawa vendredi à 1 h. p.m. et reposera aux salons Landreville, 578 Somerset-ouest. Départ du cortège samedi le 21 décembre à 9 h. 45 a.m. pour se rendre à l'église St-Thérèse où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière d'Ottawa. 70-296 PATRY, Joseph — Dans un hôpital local, le mercredi 18 décembre 1957, est décédé Joseph Patry, à l'âge de 57 ans. Funérailles le samedi 21 décembre; départ à 7 h. 45 a.m. des salons Gauthier, 191 Notre-Dame, Hull, pour service en l'église Notre-Dame-de-Lorette à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-296	Décès ALBERT, Frank — Le vendredi 20 décembre 1957, à la demeure de sa fille, Mme Aurèle Paré, 28, rue Walker, Hull, est décédé Frank Albert, à l'âge de 71 ans, époux de feu Elisabeth Desormeaux. La dépouille mortelle sera exposée aux salons funéraires Emmond, boul. St-Joseph, à partir de samedi. Départ du cortège funéraire le lundi 23 décembre à 7 h. 55 a.m. pour l'église St-Joseph où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-297 PILON, Joseph — A L'Original, Ont., le mercredi 18 décembre 1957, est décédé Joseph Pilon, époux de feu Anna Cousineau, de L'Original. Funérailles le samedi 21 décembre; départ des salons Noël, 12, rue McGill, à Hawkesbury, pour se rendre à l'église paroissiale de L'Original où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-296
741 Remerciements REMERCIEMENTS à Notre-Dame du Perpétuel Secours pour grande faveur obtenue. 74-296 VILLE D'OTTAWA Département de l'urbanisme et des travaux Enlèvement des ordures ménagères la semaine de Noël Il n'y aura pas d'enlèvement d'ordures ménagères les mercredi et jeudi, 25 et 26 décembre, 1957, qui sont des congés civiques. Tous les endroits où l'on passe ordinairement le lundi, 23 décembre, le mardi 24 décembre, et mercredi (Jour de Noël) auront été visités avant mardi soir, le 24 décembre. Tous les endroits où l'enlèvement se fait ordinairement le jeudi (lendemain de Noël) 26 décembre et vendredi 27 décembre, l'enlèvement sera terminé avant samedi midi, 28 décembre. Les établissements commerciaux et les ménagères devront donc s'abstenir de placer les ordures ménagères ou autres rebuts au dehors pour enlèvement durant ces deux jours de congés, 25 décembre (Noël) et le 26 décembre (lendemain de Noël). F. E. AYERS, Directeur de l'urbanisme et des travaux. Ottawa, 18 décembre 1957.			

Mélange d'appréhension et de prospérité en Europe

Par ALVIN STEINKOPF

LONDRES (PA) — Au moment où les hommes d'affaires, les ouvriers et les paysans européens envisagent l'année 1958, l'Europe présente une situation confuse où se mêlent l'appréhension et la prospérité.

Au tournant de l'année, les activités dans le domaine des affaires se stabilisent légèrement dans les pays qui ont connu un essor rapide. Les pays qui n'ont pas eu leur part de prospérité craignent l'avenir. On entrevoit une situation précaire. Les économistes disent que les prévisions sont difficiles à faire à cause de la tournure inattendue que peuvent prendre les événements politiques qui seraient susceptibles de bouleverser complètement la situation économique.

Paradoxalement, les rapports les plus optimistes viennent de pays qui ont perdu la guerre: l'Allemagne de l'Ouest, l'Autriche et l'Italie.

Endroits privilégiés

Les pays où le rythme des affaires diminue quelque peu mais où on prévoit quand même une bonne année sont les pays scandinaves, la Belgique, la Hollande, la Suisse, la Yougoslavie et la Grèce. Les pays les plus menacés sont la France, le Portugal et l'Espagne et quelques pays de la zone d'influence soviétique, notamment la Tchécoslovaquie.

Mais la plupart des observateurs — sauf ceux qui sont en France — s'accordent à dire que le sort de l'homme de la rue s'améliorera jusqu'à un certain point. Il y a plus de nourriture et de marchandises, la situation du logement est meilleure et, sauf en certains endroits, le chômage est minime.

Quelques pays, dont la France et la Finlande, se battent contre l'inflation.

Dans tous les pays on se rend compte que ce qui se passe aux

Situation précaire et confuse — Certains rapports sont optimistes

Etats-Unis pourrait fort bien exercer une influence vitale sur l'Europe. En plusieurs endroits, on considère l'aide américaine comme nécessaire pour redresser une économie trop faible.

M. Fritz Berg, président de la Fédération des industries d'Allemagne de l'Ouest, a déclaré: "En dépit de tous les signes négatifs dans les industries de l'acier et de l'automobile du monde, particulièrement aux Etats-Unis, nous avons des raisons d'attendre une période d'expansion, même si l'essor est moins accéléré, et ce particulièrement dans le secteur des biens de consommation."

Revue par pays

Voici les opinions exprimées dans divers pays:

Allemagne de l'Ouest: On s'attend à une baisse dans le rythme des affaires. "Mais nous pouvons facilement prédire que la production industrielle s'accroîtra à une vitesse très saine," dit M. Ludwig Westrick, sous-ministre de l'Economie.

Italie: Les perspectives pour l'année 1958 sont considérées comme bonnes. "A moins de complications internationales, la tendance favorable suivra son cours," déclare M. Alighiero de Michel, président de l'Association italienne des industriels.

En Autriche, les perspectives d'avenir sont bonnes. L'emploi a atteint un niveau record et les touristes s'y rendent en foule.

France: La situation économique, au dire de plusieurs experts, dont M. Bertrand Motte, secrétaire général du Conseil général du patronat, est grave. La crise dans les finances internes est aggravée par la détérioration du franc, dit M. Motte. En cette fin d'année, le coût de la vie

augmente, les réserves de monnaie étrangère baissent, et la pénurie de matières premières risque d'entraîner du chômage.

Suisse: La production industrielle s'est accrue peu à peu et on embauche des travailleurs étrangers. La situation tend à se stabiliser, mais les perspectives générales ne sont "pas mauvaises," dit le docteur Walter Aebi, secrétaire de la Fédération suisse de l'industrie.

En Scandinavie

Danemark: On prévoit un certain ralentissement dans l'expansion économique danoise et, à l'heure actuelle, 10 pour cent de tous les travailleurs syndiqués sont sans emploi. La production industrielle et agricole s'est accrue légèrement, mais le problème du pays est de baisser les prix des produits.

Norvège: A la fin de l'année, la prospérité et le plein emploi dominent en Norvège, mais les économistes prévoient un fléchissement. On suit attentivement ce qui se passe aux Etats-Unis. On se demande si la baisse des taux de transport ne nuira pas à l'importante flotte marchande du pays.

Finlande: La Banque de Finlande est une fois de plus aux prises avec l'inflation. "Mais nous avons des raisons d'être optimistes," dit le docteur Ahti Karjalainen, de la Commission économique gouvernementale.

Suède: "Nous pensons à l'avenir avec confiance," dit M. Tore Boman, de l'Association générale des exportateurs de Suède. L'économie de ce pays est équilibrée.

L'Ibérie

Espagne: L'inflation persistante a frappé durement la classe ouvrière et rien ne laisse prévoir

un changement. On espère seulement obtenir de bonnes récoltes de fruits. Les mines et l'industrie font quelques progrès.

Portugal: Il y a peu d'espoir de parvenir à équilibrer la balance commerciale. Le bas prix du liège exerce une influence déplorable, mais on compte sur les revenus du tourisme pour améliorer un peu la situation portugaise.

Hollande: Les hommes d'affaires néerlandais voient venir 1958 avec un "optimisme modéré".

Belgique: Des conditions stables, pas tellement différentes de celles de 1957, sont à prévoir. La foire internationale stimulera probablement les affaires dans quelques secteurs.

Grèce: 1957 a été une année relativement prospère et on s'attend à une amélioration en 1958.

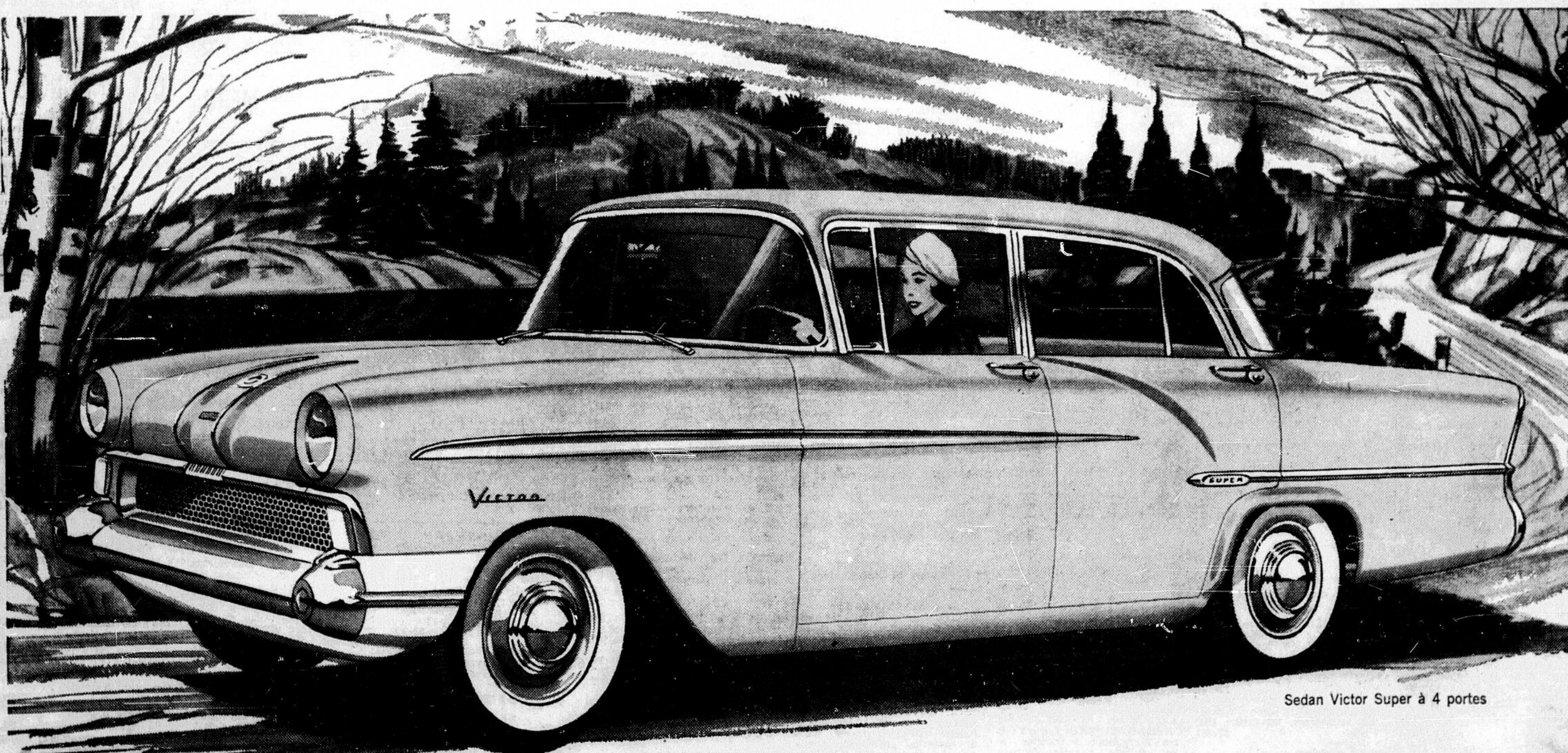
L'Europe orientale

Pologne: On réussit à contrôler passablement bien l'inflation, les conditions de vie de l'homme moyen se sont améliorées et les planificateurs du gouvernement sont inquiets mais un peu optimistes.

Tchécoslovaquie: On croit que des "déficiences" graves exigent une réduction des biens de consommation et des services de façon à stimuler l'industrie lourde. On réduit certains programmes trop ambitieux.

Yougoslavie: Les économistes prévoient une année "meilleure en 1958".

LIMONADE
ASEPTA
LIBRE
VITE ET BIEN
— Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE



Sedan Victor Super à 4 portes

Sûre d'elle dans sa Victor!

Plus que toute autre
voiture à prix modique,
la Victor offre élégance
aussi bien qu'économie
et commodité

Une jolie femme... une jolie voiture... image qui reflète le rêve de chacun.

On recherche l'économie... et le moteur surcarré de la Vauxhall tire bien le meilleur millage possible de chaque réservoir d'essence — on dirait presque que l'odeur de l'essence suffit à la faire rouler. Et regardez les prix indiqués à droite!

On recherche la commodité... et les 5 places confortables de la Victor, son aisance de manoeuvre, la facilité avec laquelle elle se range ne font plus aucun doute.

Mais tout le monde — recherche tous ces avantages PLUS l'élégance! Seules les lignes sobres et nettes de la Victor, ses coloris étincelants... son style essentiellement canadien, ses glaces enveloppantes et sa discrète garniture de chrome... vous promettent ces regards admirateurs reflétant l'approbation de tous.

Vous pouvez satisfaire tous vos désirs avec une voiture à prix modique. Passez chez le dépositaire Victor sans tarder!

Prix suggérés par le fabricant

OTTAWA

avec épureur d'air à bain d'huile, pare-brise de verre laminé, chauffette et dégivreur.

VICTOR

\$1,881

VICTOR SUPER

\$1,949

(Y compris les frais de livraison et d'accessoires, taxes provinciales et régionales en sus dans tous les cas applicables.)

VAUXHALL

LA VOITURE ANGLAISE CONSTRUITE PAR GENERAL MOTORS

V-198AF

**NOUVELLE CHAMPIONNE
DE L'AUTOMOBILISME À BON MARCHÉ**

Cabeldu Motors Co. Limited

Angle Sparks, Lyon et Queen, Ottawa

Tél. CE. 5-3321

C. Connelly Motors (Ottawa) Ltd.

424-428, chemin Richmond, Ottawa

Tél. PA. 8-1717



JASPER FETE NOËL — Jasper, un raton-laveur qui vit dans un camp de pêche en bordure de la voie ferrée transcontinentale du CNR, a son propre arbre de Noël cette année, et il semble content de cette nouveauté. Le guide Jack Wilkinson a décoré le petit arbre avec les

parures habituelles, plus quelques morceaux de bacon, dont le raton-laveur raffole. Jasper a déjà fait les manchettes, il y a deux ans. Le convoi "Super Continental" lui avait coupé la queue alors qu'il franchissait la voie ferrée.

(Photo CNR)

60 millions de livres de poisson commercial en Ontario

TORONTO — En dépit des vagues, achigans blancs, 5 1/2 millions de livres. En général, on ne constate pas de fluctuations aussi marquées dans les autres grandes lacs. Dans la baie Georgienne, les prises de poissons blancs se sont maintenues à environ 1 1/2 million de livres par an jusqu'en 1939, puis ont commencé à diminuer. Il en est de même pour la truite de lac durant une vingtaine d'années avant 1943, la production moyenne fut d'à peu près 1 1/2 million de livres, mais en 1947 elle n'était plus que de 870 000 livres. Par la suite, les pêcheurs ont connu un regain de succès. En 1953, ils capturèrent plus de 6 millions de livres de poissons blancs et en 1952 un demi-million de livres de truites de lac. Dans un cas comme dans l'autre, les résultats ont fortement diminué depuis.

La pêche a connu son âge d'or au lac Huron, en 1936, alors que les prises de truites de lac dépassaient 2 millions de livres; par la suite, elles ont toutefois diminué graduellement et sont tombées à rien en 1955. Des prises plus abondantes de perches, de poissons blancs, de dorés jaunes et autres ont permis d'augmenter la production totale du lac Huron à son niveau actuel.

En 1941, les prises de poissons blancs s'élevaient au total sans précédent de près de 3 1/2 millions de livres, tandis que la production totale du lac Érie ne dépassait pas 9 millions de livres. Trois ans plus tard, les honneurs revinrent au harenng: on en captura 9 1/2 millions de livres. Cette année-là, la production totale du lac Érie égala le record établi en 1918, soit 19 millions de livres.

En 1949, les prises de dorés atteignaient près de 10 millions de livres et celles de poissons blancs se chiffraient par près de 4 millions de livres, soit un record sans précédent.

Depuis 1952, les prises des cinq variétés principales n'ont cessé d'augmenter et, en 1956, constituèrent 95 pour cent de la production totale du lac Érie: dorés bleus, 12 millions de livres; perches, 11 1/2 millions de livres; dorés jaunes, 9 millions de livres; éperlans, 4 mil-

Au lac Ontario, les prises de harenng ont diminué de 2 millions de livres, en 1941, à 30 000 livres, en 1955. De même, les prises de truites de lac sont tombées de 300 000 livres, il y a trente ans, à moins de 2 000 livres, l'an dernier. Par contre, l'augmentation des prises de poissons blancs et de carpes, en 1956, a légèrement haussé la production de l'année au-dessus de la moyenne des années précédentes.

Dans le chenal nord du lac Huron, la production totale a connu une baisse presque constante depuis 20 ans. Les prises de poissons blancs ont toutefois augmenté jusqu'en 1950, alors qu'elles se chiffraient par 310 000 livres.

La production des eaux intérieures du nord de la province ont augmenté d'un million et demi de livres depuis 20 ans; mais cela provient surtout de la multiplication des lacs licenciés. De 1935 à 1941, les pêcheurs ont reçu une moyenne relative-ment stable de 0,07 1/2 la livre de poisson; le prix a ensuite augmenté graduellement jusqu'à 0,22 1/2 la livre, puis tombe à 0,13 1/2, en 1956. En dépit de la forte hausse de la production totale, dans la province, au cours des six dernières années, sa valeur monétaire n'a guère monté: presque partout, la quantité a remplacé la qualité de la production.

Voici un tableau de la pêche commerciale en Ontario, de 1935 à 1956:

Année	Lac Ontario	Lac Érie	Lac Ste-Claire	Lac Huron	Baie Georgienne	Chenal Nord
1935	2,785	14,429	697	3,670	3,275	1,434
1936	3,154	11,354	650	3,311	2,862	1,417
1937	3,377	11,655	766	3,189	2,979	1,307
1938	3,086	11,502	669	3,099	3,082	1,194
1939	2,512	11,264	784	2,496	2,859	969
1940	3,040	9,768	835	2,211	2,659	792
1941	3,128	8,951	992	2,148	2,784	842
1942	2,488	10,058	898	2,081	2,163	533
1943	2,281	11,433	487	1,971	1,352	414
1944	2,837	10,256	487	1,450	1,545	487
1945	2,338	10,950	606	1,354	1,254	424
1946	2,058	10,925	493	944	1,292	290
1947	2,002	12,384	466	1,107	666	267
1948	1,948	14,286	445	1,440	913	244
1949	2,006	19,093	840	1,260	1,263	550
1950	2,219	16,866	649	1,501	2,194	668
1951	2,432	15,144	659	2,474	2,726	548
1952	2,281	17,417	792	1,736	3,359	433
1953	2,059	28,389	983	1,396	6,876	458
1954	1,914	28,912	1,021	1,463	4,292	596
1955	1,848	30,285	922	1,262	2,298	244
1956	2,627	44,682	1,029	1,463	1,113	187

Gale Kerwin rencontre Jimmy Archer dans son 2e match d'importance

NEW YORK (PC) — Gale Kerwin, un jeune mi-moyen de 22 ans, d'Ottawa, sera de nouveau en vedette: ce soir alors qu'il disputera un combat de dix rounds à Jimmy Archer, un ancien débiteur de New York.

Archer, qui est favori à 9 contre 5 pour disposer de son adversaire canadien, a gagné ses 12 derniers combats d'affilée. Il a remporté 14 victoires et n'a subi qu'une seule défaite depuis ses débuts professionnels.

La rencontre débutera à 10 h. p.m. heure normale de l'Est, et sera télévisée sur un réseau national.

Kerwin, qui a élu domicile à Valley Stream, N.Y., a eu la plus belle chance de sa carrière en octobre dernier, lorsqu'il se battit comme substitut et vint bien près de causer une formidable surprise, Johnny Busso ne le battit que de justesse. Sa brillante performance dans cette rencontre lui mérita un autre combat d'importance.

Kerwin a maintenant gagné 24 de ses 30 combats professionnels. Il a subi cinq revers et a livré un match nul. Il se bat générale-

Durelle fera face à Pompey s'il défait Anthony

NEW YORK (PA) — Truman Gibson, directeur de l'International Boxing Club, a laissé entendre qu'Yvon Durelle affrontera Yolande Pompey en février ou mars à Montréal si le champion mi-lourd du Canada et de l'Empire britannique gagne son prochain combat contre Tony Anthony.

Durelle et Anthony se rencontreront au Madison Square Garden le mois prochain. Mercredi soir, à Chicago, Pompey a fait match nul avec Clarence Hinant. Advénant une défaite de Durelle contre Anthony, ce dernier ferait face à Hinant à Miami au printemps.

Huit joueurs sont éligibles pour le trophée Calder dans la Nationale

Lorsque les experts feront leur choix pour la recrue de la première moitié de la saison dans la Ligue nationale, ces joueurs, ils pourront choisir parmi huit joueurs. En effet, les joueurs qui sont éligibles pour le trophée en question, du moins après la lère moitié de la saison, sont: Canadiens: Phil Goyette; Toronto: Frank Mahovlich; Chicago: Bobby Hull et Ian Cushman; Detroit: Gordon Stratte, Cummy Burton, Don Poile et Tom McCarthy; Rangers: Marcel Paille.

Le Boston est le seul club du circuit qui n'aligne pas une seule recrue pour ce trophée qui vaut aussi au vainqueur le joli boni de \$1,000, versé par la Ligue. Sept des huit joueurs mentionnés ci-dessus sont toujours dans la ligue tandis que l'autre joueur, Tom McCarthy, une recrue des Red Wings de Detroit, est présentement à Edmonton où il s'aligne avec les Flyers de la Ligue de l'Ouest après avoir joué 18 parties avec le Detroit.

Marcel Paille, l'habile gardien des Rangers, est le seul gardien de buts du groupe de huit candidats tandis que deux autres joueurs, Gordon Stratte, des Wings, et Ian Cushman, des Black Hawks, sont des joueurs de défense. Tous les autres sont des joueurs d'avant.

C'est Larry Regan, des Bruins de Boston, qui fut le vainqueur du trophée Calder la saison dernière. Après la lère demie de la campagne, soit lors du 1er vote, Regan se classa en seconde place, immédiatement derrière le gardien de buts Ed Chadwick, des Leafs de Toronto. Ce dernier obtint 48 points contre 44 pour Regan. Au grand total toutefois, lors du second vote, après la seconde moitié de la saison, Regan récolta 107 points contre les 85 de Chadwick, sur un total possible de 180.

Clubs vainqueurs à l'étranger

Il y a bien longtemps que les clubs de la Nationale ont fait aussi bien que cette saison pour les joutes gagnées à l'étranger. Ordinairement, les clubs évoluant sur leur propre patinoire sont presque toujours favoris pour triompher dans une joute quelconque. Pourtant, cette saison, les clubs du circuit ont pratiquement fait le contraire. Deux des six clubs ont récolté plus de points dans les joutes disputées à l'étranger tandis qu'un autre club a amassé le même nombre de points à l'extérieur que chez lui.

Ainsi, prenons la fin de semaine du 7 au 8 décembre. Il y eut dispute de six parties en deux soirs et les clubs visiteurs gagnèrent quatre de ces six joutes. Les deux autres parties furent nulles de sorte que les clubs évoluant chez eux ne purent récolter qu'un grand total de deux points sur un total possible de 12.

Les Red Wings de Detroit, champions du circuit l'an dernier, furent pratiquement invincibles chez eux n'ont pu récolter que sept points d'un total possible de 24 en 12 joutes jouées à l'Olympia cette saison. Ils triomphèrent deux fois, annulèrent trois fois et perdirent sept fois devant leurs partisans. Ils furent bien meilleurs à l'étranger toutefois avec deux fois plus de points, soit 14, mais en deux joutes de six parties, ils remportèrent six fois, furent défaites six fois et annulèrent à deux reprises.

Les Rangers ont également mieux fait sur la route que sur leur patinoire. En 14 parties à New York, les joueurs de Phil Watson ont remporté 5 victoires, subi sept défaites et annulé deux fois pour un total de 12 points sur un total possible de 28. En 14 joutes à l'étranger, soit le même nombre de parties, les Rangers ont triomphé à sept reprises, perdu quatre parties et ont annulé trois pour un beau total de 17 points.

Offre de \$30,000 faite à Kid Bassey

LONDRES (PA) — Hogan "Kid" Bassey, champion poids plume du monde à la boxe, a reçu une offre de \$30,000 pour risquer son titre contre Flash Elorde, des Philippines à Manille le 1er mars. George Biddles, gérant du pugiliste nigérien, ne prendra aucune décision avant d'avoir eu une entrevue avec le promoteur George Parnassus de Los Angeles.

Biddles a révélé qu'il considérait une offre de \$45,000 du promoteur de la Californie, pour une rencontre entre Bassey et Ricardo Moreno du Mexique au début de la nouvelle année.

San Francisco — Bobby Scanlon, 132-1-2, de San Francisco, a défait aux points, en 10 rounds, Lauro Salas, 129-1-2, de Monterrey, Mexique.



LIGUE UNION NATIONALE — C'était la distribution de cadeaux, hier soir, aux quilleurs de la Ligue de l'Union nationale. Le Père Noël remit un magnifique cadeau à tous les quilleurs de cette ligue. Après avoir accompli sa tâche, il décida de jouer une partie

de quilles. Ci-dessus, l'on voit de gauche à droite, M. Roland St-Onge, patron d'honneur, M. Robert Miron, secrétaire, M. Gaetan Biard, vice-président. Assis, même ordre, M. Lucien Girouard, président et Mlle Hélène Laflamme, trésorière.

(Photo Champlain-Mercil)

31 parties hors concours pour les Orioles

BALTIMORE (PA) — Les Orioles de Baltimore joueront 31 parties hors concours le printemps prochain contre les Giants de San Francisco, les Cubs de Chicago, les Redlegs de Cincinnati et les Indians de Cleveland. Les Orioles, contrairement à leurs habitudes par le passé, se dirigeront directement vers Baltimore lorsqu'ils abandonneront leur camp d'entraînement de Scottsdale dans l'Arizona le 9 avril.

George Martin défait Armand Savoie par décision serrée

LONDRES (PC) — George Martin, de Grande-Bretagne, a remporté hier soir une décision serrée de huit rounds sur le vétéran Armand Savoie, de Montréal, Savoie, qui tente actuellement un retour, est l'ancien champion poids léger du Canada.

Martin, un boxeur rusé, a accumulé une avance hâtive et a envoyé Savoie au plancher pour un compte de quelques secondes vers la fin du deuxième round. Le Canadien est cependant revenu à l'attaque plus fort que jamais et a eu l'avantage sur son

adversaire vers le milieu de la rencontre, variant ses coups et y mettant plus de force que Martin.

Le point tournant de la rencontre a été le septième round. Martin a gagné ce round et a fait pencher la balance en sa faveur. Jusqu'à ce moment-là, Savoie avait effectué un spectaculaire ralliement. Le Canadien a tenté désespérément de l'emporter dans les deux dernières minutes de la bataille mais il était trop tard.

Feu à l'"Ottawa Rowing Club"; on soupçonne une main criminelle

Une main criminelle aurait causé l'incendie qui a ravagé, hier soir, la maison du concierge de l'"Ottawa Rowing Club", au bord de l'Outawa, non loin de l'Hôtel de la monnaie.

Cette maison se trouvait abandonnée depuis le départ de l'ex-concierge Alex Crête, il y a un mois. Et des cambrioleurs ont visité plusieurs fois, ces dernières semaines, l'établissement resté sans gardien. Des jeunes gens y auraient même organisé une soirée de danse.

C'est vers 8 h. hier soir, qu'un passant a, du pont, aperçu l'incendie. Il s'est empressé de donner l'alerte.

Les pompiers des postes nos 3 et 4, dirigés par le sous-chef Armand Page, ainsi que par les chefs d'arrondissements Alfred Hoffman et Wilfred Nash, s'y sont rendus en vitesse.

Au bout d'environ une heure et demie, ils étaient venus à bout du feu.

Mais il restait à en déterminer la cause. M. Phil Larkin, directeur du bureau de prévention, a entrepris une enquête minutieuse, sur cet incendie, avec le concours de la Sûreté municipale.

L'inspecteur Roméo Longpré rengagé, mais à une condition

MONTREAL (PC) — Le Comité exécutif a autorisé hier le service de police à rengager l'inspecteur Roméo Longpré, que le précédent régime municipal avait congédié voici près de trois ans, à la condition toutefois que M. Longpré abandonne la poursuite judiciaire par laquelle il réclamait de la ville une indemnisation de \$75,000.

EN VILLE: CE. 2-6464

WESTGATE: PA. 8-1821

Magasins ouverts
ce soir et demain soir
jusqu'à 9 h.

à 1/2 prix

Tourne-disques
"Orthophonic"
haute fidélité

RCA
Victor

Prix régulier: 99.00

Le nouvel "Orthophonic" haute fidélité est un modèle compact, type "45" RPM. Le puissant amplificateur vous donne un débit de grande pièce grâce à son système à deux haut-parleurs: 1 de 6" et 1 de 3 1/2". Cabinets de véritable bois dur, aux finis acajou ou chêne cerné.

49.00

Quatrième étage chez Freiman, en ville. Freiman Westgate, au sous-sol.

AUCUN ACOMPTE REQUIS

lorsque vous achetez selon le mode de crédit renouvelable (C.I.A.). "Copyright".



Un cadeau
de grande classe

Colibri, l'aristocrate des briquets, est le choix spontané de tous ceux qui désirent offrir un cadeau qui soit en même temps un hommage. Grand choix de modèles, dont chacun est un exemple de précision et d'élégance. Aussi disponible en or, en argent et en d'autres métaux de luxe. Modèles de poche et de table. Briquets-fusils à cigarettes combinés. Briquets-montres à mouvement suisse.

Colibri

SUPERIEUR A TOUS,
TOUJOURS ET PARTOUT.
\$6.50 et plus.



EXPORT
LA MEILLEURE
CIGARETTE AU CANADA

Freiman

OUVERT CE SOIR ET DEMAIN SOIR JUSQU'A 9h.

EN VILLE WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES A NOS DEUX MAGASINS

9h.

TOUS LES ARTICLES ANNONCES EN VENTE CE SOIR ET DEMAIN

Ce Noël-ci donnez des

TABLES D'ACAJOU SATINE, recouvertes de cuir

Voici des tables de style superbe, au fini élégant, qui ajouteront au charme de tout vivre. Chaque table est recouverte de cuir à ciselure dorée, rembourrée à la main... de garnitures de laiton au fini antique et de galets.

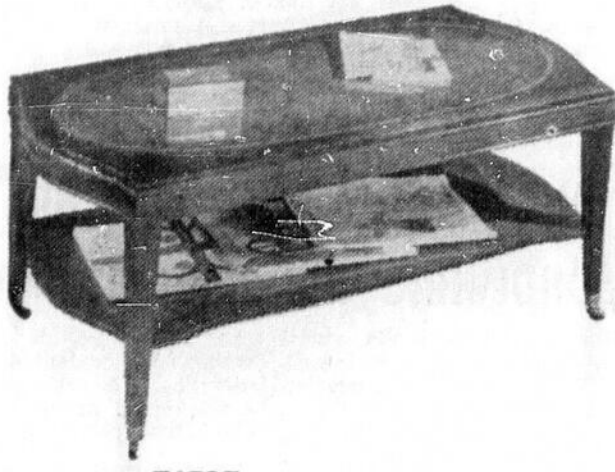


TABLE
A COCKTAILS
20 1/2" X 41 1/2".
Hauteur: 16 1/2".

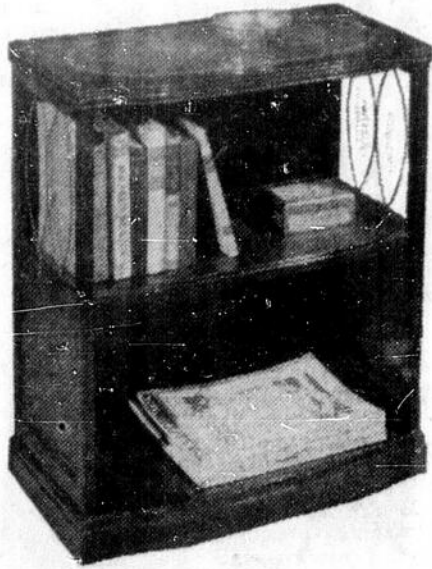


TABLE-
BIBLIOTHEQUE
12 1/4" X 23 1/2".
Hauteur: 28"



TABLE DE BOUT
19" X 28".
Hauteur: 23"



TABLE A GRADIN
18 1/2" X 29".
Hauteur: 25".



TABLE A TIROIR
20 3/4" X 20 3/4".
Hauteur: 25".

Rég. 59.50 et 69.50 **39.95**

Cinquième étage chez Freiman en ville. Freiman-Westgate, au sous-sol.

Une reproduction authentique!

TOURNE-DISQUES

Automatique ROGERS-MAJESTIC

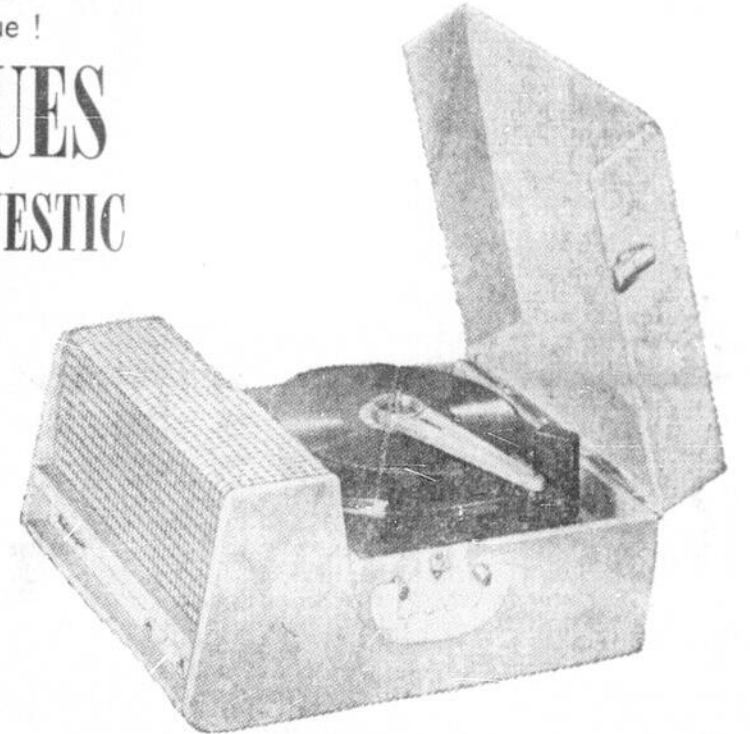
à 3 vitesses

Rég. 99.95

79.00

C'est vraiment le meilleur tourne-disques! C'est le nouveau tourne-disques portatif, à bouton-poussoir Rogers-Majestic dans une mallette. S'emploie comme tourne-disques automatique ou pour les disques individuels. Châssis audio-amplificateur à trois lampes, circuit imprimé et puissant haut-parleur à hautes fréquences.

Quatrième étage chez Freiman en ville.
Freiman-Westgate, au sous-sol.



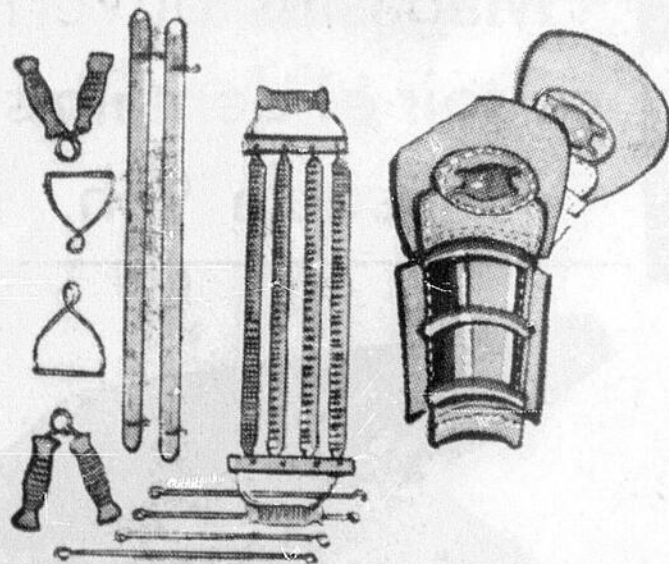
TV Console

Rogers Majestic de 21"

289.00

Magnifique cabinet comprenant oeil magique micro-syntoniseur, vitre de sûreté amovible, teintée et inclinée. Lampe-image aluminisée nouveau genre à angle de 90 degrés. Haut-parleur super M de 8". Antenne à même. Cabinet merveilleusement conçu en noyer, acajou ou chêne.

Quatrième étage chez Freiman, en ville. Sous-sol chez Freiman, Westgate



Nécessaires de gymnase

Un nécessaire complet qui vous aidera à développer vos muscles de façon scientifique et rapide. L'ensemble comprend cinq long ressorts spirales, barres à boules, extenseur de poitrine, étiéris et exerciseur.

11.95

Garde-cheville

Un achat spécial de garde-chevilles comprenant protecteurs de genoux en fibre, garde-cheville en fibre, rembourrés de feutre et doublés. Rég. 4.95.

3.95

Quatrième étage chez Freiman, en ville.
Sous-sol chez Freiman, au Westgate.

VENTE!

Couvertures tout laine

par Ayers et Slingsby

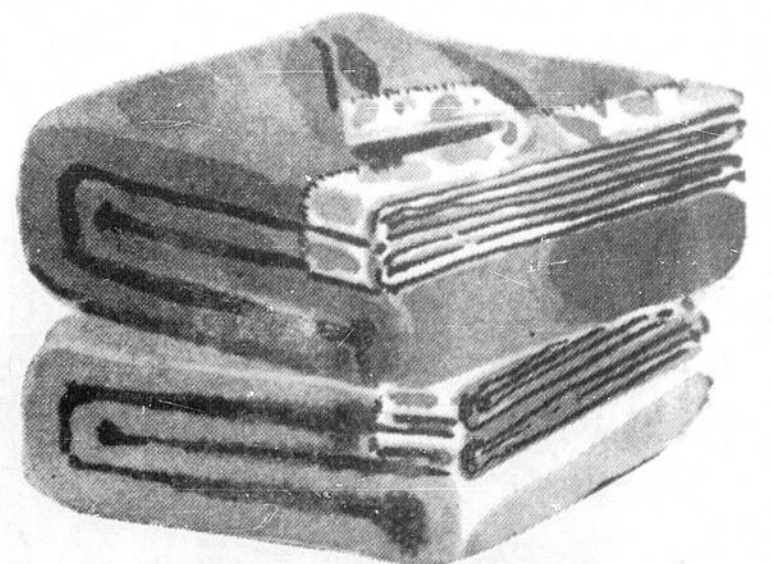
Solde de magnifiques couvertures tout laine, de qualité supérieure. Teintes: jaune, vert ou rouge. Marques Ayers et Slingsby.

60" X 84".
Rég. 14.9572" X 84".
Rég. 17.95
et 19.95

12.95

14.95

Troisième étage chez Freiman, en ville.
Freiman-Westgate, au sous-sol.



AUBAINES DU SOUS-SOL BUDGETAIRE CHEZ FREIMAN



Solde du manufacturier!
Robes des Fêtes
5.88

Un achat spécial de robes de bengaline de rayonne, de velour, de cristal et de taffetas imprimés. Teintes: rose, bleu, brun, rouge ou gris. Jupes fourreau ou amples. Plusieurs modèles au choix: quelques-unes à collet de velours et garniture de soutache de teinte métallique. Tailles: 12 à 24. 16 1/2 à 24 1/2 et 32 à 44. Rég. 7.50 et plus.



UN ACHAT SPECIAL!
2 groupes de
Cache-poussière
pour les Fêtes
6.88 et 8.88

Cache-poussière de taffetas, crêpe et coton piqué. Éléments modèles amples, quelques-uns garnis de similiboues. Marine, corail, aqua, bleu, brun, rose et rouge. Tailles: 10 à 18. Cache-poussière en rose, bleu ou blanc, de nylon matelassé et de tricot d'acétate. Quelques-uns à garniture de broderie de fil métallique. Tailles: 12 à 18.



Jupons pour dames
1.99

Un achat spécial d'un vaste assortiment de jupons et demi-jupons de belle qualité en crêpe ou tricot pour dames. Tous sont richement garnis de dentelle de nylon ou de broderie. La plupart sont blancs, mais vous trouverez aussi les teintes rose et bleu. Jupons, grandeurs 22 à 32; demi-jupons, p. m. et L.



ACHAT SPECIAL!
Chandails de nylon
pour garçonnets
1.99

Des chandails de nylon, à manches longues, encolure en V et facilement lavables, pour garçonnets. Teintes: mélange de beige, mélange de gris, poudre ou marine, à motifs contrastants. Grandeurs: 4 à 8. Rég. 2.98



Paletots de banlieue
pour hommes
15.99

Un achat spécial de paletots de banlieue de qualité supérieure, pour hommes. Mollétons de laine et mollétons à grands quadrillés et teintes unies de fauve et gris. Épaisse doublure de satin piqué. De confection superbe, pour le confort et l'élégance. Grandeurs: 34 à 44. Rég. 21.95



Chemises sport
pour hommes
1.88

Ces chemises sport, de flanellette broyée, pour hommes, sont emballées dans du cellophane et vous sont offertes en un choix de variétés et de teintes. C'est le cadeau de Noël idéal. P.M.F.



UN ACHAT SPECIAL!
Taies d'oreillers
de coton
1.98 la paire

Des taies d'oreillers de magnifique coton d'Irlande brodé de qualité, à blanc. Ourlets festonnés. Dimensions: 42" x 27". Emballées dans le cellophane. Idéales pour offrir en cadeau à Noël. Régulier 2.49 la paire.

Sous-sol chez Freiman, en ville.
Sous-sol chez Freiman, au Westgate.

Magasin du sous-sol chez Freiman, en ville. Rez-de-chaussée chez Freiman, au Westgate.

Freiman

OUVERT CE SOIR ET DEMAIN SOIR JUSQU'A 9 h.
EN VILLE WESTGATE
 TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES A NOS DEUX MAGASINS

TOUS LES ARTICLES ANNONCES EN VENTE CE SOIR ET DEMAIN

Jupes de tweed importé à prix d'aubaines de Noël

Un assortiment épatant de jupes de laine, de tweed importé ou de flanelle. — Teintes: gris, noir, bleu, brun et vert. Tailles: 10 à 20 dans l'assortiment.

Rég. 12.95 **8.00**

Rég. 14.95, 16.95 **12.00**

Rég. 19.95 **15.00**

Deuxième étage chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.



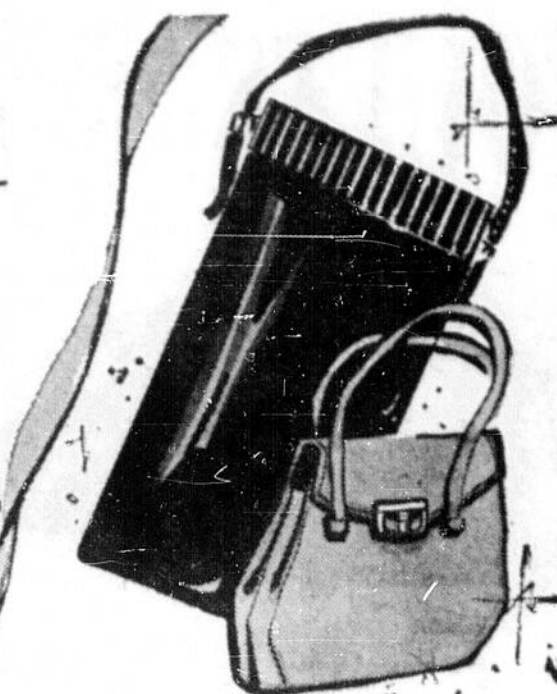
Entièrement diminués PULL-OVERS et CARDIGANS

Régulier 4.99 et 5.99

3.99

Solde de pull-overs et de cardigans entièrement diminués, de modèles classiques, de laine et d'orlon. Teintes: rouge, vert, noir, brun, beige, blanc et jaune. Tailles: 34 à 38. C'est le genre de cadeau qui ne manquera pas de plaire à toute femme à Noël.

Deuxième étage chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.



Sacs à main

Grands sacs genre mallettes, bourses, sous-bras ainsi que les réputés nouveaux sacs à chaussures. De plastic veau ou verni noir, brun, rouge ou marine; de tapisserie ou plastic verni.

5.00

Rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate.

BLOUSES POUR JEUNES FILLES

Des blouses de coton, de dacron, de térylène et manches "Baby Doll" ou "Silk n' Suds" à manches courtes et collet claudine. Divers imprimés. Tailles: 12 à 18. Cotées à prix spécial pour les offrir en cadeau à Noël.

Rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate.

2.98



Une luxueuse collection de LINGERIE pour "elle"

Jupons de tricot de nylon de teintes blanc, rouge, aqua, et rose. Tailles: 32 à 42. Régulier 4.95 et plus. **3.95**

Robes de nuit longues, genre grand-mère et pyjamas de flanellette. Délicats motifs fleuris imprimés sur fond blanc. Tailles: P., M. et F. Régulier 4.95 et plus. **3.95**

Luxeux demi-jupons de tricot de nylon. Teintes: blanc, noir, corail, champagne, lilas, rouge, bleu poudre, aqua, jaune et rose. — Tailles: P., M. et F. **2.95**

Deuxième étage chez Freiman en ville. Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

authentiques MANTEAUX LODEN IMPORTES

Régulier 45.00

29.95

Solde de véritables manteaux importés Loden, confectionnés de tissu Loden et à doublure de flanelle piquée. Collet transformable en capuchon, boutons-barillets de cuir et poignets tempête. Modèle à devant croisé, en teintes de charbon de bois et gris. Tailles: 10 à 18.

Deuxième étage chez Freiman, en ville seulement.



Au prix d'étrennes de Noël Peignoirs et cache-poussière

Régulier 25.00 et plus

19.95

Peignoirs et de cache-poussière de flanelle de laine. Choix de teintes unies et de tritans... Tous de confection superbe et impeccable. Tailles: P., M. et F. dans l'assortiment.

Deuxième étage, chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée

LISEUSES

Une ravissante collection de liseuses de tricot de nylon, en bleu et rose ainsi qu'une gamme d'autres teintes pastel. Il s'agit, pour la plupart, d'un solde de notre assortiment régulier; aussi quelques achats spéciaux dans le groupe. Tailles: P., M. et F. Rég. 3.95 et plus. **2.99**

Deuxième étage, chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée



EN VILLE — CE. 2-6464 — Deux places de stationnement — WESTGATE — PA. 2-1821 — Stationnement pour 1,200 autos
 Les deux magasins ouverts tous les jours de 9 h. 30 à 9 h. le soir

Un solde de souliers de marques réputées de haut ton, de notre assortiment régulier, afin de nous donner l'espace pour les nouvelles consignations du printemps qui arrivent quotidiennement.

VENTE de SOULIERS

11.90

Del Grande . . . Rég. 17.95 et 18.95
 Golden Pheasant . . . Rég. 16.95
 Amalfis-Brevitis . . . Rég. 17.95 et 18.95
 Dr. Locke (correctifs) . . . Rég. 17.95
 En ville seulement

8.90

Air Step . . . Rég. 12.95 et 13.95
 White Cross . . . Rég. 11.95
 Nu Deby . . . Rég. 9.95
 Capello Flats . . . Rég. 8.95

4.90

Souliers plats et tout-aller Rég. 6.95 et plus
 Deuxième étage chez Freiman en ville.
 Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Freiman

OUVERT CE SOIR ET DEMAIN SOIR JUSQU'A 9 h.

EN VILLE WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES A NOS DEUX MAGASINS

TOUS LES ARTICLES ANNONCES EN VENTE CE SOIR ET DEMAIN

JOUETS

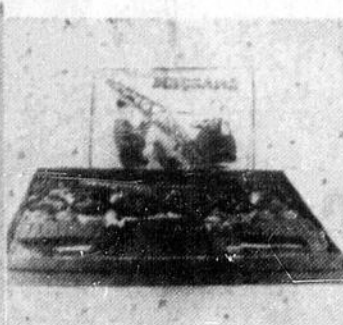
Nous avons encore en main un vaste et merveilleux assortiment de jouets pour accommoder tous les acheteurs de la dernière heure. Des poupées, des voiturettes, des autos, camions, jeux de société, jouets pour la jeune ménagère, costumes de cow-boys, trains et de nombreux autres joujoux. Venez dès MAIN-TENANT! Achez ces jouets tandis qu'il est encore temps et que le choix est excellent.



Fiona

Une poupée vedette de vinyl, à cheveux de saron enracinés, vêtue d'une robe adorable. Elle porte des bas et des souliers et un ruban dans ses cheveux.

6.95



Jeux de Meccano

Voici les jeux de construction, tout métal, de renommée mondiale qui permettent de tout construire, depuis la broquette au pont géant. Brochure d'instructions. Accessoires disponibles en tout temps pour compléter ces jeux.

2.95

10.75



Mobiliers d'enfants

Une table et deux chaises de bois, de fabrication robuste. La table mesure 24" x 20" et 21" de hauteur. Les chaises mesurent 12". Un cadeau de Noël durable et pratique pour les tout petits écoliers. Rég. 3.25

7.95

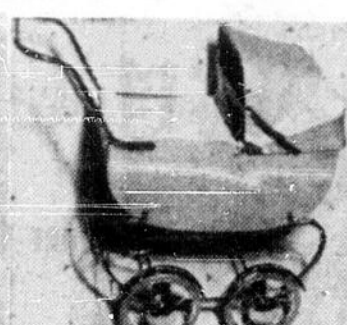


Tricycles

de marques réputées
Choix de divers tricycles robustes, tout acier — c'est le genre de cadeau dont tout enfant rêve! De manufacturiers réputés: C.C.M., Sonahine, Thiele.

9.95

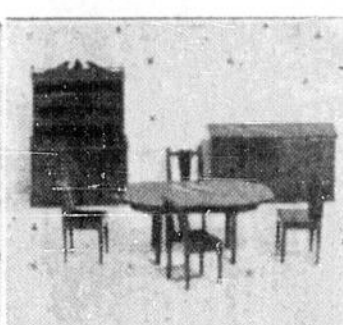
25.95



Carrosse pour poupée

Des carrosses, tout métal, à capote et tablier de similicuir, quatre garde-boue chromés, suspension à ressorts-boudins et guidon de chromé. Bleu.

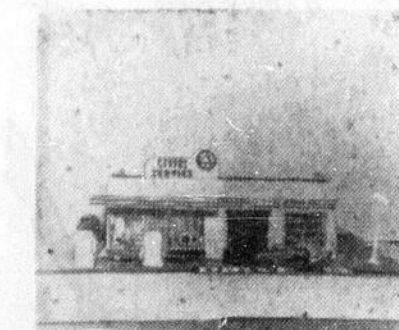
13.95



Mobiliers de poupée

Un mobilier de plastic, offert en toutes couleurs, pour meubler toutes les pièces de la maison de la poupée: salle à manger, cuisine, salle de bains, chambre à coucher, etc.

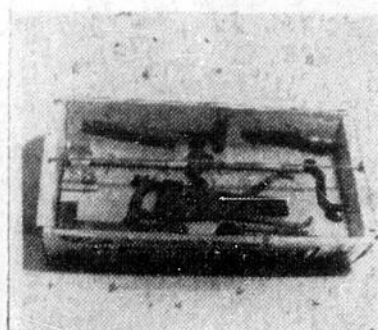
49c



Poste d'essence

Un garage tout métal, aux couleurs vives et six petites autos, divers personnages de plastic, pont de graissage, éjecteur d'auto automatique et pompes à essence.

4.50



Jeu de menuiserie

Une trousse d'outils incassables, très sûrs, de caoutchouc durci, dans une boîte à couleurs vives.

1.25

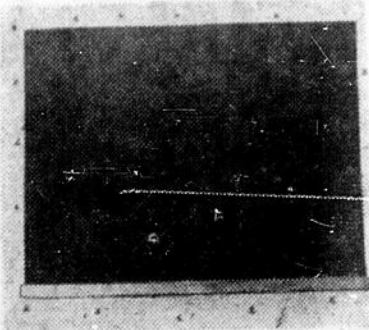


TABLEAU MURAL NOIR

Un tableau noir, de masonite encadrée et porte-craie.

89c

Posie

Elle marche, s'agenouille et s'assoit! Un adorable visage de vinyl, dont les yeux se ferment. Elle est vêtue d'une ravissante robe de carton garnie d'organdi et elle porte un chapeau de paille à épis. Cheveux de saron enracinés, que l'on peut peigner et laver.

11.95



Cannes de sucre gratuites

aux 2,000 premiers enfants, en ville, et aux 1,000 premiers enfants au Westgate, qui rendront visite au Père Noël, samedi.

Quatrième étage, chez Freiman, en ville Freiman-Westgate, au sous-sol

CHOIX DE VETEMENTS DE GARÇONNETS ET FILLETES, POUR NOEL



Chandails anglais pour garçonnets

Chandails 100% laine, encolure en V et manches longues, pour garçonnets. Teintes: marine, beige, gris et vin. Mollis à l'encolure, aux poignets et à la ceinture.

4.98

Chemises de tricot de coton pour garçonnets

Des tricotés, 100% coton peigné, en une gamme de rayures verticales Ivy League de teintes de rouge, charbon de bois, bleu et tan, et noir. Élégant collet et manches longues. Grands: 8 à 16 ans.

2.50

Chemises de Viyella pour garçonnets

Chemises sport de Viyella anglaise pour garçonnets. Choix d'authenticques tartans. Entièrement lavables, plus la garantie Viyella: "S'il rétrécit, nous le remplaçons".

6.95

Blouses ne requérant pas de repassage

Des blouses très féminines, de térélyne ne requérant pas de repassage. Teintes: blanc, rose et bleu. Jabot de dentelle de nylon. Valenciennes assortie et noué noir. Manches courtes. Grands: 8 à 14x.

2.98

Blouses de térélyne

Blouses délicates de térélyne: bleu, jaune, blanc et rose; jabot de dentelle de nylon et manches courtes bouffantes.

1.98

Autres blouses de coton à séchage-éclair, de grandeurs 7 à 14x — 2.98 et 3.98

Jupes de Viyella

Ce sont les jupes de tartan Viyella toujours en vogue, à plus tout le tour et bretelles. Un choix excellent de teintes.

Grands: 1 à 4 3.98 5 à 6x 4.98

Chandails d'orlon

Des pull-overs et des cardigans de super orlon 100% Dupont, de marque National Knit, aux rayures brodées dernier cri. Teintes: bleu, rose, rouge, blanc ou noir. Grands: 4 à 6x.

Pull-ov 3.98 Cardigan 4.98

Troisième étage chez Freiman en ville, Freiman Westgate au rez-de-chaussée

Pantalons de flanelle

Des pantalons de flanelle rayonne lavables, à dos élastique et ceinture tout le tour. Fermeture glissière. Couleurs: gris, charbon de bois, brun, bleu.

Grands: 4 à 6x 3.98

Chemises de broadcloth

Chemises de toilette, de broadcloth blanc "Sanforized", dans boîte. Noué papillon et boutons de manchettes inclinés.

Grands: 3 à 6x 1.98

Cardigans Ivy League

Les nouveaux cardigans Ivy League, si en vogue. Agencements beige-brun et gris-marine. Ce n'est qu'un de la vaste collection de cardigans de super orlon pour garçonnets.

Grands: 4 à 6x 3.98

Trois culottes dans étui

Un sac nouveauté, de plastic bleu poudre, contenant 3 culottes courtes (briefs), de délicate rayonne imprimée, pour fillettes.

Grands: 8 à 12 2.49

Déliçates culottes de rayonne

Un sac-paillière de plastic, à insertions transparentes, contenant deux déliçates culottes de rayonne brodée pour fillettes.

Grands: 2 à 6 1.49 8 à 12 1.89

Troisième étage chez Freiman en ville, Freiman-Westgate au rez-de-chaussée



REPETITION D'UN SOLDE!

Une fois de plus, l'un des manufacturiers les plus considérables au Canada collabore avec Freiman pour vous offrir une autre vente de cadeaux de Noël!

1,000 CHEMISES SPORT

Régulier 4.95, 5.95, 6.95

Un assortiment complet de chemises sport, de tissus importés, d'un manufacturier annoncé par tout le pays. Coton miracle, chromespun, tissus Bruck lavables. Toutes les teintes les plus en vogue cette saison: quadrillés, rayés, tartans, etc. GRANDS: P.M.F. et SF.

1,400 CHEMISES BLANCHES

DE MARQUE ANNONCÉE PAR TOUT LE PAYS

- Collets infroissables.
- Encolures: 14 à 17 1/2.
- Poignets simples ou doubles.
- Manches: 32, 33, 34 et 35 pouces.

Régulier 4.95

Rez-de-chaussée, chez Freiman, en ville et au Westgate

3.99

3.50

ou 3 pour 10.00

DEUX VASTES PARCS DE STATIONNEMENT EN VILLE.

EN VILLE — CE. 2-6464
Ouvert de 9 h. 30 a.m. à 9 h. p.m. vendredi

STATIONNEMENT POUR 1,200 AUTOS AU WESTGATE.

WESTGATE — PA. 8-1621
Ouvert de 9 h. 30 a.m. à 9 h. p.m. vendredi